Válido a partir da versão

01.07.00

Products Solutions Services

Instruções de operação **Liquiline CM44P**

Controlador universal multicanais de quatro fios para fotômetros de processo e sensores Memosens







Liquiline CM44P Sumário

Sumário

1	Sobre este documento 5	7.3	Sistemas Fieldbus	55
1.1 1.2	Avisos	8	Opções de operação	. 57
1.3 1.4	Símbolos no equipamento	8.1 8.2	Visão geral	
2	Instruções básicas de segurança 7	8.3	display local	
2.1	Especificações para o pessoal 7	9	Comissionamento	61
2.2	Uso indicado			
2.3 2.4	Segurança do local de trabalho	9.1	Verificação da função	
2.4	Segurança operacional	9.2 9.3	Ligar	
۷.۶	Segurança do produto	9.4	Configuração básica	
3	Descrição do equipamento 10			
3.1	Invólucro fechado (equipamento de campo) 10	10	Operação	64
3.2	Equipamento padrão	10.1	Display	
3.3	Aberto?? equipamento com módulo de	10.1	Configurações gerais	
	comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i 11	10.3	Entradas	
3.4	Visão geral (equipamento com gabinete) 12	10.4	Saídas	
3.5	Atribuição de slots e portas 13	10.5	Entradas binárias e saídas	
3.6	Diagrama de terminais	10.6	Funções adicionais	104
4	Recebimento e identificação do	11	Calibração	138
	produto	11.1	Instruções de calibração	
4.1	Recebimento	11.2	Menu CAL	
4.2 4.3	Identificação do produto15Escopo de entrega16	12	Diagnóstico e localização de falhas	144
4.)	Escopo de entrega 10			
_	Monto com	12.1	Solução de problemas geral	144
5	Montagem	12.2 12.3	Informações de diagnóstico no display local. Informações de diagnóstico através do	145
5.1	Doguisitos do montogomo	14.5	illiolillacoes de diagliostico atraves do	
	Requisitos de montagem			145
5.2	Montagem do medidor (equipamento de	12.4	navegador web	145
5.2	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.4	navegador web	
	Montagem do medidor (equipamento de campo)		navegador web	145
5.2 5.3	Montagem do medidor (equipamento de campo)		navegador web	145 145
5.2	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5	navegador web	145 145 148
5.25.35.4	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8	navegador web	145 145 148 170 170
5.25.35.46	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9	navegador web	145 145 148 170 170
5.25.35.466.1	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10	navegador web	145 145 148 170 170 170
5.25.35.466.16.2	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10	navegador web	145 145 148 170 170 170 173
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor	145 145 148 170 170 170 173 174
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12	navegador web	145 145 148 170 170 173 174 175
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento . Reinicialização do medidor . Informações do equipamento . Histórico do firmware .	145 148 170 170 170 173 174 175 176
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico Visão geral das informações de diagnóstico Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor Informações do equipamento Histórico do firmware	145 145 148 170 170 173 174 175
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento . Reinicialização do medidor . Informações do equipamento . Histórico do firmware .	145 148 170 170 170 173 174 175 176
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13 12.14	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor Informações do equipamento Histórico do firmware Manutenção	145 145 148 170 170 173 174 175 176 179
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13 12.14	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor Informações do equipamento Histórico do firmware Manutenção Limpeza Reparo	145 145 148 170 170 173 174 175 176 179
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13 12.14 13 13.1 14 14.1	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor Informações do equipamento Histórico do firmware Manutenção Limpeza Reparo Notas gerais	145 145 148 170 170 170 173 174 175 176 179 181 183
5.2 5.3 5.4 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8	Montagem do medidor (equipamento de campo)	12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10 12.11 12.12 12.13 12.14 13 13.1	navegador web Informações de diagnóstico através do fieldbus Adaptação das informações de diagnóstico . Visão geral das informações de diagnóstico . Mensagens de diagnóstico pendentes Lista de diag. Registro de eventos Simulação Teste do equipamento Reinicialização do medidor Informações do equipamento Histórico do firmware Manutenção Limpeza Reparo	145 145 148 170 170 170 173 174 175 176 179

Sumário Liquiline CM44P

14.4	Descarte	183
15	Acessórios	184
15.1 15.2 15.3 15.4 15.5	Acessórios específicos do equipamento Acessórios específicos de comunicação	184 190 191 193 193
16	Dados técnicos	195
16.11	Entrada	195 196 197 198 199 200 203 205 206 207
Índia	•	200

Liquiline CM44P Sobre este documento

1 Sobre este documento

1.1 Avisos

Estrutura das informações	Significado		
▲ PERIGO Causas (/consequências) Consequências de não- conformidade (se aplicável) Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.		
▲ ATENÇÃO Causas (/consequências) Consequências de não- conformidade (se aplicável) Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, podem ocorrer ferimentos sérios ou fatais.		
▲ CUIDADO Causas (/consequências) Consequências de não- conformidade (se aplicável) Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação não for evitada, podem ocorrer ferimentos de menor grau ou mais graves.		
AVISO Causa/situação Consequências de não- conformidade (se aplicável) Ação/observação	Este símbolo alerta quanto a situações que podem resultar em dano à propriedade.		

1.2 Símbolos

Símbolo	Significado
i	Informações adicionais, dicas
✓	Permitido ou recomendado
	Recomendado
×	Não é permitido ou recomendado
I	Consulte a documentação do equipamento
	Consulte a página
	Referência ao gráfico
L _p	Resultado de uma etapa

1.3 Símbolos no equipamento

Símbolo	Significado
<u>^</u> i	Consulte a documentação do equipamento
	Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-o para o fabricante para o descarte adequado.

Sobre este documento Liquiline CM44P

1.4 Documentação

Os seguintes manuais complementam este Instruções de Operação e estão disponíveis nas páginas dos produtos na internet :

- Resumo das Instruções de Operação para Liquiline CM44P, KA01213C
- Instruções de Operação para Memosens, BA01245C
 - Descrição de software para entradas Memosens
 - Calibração de sensores Memosens
 - Diagnóstico e solução de problemas específicos do sensor
- Instruções de operação para comunicação HART, BA00486C
 - Configurações locais e instruções de instalação para HART
 - Descrição do driver HART
- Diretrizes para comunicação via fieldbus e servidor web
 - HART, SD01187C
 - PROFIBUS, SD01188C
 - Modbus, SD01189C
 - Servidor da web, SD01190C
 - EtherNet/IP, SD01293C
 - PROFINET, SD02490C

2 Instruções básicas de segurança

2.1 Especificações para o pessoal

- A instalação, comissionamento, operação e manutenção do sistema de medição podem ser executadas apenas por uma equipe técnica especialmente treinada.
- A equipe técnica deve estar autorizada pelo operador da fábrica a executar as atividades especificadas.
- A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- A equipe técnica deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo seguilas
- Os erros no ponto de medição devem ser reparados apenas pela equipe autorizada e especialmente treinada.
- Reparos não descritos nas Instruções de operação fornecidos podem apenas ser executados diretamente pelo fabricante ou pela organização de manutenção.

2.2 Uso indicado

2.2.1 Ambiente não classificado

Liquiline CM44P é um controlador multicanal para conectar fotômetros analógicos e sensores digitais com a tecnologia Memosens em ambientes não classificados.

O equipamento é indicado para uso nas seguintes aplicações:

- Alimentos e bebidas
- Life science
- Água, esgoto e efluentes
- Indústria química
- Usinas de energia
- Outras aplicações industriais

2.2.2 Ambiente classificado

► Preste atenção às informações nos documentos relevantes relacionados às instruções de segurança (XA).

2.2.3 Uso não indicado e uso impróprio

AVISO

Objetos armazenados na parte superior do invólucro

podem causar curto-circuitos, incêndios, falha de componentes individuais do gabinete ou falhas completas do ponto de medição!

- ► Nunca coloque quaisquer objetos como, por exemplo, ferramentas, cabos, papel, alimento, contêineres de líquido ou similar na parte superior do invólucro.
- ► Sempre observe as regulamentações do operador, em especial com relação à segurança quanto a fogo (fumaça) e gêneros alimentícios (bebidas).

O uso do equipamento para outro propósito além do que foi descrito, indica uma ameaça à segurança das pessoas e de todo o sistema de medição e, portanto, não é permitido.

O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso impróprio ou não indicado.

2.2.4 Ambiente de instalação (somente equipamento de gabinete)

O equipamento e as unidades de energia associadas podem ser operadas com 24 Vca, 24 Vcc ou 100 a 230 Vca e estão com conformidade com IP20.

Os componentes foram projetados para grau de poluição 2 e para ambientes com umidade sem condensação. Eles devem, portanto, ser instalados em invólucro apropriado para proteção. As condições de ambiente especificadas nas instruções devem ser observadas aqui.

2.3 Segurança do local de trabalho

Como usuário, você é responsável por estar em conformidade com as seguintes condições de segurança:

- Orientações de instalação
- Normas e regulamentações locais
- Regulamentações para proteção contra explosão

Compatibilidade eletromagnética

- O produto foi testado quanto à compatibilidade eletromagnética de acordo com as normas europeias relevantes às aplicações industriais.
- A compatibilidade eletromagnética indicada aplica-se apenas a um produto que foi conectado de acordo com essas Instruções de operação.

2.4 Segurança operacional

Antes do comissionamento de todo o ponto do medidor:

- 1. Verifique se todas as conexões estão corretas.
- 2. Certifique-se de que os cabos elétricos e conexões de manqueira estejam sem danos.
- 3. Não opere produtos danificados e proteja-os de operação acidental.
- 4. Identifique os produtos danificados com falha.

Durante a operação:

Se as falhas não puderem ser corrigidas:
 os produtos devem ser retirados de operação e protegidos contra operação acidental.

A CUIDADO

Programas não desligados durante as atividades de manutenção.

Risco de ferimentos devido ao meio ou agente de limpeza!

- ► Feche qualquer programa que esteja ativo.
- ► Trocar para o modo de serviço.
- ► Se estiver testando a função de limpeza enquanto a limpeza está em andamento, utilize roupas, óculos e luvas de proteção ou tome outras medidas adequadas para proteger-se.

2.5 Segurança do produto

2.5.1 Avançado

O produto é projetado para satisfazer os requisitos de segurança mais avançados, foi devidamente testado e deixou a fábrica em condições de ser operado com segurança. As regulamentações relevantes e as normas internacionais foram observadas.

2.5.2 Segurança de TI

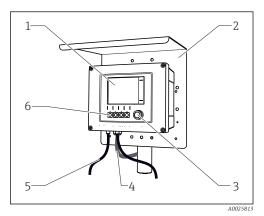
Nossa garantia é válida apenas se o equipamento for instalado e usado como descrito nas instruções de operação. O equipamento possui mecanismos de segurança para proteger contra alterações acidentais às suas configurações.

A segurança de TI está alinhada com as normas de segurança ao operador e são desenvolvidas para fornecer proteção extra ao equipamento e à transferência de dados do equipamento pelos próprios operadores.

Descrição do equipamento Liquiline CM44P

3 Descrição do equipamento

3.1 Invólucro fechado (equipamento de campo)

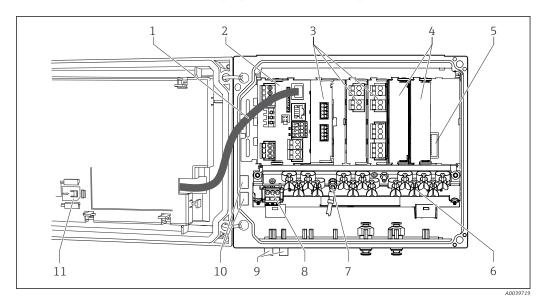


🖪 1 💮 Instalado em uma coluna

- 1 Display
- 2 Tampa de proteção contra tempo (opcional)
- 3 Navegador
- 4 Cabo do sensor ou cabo de saída de corrente
- 5 Cabo da fonte de alimentação
- 6 Teclas de função, a atribuição depende do menu

3.2 Equipamento padrão

3.2.1 Invólucro aberto (equipamento de campo)



■ 2 Exemplo de um equipamento com quatro canais com uma tampa de visor aberta (sem fiação)

1	Cabo do display	7	Parafuso com rosca para conexão de aterramento de proteção
2	Módulo básico	8	Unidade de alimentação com extensão com cabo interno
3	Módulos de extensão (opcional)	9	Conectores M12 para a conexão do sensor (opcional)
4	Proteção contra choques, tampa de simulação e capas de ponta	10	Terminais de distribuidor para uso definido pelo usuário ¹⁾
5	Backplane de extensão	11	Abertura de armazenamento para o cartão SD

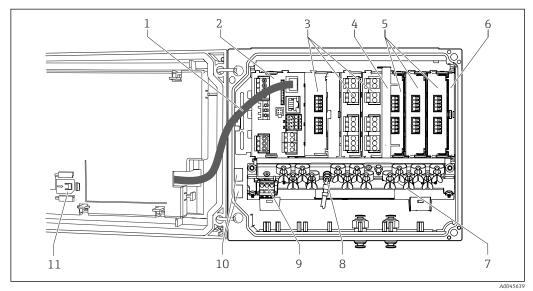
 Exemplo: você quer juntar o sinal do relé do alarme à sirene e uma lâmpada. Os terminais no relé do alarme apenas acomodam um cabo. Direcione o sinal do relé do alarme a um terminal no bloco do distribuidor. Os terminais do bloco são todos interconectados. Você portanto tem 3 terminais adicionais

10 Endress+Hauser

Trilho de montagem do cabo

neste bloco de onde você pode carregar o sinal adiante, para o consumidor (sirene, lâmpada, etc.) . O sinal pode ser multiplicado deste modo.

Aberto?? equipamento com módulo de comunicação 3.3 do sensor tipo 2DS Ex-i



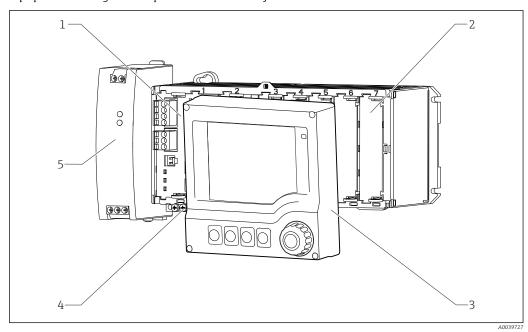
Exemplo de um equipamento de campo com módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i e tampa do display aberta (sem fiação)

1	Cabo do display	7	Trilho de montagem do cabo
2	Módulo básico	8	Parafuso com rosca para conexão de aterramento de proteção
3	Módulos de extensão (opcional)	9	Extensão da unidade de energia
4	Elemento de desconexão (pré-instalado)	10	Terminais de distribuidor para uso definido pelo usuário $^{1)}$
5	Módulos de comunicação do sensor 2DS Ex-i	11	Abertura de armazenamento para o cartão SD
6	Proteção contra choques, tampa de simulação e capas de ponta		

1) Exemplo: você quer juntar o sinal do relé do alarme à sirene e uma lâmpada. Os terminais no relé do alarme apenas acomodam um cabo. Direcione o sinal do relé do alarme a um terminal no bloco do $distribuidor.\ Os\ terminais\ do\ bloco\ s\~ao\ todos\ interconectados.\ Voc\^e\ portanto\ tem\ 3\ terminais\ adicionais$ neste bloco de onde você pode carregar o sinal adiante, para o consumidor (sirene, lâmpada, etc.) . O sinal pode ser multiplicado deste modo.

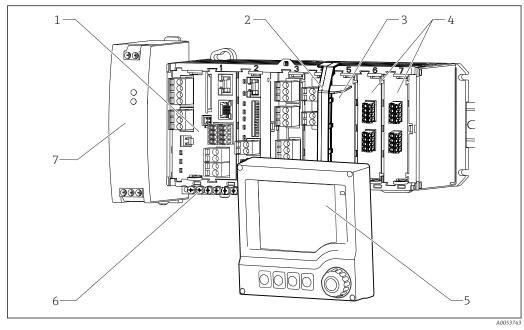
3.4 Visão geral (equipamento com gabinete)

Equipamento de gabinete para área não classificada



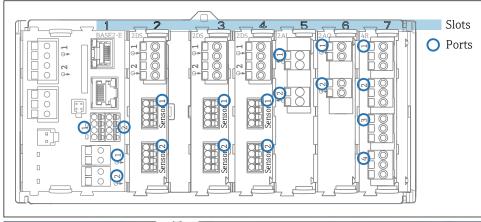
- 4 Equipamento com display externo opcional (excluindo os cabos)
- 1 Módulo básico
 - 4 Régua de terminais5 Unidade de alimentação externa
- 2 Proteção contra choque, módulo modelo
- 3 Display externo (opcional)

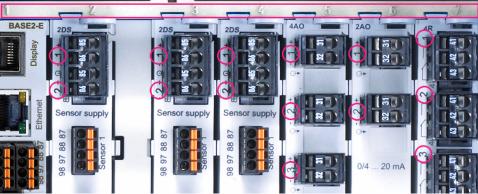
Equipamento de gabinete com módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i para área classificada



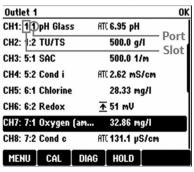
- 1 Módulo básico
- 2 Elemento separador (pré-instalado)
- 3 Proteção contra choque, módulo modelo
- 4 Conexões 2DS Ex-i do sensor intrinsecamente seguras
- 5 Display externo (opcional)
- 6 Régua de terminais
- 7 Unidade de alimentação externa

3.5 Atribuição de slots e portas





🗷 5 Slot e atribuição de porta dos módulos de hardware



■ 6 Slot e atribuição de porta no visor

- As entradas são atribuídas aos canais de medição na ordem crescente dos slots e portas.
 Exemplo adjacente:
 - "CH1: 1:1 pH vidro" significa:
 - Canal 1 H1) é o slot 1 (módulo básico) : Porta 1 (entrada 1), sensor de vidro de pH
- Saídas e relés são nomeados de acordo com suas funções, por ex., "saída em corrente", e são exibidos em ordem crescente com o slot e número de portas

Descrição do equipamento Liquiline CM44P

3.6 Diagrama de terminais

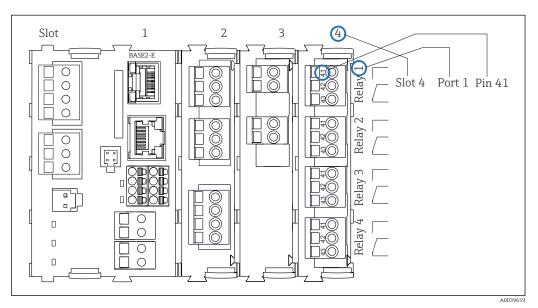
O único nome do terminal é derivado de:

N.º do slot: N.º da porta: Terminal

Exemplo, SEM contato de um relé

Equipamentos com 2 entradas para sensores digitais, 4 saídas em correntes e 4 relés

- Módulo BASE2-E básico (contém 2 entradas de sensor, 2 saídas de corrente)
- Módulo PEM (1 sensor do fotômetro)
- Módulo 2AO (2 saídas de corrente)
- Módulo 4R (4 relés)



🖻 7 Criação de um diagrama de terminais, usando o exemplo do contato NA (terminal 41) de um relé

4 Recebimento e identificação do produto

4.1 Recebimento

- 1. Verifique se a embalagem está sem danos.
 - Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos à embalagem.

 Manter a embalagem danificada até que a situação tenha sido resolvida.
- 2. Verifique se o conteúdo está sem danos.
 - Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos ao conteúdo da entrega. Manter os produtos danificados até que a situação tenha sido resolvida.
- 3. Verificar se a entrega está completa e se não há nada faltando.
 - Comparar os documentos de envio com seu pedido.
- 4. Embalar o produto para armazenagem e transporte, de tal modo que esteja protegido contra impacto e umidade.
 - A embalagem original oferece a melhor proteção.

 Certifique-se de estar em conformidade com as condições ambientais permitidas.

Se tiver quaisquer perguntas, entrar em contato com seu fornecedor ou seu centro de vendas local.

4.2 Identificação do produto

4.2.1 Etiqueta de identificação

A etiqueta de identificação fornece as seguintes informações sobre seu equipamento:

- Identificação do fabricante
- Código de pedido
- Código do pedido estendido
- Número de série
- Versão do firmware
- Condições do ambiente
- Valores de entrada e saída
- Códigos de ativação
- Informações de segurança e avisos
- Grau de proteção
- ► Compare as informações da etiqueta de identificação com o pedido.

4.2.2 Identificação do produto

Página do produto

www.endress.com/cm44p

Interpretação do código de pedido

O código de pedido e o número de série de seu produto podem ser encontrados nos seguintes locais:

- Na etiqueta de identificação
- Nos papéis de entrega

Obtenção de informação no produto

- 1. Vá para www.endress.com.
- 2. Pesquisar página (símbolo da lupa): Insira um número de série válido.

- 3. Pesquisar (lupa).
 - ► A estrutura do produto é exibida em uma janela pop-up.
- 4. Clique na visão geral do produto.
 - Surge uma nova janela. Aqui, preencha as informações referentes ao seu equipamento, incluindo a documentação do produto.

Endereço do fabricante

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Alemanha

4.3 Escopo de entrega

O escopo de entrega inclui:

- 1 controlador multicanais na versão solicitada
- 1 placa de montagem
- 1 etiqueta de ligação elétrica (instalada na fábrica ao lado interno da tampa do display)
- 1 display externo (se selecionado como uma opção) 1)
- 1 unidade de alimentação de trilho DIN incluindo cabo (apenas equipamento de gabinete)
- 1 cópia impressa das Instruções de Operação para a unidade de alimentação de trilho DIN (apenas equipamento de gabinete)
- 1 cópia impressa do Resumo das instruções de operação no idioma solicitado
- Elemento de desconexão (pré-instalado na versão para área classificada tipo 2DS Ex-i)
- Instruções de segurança para a área classificada (para a versão de área classificada tipo 2DS Ex-i)
- ► Em caso de dúvidas:

Entre em contato com seu fornecedor ou sua central local de vendas.

16

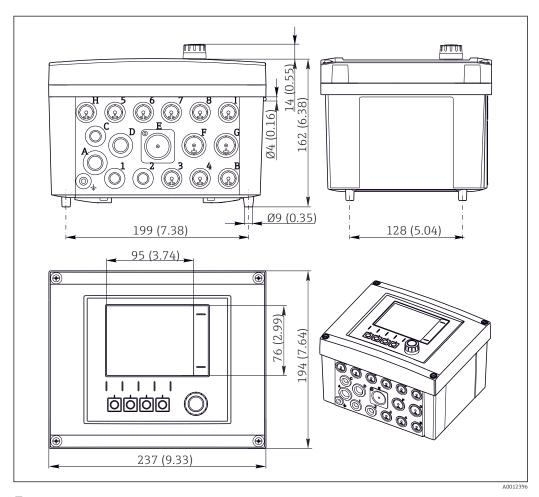
1)

O display externo pode ser selecionado como uma opção na estrutura do pedido ou solicitado como um acessório em um estágio posterior.

5 Montagem

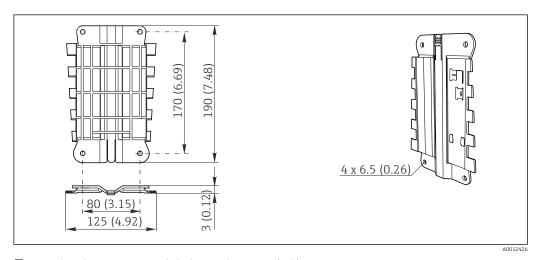
5.1 Requisitos de montagem

5.1.1 Dimensões



■ 8 Dimensões de invólucro de campo em mm (pol.)

5.1.2 Placa de montagem



 \blacksquare 9 Placa de montagem. Unidade de engenharia: mm (pol.)

Montagem Liquiline CM44P

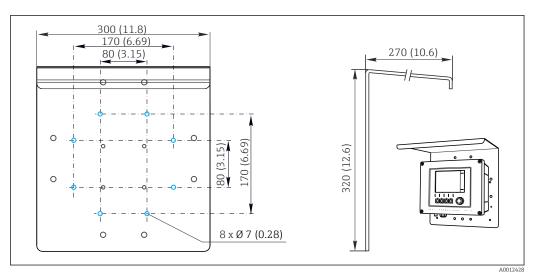
5.1.3 Tampa de proteção contra tempo

AVISO

Efeito de condições climáticas (chuva, neve, luz direta do sol etc.)

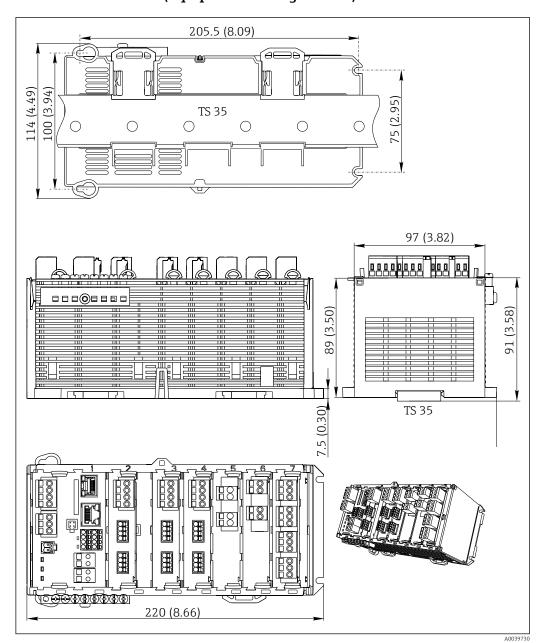
É possível que a operação esteja prejudicada ou que haja falhas no transmissor completo!

▶ Use sempre a tampa de proteção contra tempo (acessório) quanto instalar o equipamento em áreas abertas.



■ 10 Dimensões em mm (pol.)

5.1.4 Dimensões (equipamento de gabinete)



🖪 11 Dimensões em mm (pol.)

5.1.5 Fixação em trilho DIN de acordo com IEC 60715

A CUIDADO

A unidade de energia pode ficar muito quente sob carga completa Risco de queimadura!

- ► Evite tocar a unidade de energia durante a operação.
- ► As distâncias mínimas até outros equipamentos devem ser observadas.
- ► Após o desligamento da unidade de energia, permita que esfrie antes de executar qualquer trabalho com ela.

Montagem Liquiline CM44P

▲ CUIDADO

Condensação no equipamento

Risco à segurança do usuário!

▶ O equipamento está em conformidade com o grau de proteção IP20. Ele foi projetado apenas para ambientes com umidade sem condensação.

 Esteja em conformidade com as condições especificadas para o ambiente, por ex., instalando o equipamento em um invólucro de proteção apropriado.

AVISO

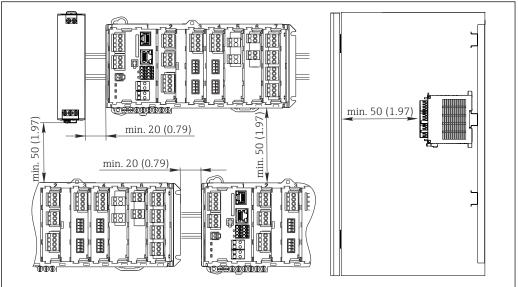
Local de fixação incorreto no gabinete, regulamentações de espaçamento não observadas

Possível mau funcionamento como resultado do aquecimento e interferência de equipamentos próximos!

- ▶ Não posicione o equipamento diretamente sobre fontes de calor. A especificação da temperatura deve ser observada.
- ▶ Os componentes são projetados para resfriamento com base em convecção. Evite superaquecimento. Certifique-se de que as aberturas não estejam obstruídas, p. ex. por cabos
- ▶ Observe as distâncias especificadas até outros equipamentos.
- Separe fisicamente o equipamento de conversores de frequência e equipamentos de alta tensão.
- ▶ Direção de instalação recomendada: horizontal. As condições ambiente especificadas e especificamente a temperatura ambiente, apenas aplicam-se para instalação horizontal.
- ► A orientação vertical também é possível. Entretanto, isso exige clipes de fixação adicionais no local de instalação para segurar o equipamento na posição do trilho DIN.
- Instalação recomendada da unidade de energia: à esquerda do equipamento

As seguintes especificações mínimas de espaço devem ser observadas:

- As distâncias nas laterais na relação a outros equipamentos inclusive as unidades de alimentação e até a parede do gabinete: pelo menos 20 mm (0,79 pol.)
- Distância acima e abaixo do equipamento e distância de profundidade (para controlar a porta do gabinete e outros equipamentos instalados):
 pelo menos 50 mm (1,97 pol.)

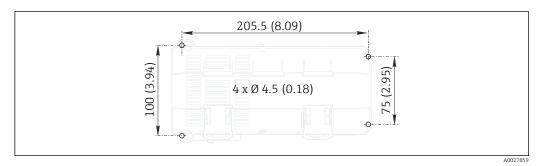


🛮 12 Espaço de instalação em mm (pol.)

20 Endress+Hauser

A00397

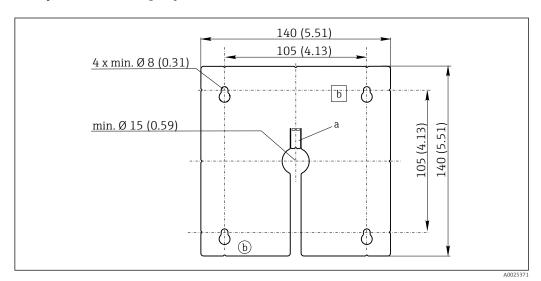
5.1.6 Montagem em parede



🖻 13 🛮 Padrão de perfuração para montagem em parede em mm (pol.)

5.1.7 Montagem do display externo

A placa de montagem também serve como gabarito de furação. As marcas na lateral ajudam a marcar a posição dos furos.



- 🛮 14 Placa de montagem do display externo, dimensões em mm (pol.)
- a Aba de retenção
- b Recessos relacionados à produção, sem função para o usuário

5.1.8 Comprimento do cabo para display opcional

Comprimento do cabo de display fornecido (somente equipamento com gabinete): 3 m (10 pés)

Comprimento máximo permitido de um cabo de display (somente equipamento com gabinete):

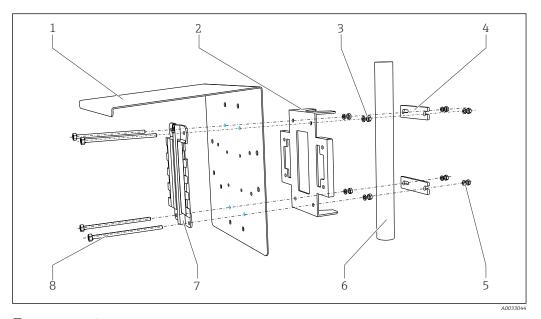
5 m (16,5 pés)

5.2 Montagem do medidor (equipamento de campo)

5.2.1 montagem em poste

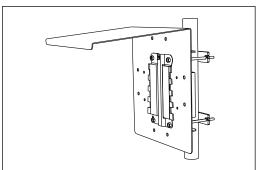
Você solicita o kit pós-montagem (opcional) para montar a unidade em um tubo, estaca ou balaustrado (quadrado ou circular, faixa de fixação de 20 a 61 mm (0.79 a 2.40")).

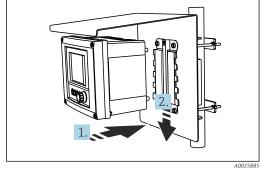
Montagem Liquiline CM44P



■ 15 Pós-instalação

- 1 Tampa de proteção contra tempo (opcional)
- 2 Placa de montagem em coluna (kit de montagem em coluna)
- 3 Arruelas elásticas e porcas (kit de montagem em coluna)
- 4 Braçadeiras do tubo (kit de montagem em coluna)
- 5 Arruelas elásticas e porcas (kit de montagem em coluna)
- 6 Tubo ou balaustrado (circular/quadrado)
- 7 Placa de montagem
- 8 Hastes rosqueadas (kit de montagem em coluna)





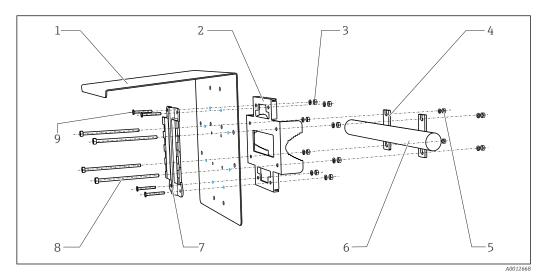
■ 16 Pós-instalação

■ 17 Instale o equipamento e encaixe-o no lugar

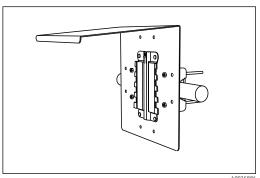
- 1. Coloque o equipamento na placa de montagem.
- 2. Deslize o equipamento para baixo na guia no trilho de montagem até que fixe no lugar.

A003304

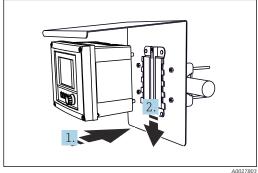
5.2.2 Montagem em trilho



- 18 Trilho de montagem
- 1 Tampa de proteção contra tempo (opcional)
- 2 Placa de montagem em coluna (kit de montagem em coluna)
- 3 Arruelas elásticas e porcas (kit de montagem em coluna)
- 4 Braçadeiras do tubo (kit de montagem em coluna)
- 5 Arruelas elásticas e porcas (kit de montagem em coluna)
- 6 Tubo ou balaustrado (circular/quadrado)
- 7 Placa de montagem
- 8 Hastes rosqueadas (kit de montagem em coluna)
- 9 Parafusos (kit de montagem em coluna)



🖪 19 Trilho de montagem

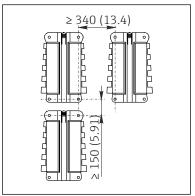


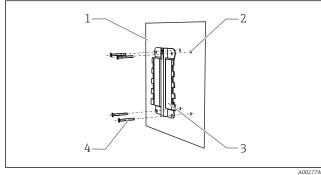
■ 20 Instale o equipamento e encaixe-o no lugar

- 1. Coloque o equipamento na placa de montagem.
- 2. Deslize o equipamento para baixo na guia no trilho de montagem até que fixe no lugar.

Montagem Liquiline CM44P

5.2.3 Montagem em parede



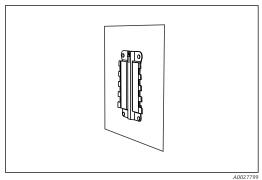


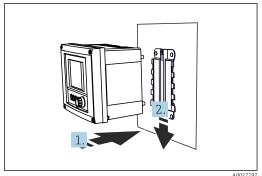
■ 21 Espaço de instalação em mm (pol.)

■ 22 Montagem na parede

- Parede
 4 furos ¹⁾
- 3 Placa de montagem
- 4 Parafusos Ø 6 mm (não é parte do escopo de fornecimento)

¹⁾O tamanho dos furos dependem dos conectores de parede usados. Os conectores de parede e parafusos devem ser fornecidos pelo cliente.





₹ 23 Montagem na parede

■ 24 Instale o equipamento e encaixe-o no lugar

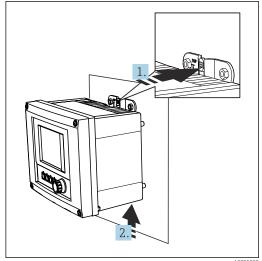
- 1. Coloque o equipamento na placa de montagem.
- 2. Deslize o equipamento para baixo na guia no trilho de montagem até que fixe no lugar.

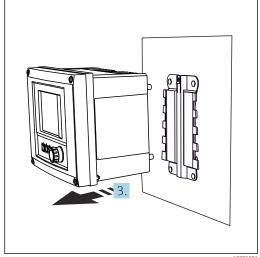
5.2.4 Desmontagem (para conversão, limpeza etc.)

AVISO

O equipamento pode ser danificado se cair

Quando tirar o invólucro fora do suporte, prenda-o para evitar sua queda. Se possível, pedir que uma segunda pessoa o ajude.





■ 25 Desmontagem

■ 26 Desmontagem

- 1. Segure a trava.
- 2. Empurre o equipamento para cima para remover o suporte.
- 3. Remova o equipamento para a parte frontal.

Montagem Liquiline CM44P

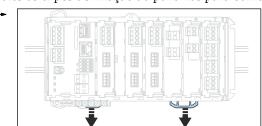
5.3 Montagem do medidor (equipamento de gabinete)

5.3.1 Trilho de montagem DIN

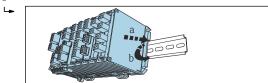
O procedimento de montagem é o mesmo para todos os equipamentos Liquiline. O exemplo mostra um CM448R.

1. Na configuração do pedido, os clipes de fixação são "apertados" para prender o trilho DIN.

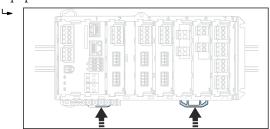
Solte os clipes de fixação ao puxá-los para baixo.



2. Instale o equipamento da parte superior do trilho DIN (a) e segure-o pressionando para baixo (b).



3. Deslize os clipes de fixação para cima até que ouça o clique, assim prendendo o equipamento ao trilho DIN.



4. Monte a unidade de energia externa da mesma forma.

5.3.2 Montagem em parede

Material de montagem (parafusos, cavilhas) não estão incluídos no escopo de entrega e devem ser providenciados pelo cliente.

A unidade de energia externa pode ser montada apenas em um trilho DIN.

Use a parte traseira do invólucro para marcar os furos de montagem.

- 1. Faça os furos correspondentes e insira os conectores da parede se necessário.
- 2. Parafuse o invólucro na parede.

5.3.3 Montagem do display externo opcional

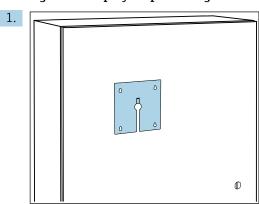
A CUIDADO

Furos com bordas afiadas e sem rebarbas

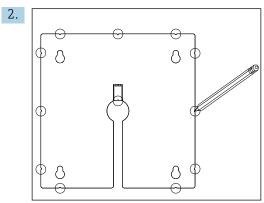
Risco de ferimentos, o cabo do display pode ficar danificado!

► Apare e rebarbe todos os furos. Em especial, certifique-se de que o furo central para o cabo do display esteja devidamente rebarbado.

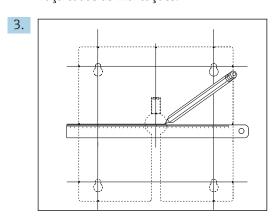
Montagem do display na porta do gabinete



Segure a placa de montagem do lado de fora contra a porta do gabinete de controle. Selecione a posição em que o display deve ser instalado.



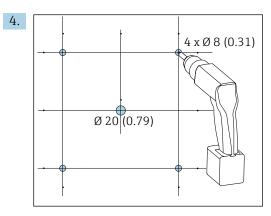
Faça todas as marcações.



Desenhe linhas para conectar todas as marcas.

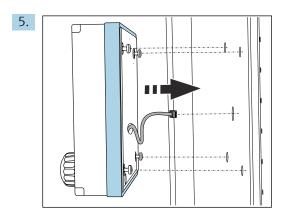
└ Os pontos de interseção das linhas marcam a posição dos 5 furos necessários.

Montagem Liquiline CM44P



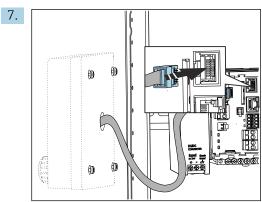
■ 27 Diâmetro dos furos em mm (pol.)

Faça a perfuração. → 🖸 14, 🗎 21



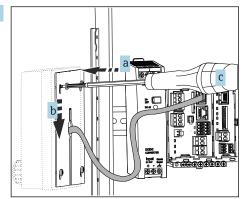
Puxe o cabo do display através do furo central.

6. Com os parafusos Torx desparafusados até a última meia volta (mas ainda inseridos), encaixe o display pelo lado de fora através dos 4 orifícios externos. Certifique-se de que a armação de borracha (vedação azul destacada) não se danifique e esteja devidamente posicionada na superfície da porta.



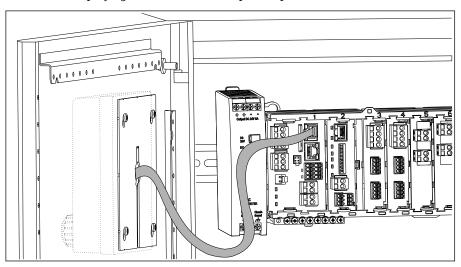
Conecte o cabo do display ao soquete RJ-45 do módulo base. O soquete RJ-45 está identificado ${\bf Display}$.

8.



Coloque a placa de montagem no lado de dentro sobre os parafusos (a), deslize-a para baixo (b) e aperte os parafusos (c).

► O display agora está montado e pronto para usar.



28 Display montado

AVISO

Instalação incorreta

Possibilidade de danos e mau funcionamento

- ► Coloque os cabos de tal modo que não possam ser prensados, por ex., quando fechar a porta do gabinete.
- ► Somente conecte o cabo do display ao soquete RJ45 com a identificação **Display** no módulo base.

5.4 Verificação pós-montagem

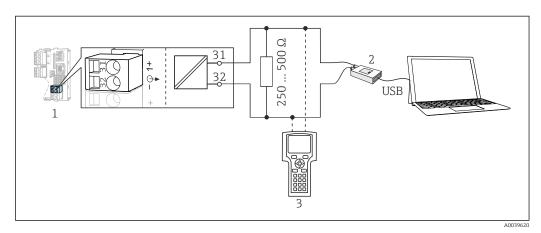
- 1. Após a instalação, verifique o transmissor para danos.
- 2. Verifique se o transmissor está protegido contra chuva e luz direta do sol (por ex. pela tampa de proteção contra tempo).
- 3. Após a montagem, verifique todos os equipamentos (controlador, unidade de energia, display) para danos.
- 4. Verifique se as distâncias de instalação especificadas foram observadas.
- 5. Verifique se todos os clipes de fixação foram colocados no lugar e se todos os componentes estão presos firmemente no trilho DIN.
- 6. Certifique-se de que os limites de temperatura sejam observados no local de montagem.

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6 Conexão elétrica

6.1 Condições de conexão

6.1.1 Através de HART (por exemplo, através de modem HART FieldCare)



🛮 29 Modem de utilização HART

- 1 Módulo do equipamento Base2L, H ou E: saída em corrente 1 com HART
- 2 Modem HART para conexão ao PC, por exemplo, Commubox FXA191 (RS232) ou FXA195 1) (USB)
- 3 Terminal portátil HART

6.2 Conexão do medidor

▲ ATENÇÃO

O equipamento está conectado!

Conexão incorreta pode resultar em ferimentos ou morte!

- ▶ A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- ► O técnico eletricista deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo segui-las.
- ► **Antes** de iniciar o trabalho de conexão, certifique-se de que nenhuma tensão esteja presente nos cabos.

AVISO

O equipamento não tem uma chave seletora!

- ▶ Forneça um interruptor protegido nos arredores do equipamento no local de instalação.
- ► O interruptor pode ser um comutador ou chave seletora e deve ser identificado como interruptor para o equipamento.
- ▶ No ponto de alimentação, a fonte de alimentação deve estar isolada de cabos energizados, por isolamento duplo ou reforçado, no caso de equipamentos com uma fonte de alimentação de 24 V.

6.2.1 Abertura do invólucro

AVISO

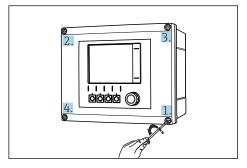
Ferramentas pontudas ou afiadas

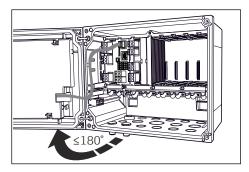
O uso de ferramentas inapropriadas pode arranhar o invólucro ou danificar a vedação e, consequentemente, afetar negativamente a estanqueidade do invólucro!

- ▶ Não use um objeto afiado ou pontudo, ex. uma faca, para abrir o invólucro.
- ▶ Use apenas a chave de fenda Phillips adequada.

¹⁾ Posição seletora "ligado" (substitui o resistor)

Liquiline CM44P Conexão elétrica





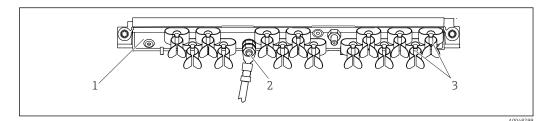
■ 30 Solte os parafusos do invólucro em padrão cruzado usando uma chave de fenda Phillips

Abrir a tampa do display, ângulo máx. de abertura 180° (depende da posição de instalação)

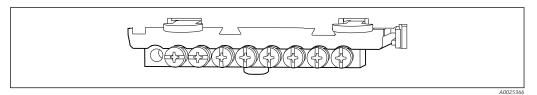
- 1. Solte os parafusos do invólucro em padrão cruzado.
- 2. Para fechar o invólucro: aperte os parafusos de forma similar e Passo a passo, na sequência cruzada.

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.2.2 Trilho de montagem do cabo



■ 32 Trilho de montagem do cabo e função associada (equipamento de campo)



33 Trilho de montagem para conexões terra funcionais (equipamento de gabinete)

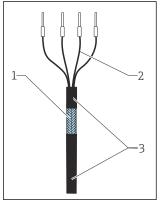
- 1 Trilho de montagem do cabo
- Braçadeiras de cabo (fixação e aterramento de cabos do sensor)
- 2 Parafuso rosqueado (conexão de aterramento protetora, ponto de aterramento central)

6.2.3 Conectando a blindagem do cabo

O sensor, fieldbus e os cabos Ethernet devem ser protegidos.

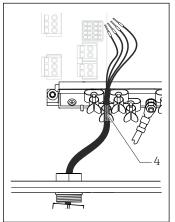
Utilize apenas cabos originais terminados quando possível.
Faixa de fixação das braçadeiras de cabo: 4 para 11 mm (0.16 para 0.43 in)

Amostra de cabo (não corresponde necessariamente ao cabo original fornecido)



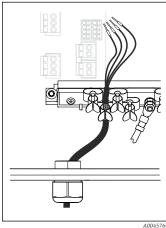
■ 34 Cabo finalizado

- 1 Blindagem externa (exposta)
- 2 Núcleos dos cabos com arruela
- 3 Revestimento do cabo (isolamento)



■ 35 Conecte o cabo à braçadeira de aterramento

4 Braçadeira de aterramento



■ 36 Pressione o cabo na braçadeira de aterramento

A blindagem do cabo é aterrada usando a braçadeira de aterramento ¹⁾

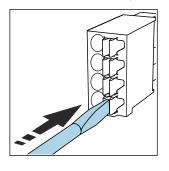
- 1) Observe as instruções na seção "Garantia do grau de proteção" (→ 🗎 51)
- 1. Afrouxe um prensa-cabos adequado na parte inferior do invólucro.
- 2. Remova o conector modelo.
- 3. Conecte o prensa-cabos à extremidade do cabo, certificando-se de que o prensa-cabos está apontado para a direção certa.
- 4. Puxe o cabo através do prensa-cabos e para dentro do invólucro.

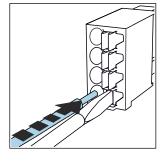
Liquiline CM44P Conexão elétrica

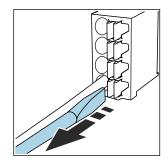
- 5. Direcione o cabo no invólucro de tal modo que a blindagem do cabo **exposto** se encaixe em uma das braçadeiras do cabo e os núcleos dos cabos possam ser facilmente direcionados assim como o conector no módulo de componentes eletrônicos.
- 6. Conecte o cabo à braçadeira de cabos.
- 7. Aperte a braçadeira do cabo.
- 8. Conecte os núcleos dos cabos de acordo com o esquema elétrico.
- 9. Aperte o prensa-cabo pela parte externa.

6.2.4 Terminais dos cabos

Terminais de encaixe para conexões Memosens e PROFIBUS/RS485



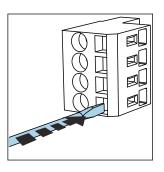




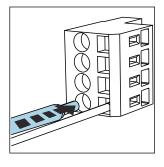
- Pressione a chave de fenda contra o clipe (abre o terminal).
- Insira o cabo até o limite.
- Remova a chave de fenda (fecha o terminal).

Após a conexão, certifique-se de que cada cabo esteja preso no lugar. Extremidades de cabos finalizados, em especial, tendem a soltar-se facilmente se não forem corretamente inseridos até o limite.

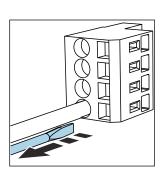
Todos os outros terminais de conectores



 Pressione a chave de fenda contra o clipe (abre o terminal).



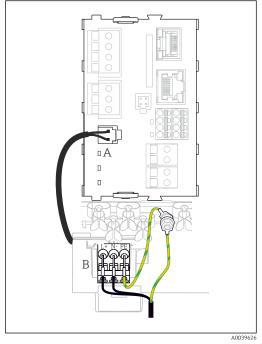
► Insira o cabo até o limite.

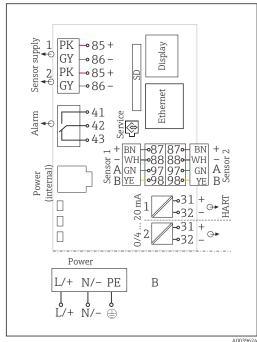


 Remova a chave de fenda (fecha o terminal).

Conexão elétrica Liquiline CM44P

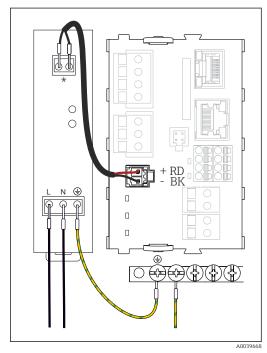
6.2.5 Conexão da tensão de alimentação

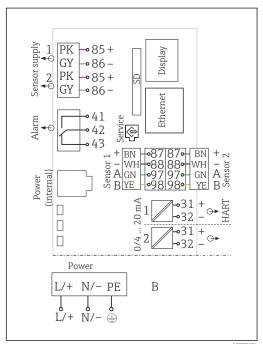




- 37 Conexão da fonte de alimentação usando o exemplo do BASE2-E (equipamento de campo)
- A Cabo da fonte de alimentação interno B Extensão da unidade de energia

■ 38 Diagrama de ligação elétrica completo usando o exemplo do BASE2-E e unidade de fonte de alimentação de extensão



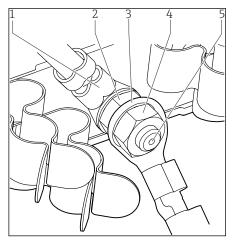


- 2 39 Conexão da fonte de alimentação usando o exemplo do BASE2-E (equipamento de gabinete)
- * A atribuição depende da unidade de fonte de alimentação; certifique-se de que ela está corretamente conectada.
- Diagrama de ligação elétrica completo usando o exemplo do BASE2-E e unidade de fonte de alimentação externa (B)
- As duas versões do equipamento apenas podem ser operadas com a unidade de energia fornecida e o cabo da unidade de energia. Também preste atenção às informações nas instruções de operação fornecidas para a unidade de alimentação.

Liquiline CM44P Conexão elétrica

Conexão da fonte de alimentação

- 1. Direcione o cabo da fonte de alimentação no invólucro pela entrada para cabos adequada.
- 2. Conecte o aterramento protetor da unidade de energia ao parafuso rosqueado fornecido no trilho de montagem do cabo.
- 3. Terra de proteção ou aterramento fornecido no local de instalação: forneça um cabo terra (mín. 0,75 mm² (correspondendo a 18 AWG))¹¹ Guie o cabo de aterramento também pela entrada para cabo e conecte-o ao parafuso rosqueado no trilho de montagem do cabo. Aperte a porca com 1 Nm.
- 4. Conecte os núcleos dos cabos L e N (100 a 230 Vca) ou + e (24 Vcc) aos terminais do conector na unidade de energia de acordo com o esquema elétrico.



- 1 Terra protetor da unidade de energia
- 2 Arruela serrilhada e porca
- 3 Terra de proteção/cabo terra, fornecido no local de instalação (mín 0,75 mm² (= 18 AWG)) 1)
- 4 Arruela serrilhada e porca
- 5 Parafusos de fixação

 Para um fusível com classificação 10 A. Para um fusível com uma classificação de 16 A, o aterramento de proteção / cabo de aterramento deve ter uma área de seção transversal de pelo menos 1,5 mm² (≜ 14 AWG).

AVISO

Terra protetor/cabo-terra com luva do terminal ou terminal de cabo aberto

O afrouxamento das porcas do aterramento de proteção (2) resulta na perda da função de proteção!

- ▶ Para conectar o terra-protetor ou cabo-terra ao parafuso rosqueado, apenas use um cabo com um terminal de cabo fechado de acordo com DIN 46211, 46225, formulário A.
- ► Certifique-se de que a porca do cabo de aterramento esteja apertada a 1 Nm.
- ► Nunca conecte o terra-protetor ou cabo-terra ao parafuso rosqueado com uma luva de terminal ou terminal de cabo aberto!

AVISO

Conexão incorreta e saída de cabo não separadas

Interferência no sinal ou cabo do display, valores de medição incorretos ou falhas do display podem ocorrer!

- ▶ **Não** conecte a blindagem do cabo do display ao terra de proteção PE (régua de terminais do equipamento)!
- ► Passe o cabo de sinal/do display no gabinete de controle separadamente de cabos energizados (que carregam corrente).

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.3 Conexão dos sensores

6.3.1 Tipos de sensor para área não classificada

Sensores de fotômetro

Tipos de sensores	Cabos do sensor	Sensores
Sensores de fotômetro analógico sem fonte de alimentação interna adicional	CUK80	 OUSAF12 OUSAF21 OUSAF22 OUSAF44 OUSAF46 OUSTF10 OUSBT66
	Cabo fixo	OUSAF11

Sensores com protocolo Memosens

Tipos de sensores	Cabos do sensor	Sensores
Sensores digitais sem fonte de alimentação interna adicional	Com conexão plug-in e transmissão de sinal indutiva	 sensores pH sensores ORP Sensores combinados Sensores de oxigênio (amperométrico e óptico) Sensores de condutividade com medição de condutividade Sensores de cloro (desinfecção)
	Cabo fixo	Sensores de condutividade com medição indutiva de condutividade
Sensores digitais com fonte de alimentação interna adicional	Cabo fixo	 Sensores de turbidez Sensores para medição de interface Sensores para medição do coeficiente de absorção espectral (SAC) Sensores de nitrato Sensores ópticos de oxigênio Sensores íon seletivo

A seguinte regra se aplica para a conexão de sensores CUS71D:

- O número máximo de entradas Memosens é limitado a dois.
- Toda combinação de CUS71D ou outros sensores é possível.

6.3.2 Tipos de sensor para área classificada

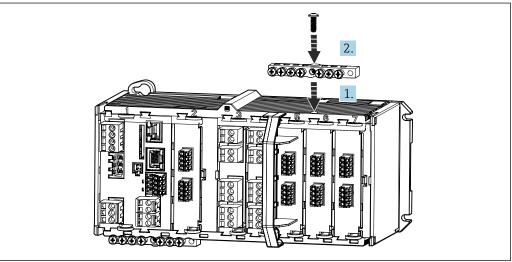
Sensores com protocolo Memosens

Tipos de sensores	Cabos do sensor	Sensores
Sensores digitais sem fonte de alimentação interna adicional	Com conexão plug-in e transmissão de sinal indutiva	 sensores pH sensores ORP Sensores combinados Sensores de oxigênio (amperométrico e óptico) Sensores de condutividade com medição de condutividade Sensores de cloro (desinfecção)
	Cabo fixo	Sensores de condutividade com medição indutiva de condutividade

Sensores intrinsecamente seguros para uso em atmosferas explosivas só podem ser conectados ao módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i. Apenas os sensores cobertos pelos certificados podem ser conectados (consulte XA).

As conexões de sensor para sensores não Ex no módulo base estão desabilitadas.

6.3.3 Montagem da régua de terminais para módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i



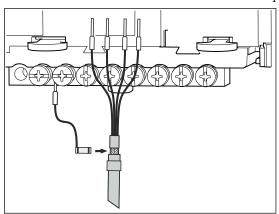
A004545

- 1. Encaixe o duto de cabos com furo central sobre a rosca do módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i.
- 2. Aperte o duto de cabos.
- 3. Estabeleça o aterramento do duto de cabos (por ex. via duto de cabos do módulo base). Use o cabo verde/amarelo fornecido para esse fim.

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.3.4 Conexão do terra funcional (equipamento de gabinete)

Você deve sempre conectar a faixa terminal com PE a partir do nó central no gabinete. Use o condutor com braçadeira do cabo que está incluso com o cabo Memosens para conectar o terra funcional à faixa terminal do equipamento.



■ 42 Conexão do terra funcional

Você deve apenas conectar um terra funcional a cada parafuso na faixa terminal. Caso contrário, a blindagem não é garantida.

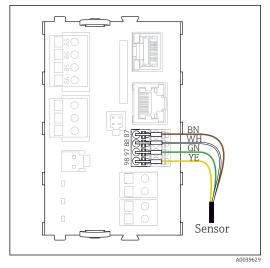
6.3.5 Conexão de sensores para áreas não classificadas

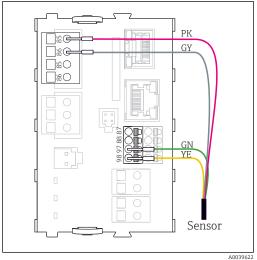
Tipos de conexão

- Conexão direta do Cabo do sensor ao conector do terminal do módulo de sensor PEM, módulo SEM Memosens, módulo básico versões E (→ ■ 43 ff.) (Somente sensores Memosens)
- Opcional para sensores Memosens : Conector do cabo do sensor conectado ao soquete do sensor M12 na parte inferior do equipamento (equipamento de campo)
 Com esse tipo de conexão, o equipamento já está cabeado de fábrica (→ ■ 47).
- 1. Cabo do sensor conectado diretamente Conecte o cabo do sensor ao conector do terminal do módulo do sensor PEM ou o 2DS ou do módulo BASE2E.
- 2. Se conectado através do conector M12 (Somente sensores Memosens)

 Conecte o conector do sensor a uma tomada de sensor M12 que tenha sido previamente instalada ou que seja fornecida na entrega.

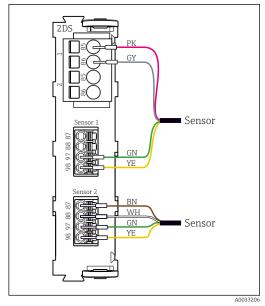
Cabo do sensor conectado diretamente

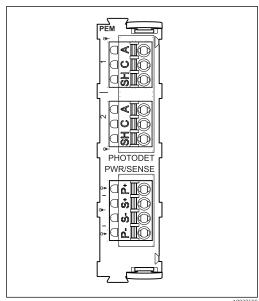




■ 43 Sensores Memosens sem fonte de alimentação adicional

44 Sensores Memosens com fonte de alimentação adicional





■ 45 Sensores com e sem fonte de alimentação adicional no módulo de sensor 2DS

🗗 46 Módulo PEM

No caso de um equipamento de canal simples: Deve-se usar a entrada Memosens esquerda no módulo básico!

Conexão dos sensores fotométricos ao módulo PEM

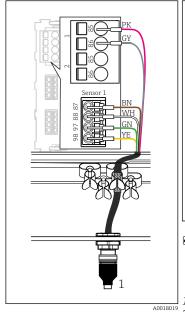
Sensor	Cor do cabo	Terminal PEM	Atribuição
OUSAF11	YE (grosso)	P+	Tensão da lâmpada +
OUSAF12	YE (fino)	S+	Tensão da lâmpada de gravação +
	BK (fino)	S-	Tensão da lâmpada de gravação
	BK (grosso)	P-	Tensão da lâmpada -
	RD	A (1)	Sensor +
	BK 1) / WH 2)	C(1)	Sensor -
	GY	SH (1)	Blindagem

Sensor	Cor do cabo	Terminal PEM	Atribuição
OUSAF21	YE (grosso)	P+	Tensão da lâmpada +
OUSAF22 OUSTF10 OUSAF44	YE (fino)	S+	Tensão da lâmpada de gravação +
	BK (fino)	S-	Tensão da lâmpada de gravação
	BK (grosso)	P-	Tensão da lâmpada -
	RD	A (1)	Medição do sensor do detector +
	ВК	C(1)	Medição do sensor do detector -
	GY	SH (1)	Medição da blindagem do detector
	WH	A (2)	Referência do sensor +
	GN	C(2)	Referência do sensor -
	GY	SH (2)	Blindagem da referência
OUSAF46	Módulo PEM 1		
2 módulos PEM necessários	YE (grosso)	P+	Tensão da lâmpada +
necessarios	YE (fino)	S+	Tensão da lâmpada de gravação +
	BK (fino)	S-	Tensão da lâmpada de gravação
	BK (grosso)	P-	Tensão da lâmpada -
	RD	A (1)	Medição do sensor do detector +
	ВК	C(1)	Medição do sensor do detector -
	GY	SH (1)	Medição da blindagem do detector
	WH (lâmpada)	A (2)	Referência do sensor +
	GN (lâmpada)	C(2)	Referência do sensor -
	GY (lâmpada)	SH (2)	Blindagem da referência
	Módulo PEM 2		
	WH	A (1)	Medição do sensor do detector +
	GN	C(1)	Medição do sensor do detector -
	GY	SH (1)	Medição da blindagem do detector
	RD (lâmpada)	A (2)	Referência do sensor +
	BK (lâmpada)	C(2)	Referência do sensor -
	GY (lâmpada)	SH (2)	Blindagem da referência
OUSBT66	BN	P+	Tensão da lâmpada +
	BN	S+	Tensão da lâmpada de gravação +
	BK	P-	Tensão da lâmpada -
	ВК	S-	Tensão da lâmpada de gravação
	RD	A (1)	Sensor +
	OG	C(1)	Sensor -
	TP	SH (1)	Blindagem
	1	1	1

- OUSAF12
- 1) 2) OUSAF11

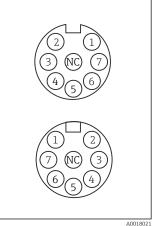
Memosens conexão através da conexão M12 (somente equipamento de campo)

Apenas para conexão em área não classificada.



■ 47 Conexão M12 (ex. no módulo 3 do sensor)

1 Cabo do sensor com conector



8 Atribuição do M12, superior: soquete, inferior: conector (vista superior em cada caso)

PK (24 V)
 GY (Terra 24 V)
 BN (3 V)
 WH (Terra 3 V)
 GN (Memosens)
 YE (Memosens)
 Não conectado

NF

Versões do equipamento com uma tomada M12 pré-instalada estão prontos para instalação no ato da entrega.

Versão sem um soquete M12 préinstalado

- Insira um soquete M12
 (acessório) em uma abertura
 adequada na base do invólucro.
- 2. Conecte o cabo a um terminal Memosens de acordo com o esquema elétrico.

Conexão do sensor

 Conecte o conector do cabo do sensor (→ ■ 47item 1) diretamente no soquete M12.

Observe também os seguintes pontos:

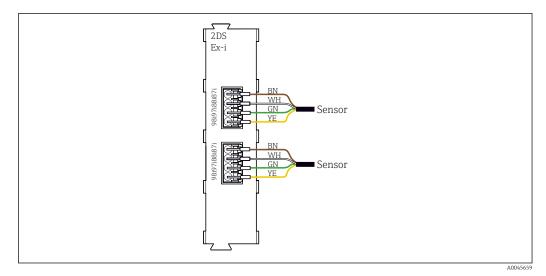
- A ligação elétrica interna do equipamento é sempre a mesma independente de qual tipo de sensor que você conecta à tomada M12 (plug&play).
- O sinal ou cabos da fonte de alimentação são atribuídos no cabeçote do sensor de modo que os cabos da fonte de alimentação PK e GY possam ser usados (por ex., sensores ópticos) ou não (por ex., sensores pH ou ORP).
- Caso sensores intrinsecamente seguros sejam conectados ao transmissor com módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i, o conector plug-in M12 **não** é permitido.

6.3.6 Conexão de sensores intrinsecamente seguros ao módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i

Cabo do sensor conectado diretamente

 Conecte o cabo do sensor ao conector do terminal do módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i.

Conexão elétrica Liquiline CM44P



■ 49 Sensores sem fonte de alimentação adicional no módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i

Sensores intrinsecamente seguros para uso em atmosferas explosivas só podem ser conectados ao módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i. Apenas os sensores cobertos pelos certificados podem ser conectados (consulte XA).

6.4 Conexão de entradas adicionais, saídas ou relés

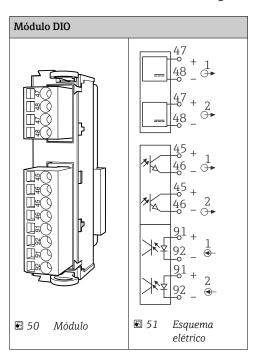
AATENÇÃO

Módulo não coberto

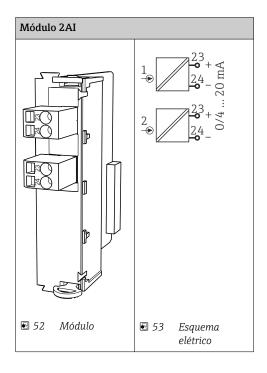
Sem proteção contra choque. Risco de choque elétrico!

- ▶ Mudança ou expansão do hardware para **áreas não classificadas**: sempre preencha os slots da esquerda para a direita . Não deixe nenhuma abertura.
- ▶ Se nem todos os slots forem ocupados no caso de equipamentos para **áreas não classificadas**: sempre insira um modelo ou tampa de terminal no slot à direita do último módulo (→ 🗟 2, 🖺 10). Isso assegura que a unidade esteja protegida contra choque.
- ► Sempre certifique-se de que a proteção contra choque esteja garantida, especialmente no caso de módulos de relé (2R, 4R, AOR).
- ▶ O hardware para **áreas classificadas** não pode ser modificado. Somente a equipe de manutenção do fabricante pode converter um equipamento certificado em outra versão certificada do equipamento. Isso inclui todos os módulos do transmissor com um módulo 2DS Ex-i integrado, assim como mudanças que concernem módulos não intrinsecamente seguros.
- A régra de terminais (unidade com gabinete) é usada para conectar as blindagens dos cabos.
- Se blindagens adicionais forem necessárias, conecte-as com PE centralmente no gabinete de controle pelos bornes fornecidos pelo cliente.

6.4.1 Entradas e saídas digitais

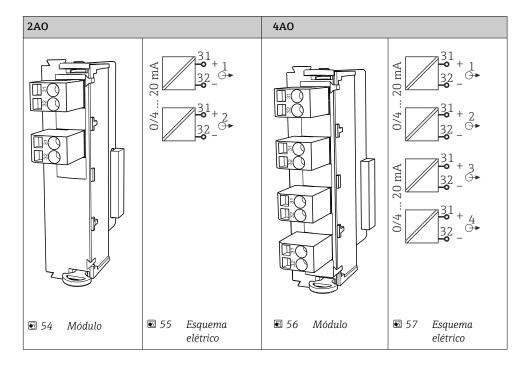


6.4.2 Entradas em corrente

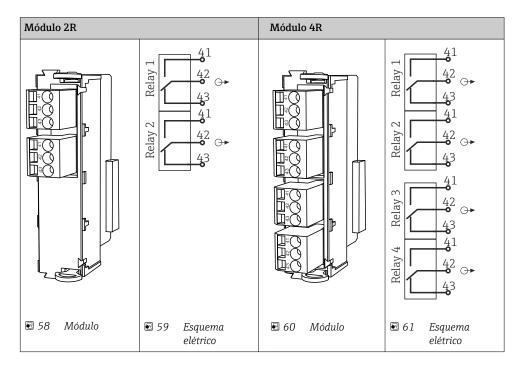


Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.4.3 Saída em corrente



6.4.4 Relé



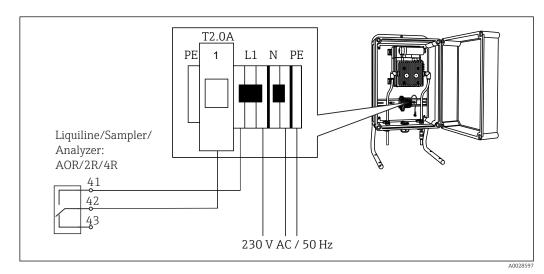
Exemplo: Conectar a unidade de limpeza 71072583 para CAS40D

AVISO

Consumo de energia muito alto para o relé de alarme Liquiline!

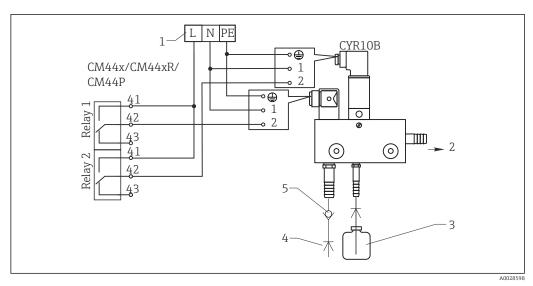
Pode causar danos irreparáveis ao módulo básico

► Conecte a unidade de limpeza apenas a terminais de um módulo adicional (AOR, 2R ou 4R), **não** ao relé de alarme do módulo básico.



■ 62 Conexão da unidade de limpeza para CAS40D

Exemplo: Conectar a unidade de limpeza do injetor Chemoclean CYR10B



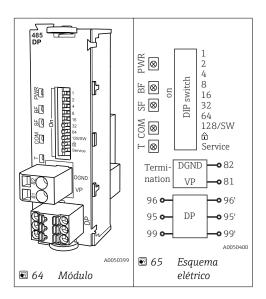
■ 63 Conectar a unidade de limpeza do injetor CYR10B

- 1 Fonte de alimentação externa
- 2 Limpador para cabeçote em spray
- 3 Tanque com limpador
- 4 Água motriz 2 a 12 bar (30 a 180 psi)
- 5 Válvula antirretorno (a ser fornecida pelo cliente)

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.5 Conexão do PROFIBUS DP ou Modbus RS 485

6.5.1 Módulo 485DP



Terminal	PROFIBUS DP
95	A
96	В
99	Não conectado
82	DGND
81	VP

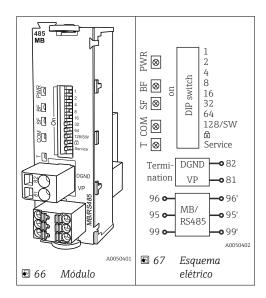
LEDs na frente do módulo

LED	Designação	Cor	Descrição
PWR	Fonte de	GN	Fonte de alimentação é aplicada e o módulo é inicializado.
BF	Falha do barramento	RD	Falha do barramento
SF	Falha do sistema	RD	Erro do equipamento
COM	Comunicação	YE	Mensagem PROFIBUS enviada ou recebida.
Т	Terminação de barramento	YE	■ Off = Sem terminação ■ On = Terminação é usada

Minisseletoras na frente do módulo

DIP	Ajuste de fábrica	Atribuição
1-128	LIGADO	Endereço do barramento (→ "Comissionamento/comunicação")
۵	OFF	Proteção contra gravação: "ON" = configuração não possibilitada através do barramento, apenas pela operação local
Serviço	OFF	A chave seletora não funciona

6.5.2 Módulo 485 MB



Terminal	Modbus RS485
95	В
96	A
99	С
82	DGND
81	VP

LEDs na frente do módulo

LED	Designação	Cor	Descrição
PWR	Fonte de	GN	Fonte de alimentação é aplicada e o módulo é inicializado.
BF	Falha do barramento	RD	Falha do barramento
SF	Falha do sistema	RD	Erro do equipamento
COM	Comunicação	YE	Mensagem Modbus enviada ou recebida.
Т	Terminação de barramento	YE	■ Off = Sem terminação ■ On = Terminação é usada

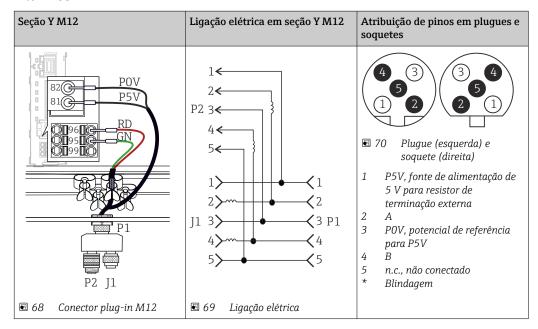
Minisseletoras na frente do módulo

DIP	Ajuste de fábrica	Atribuição
1-128	LIGADO	Endereço do barramento (→ "Comissionamento/comunicação")
û	OFF	Proteção contra gravação: "ON" = configuração não possibilitada através do barramento, apenas pela operação local
Serviço	OFF	A chave seletora não funciona

Conexão elétrica Liquiline CM44P

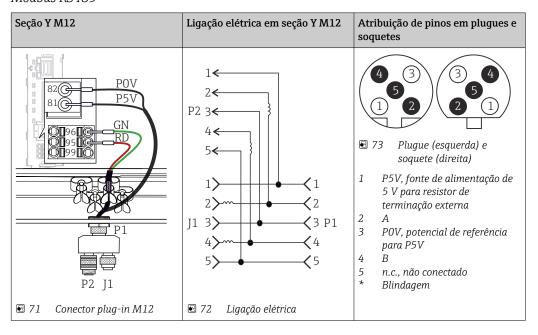
6.5.3 Conexão via conector M12 (apenas equipamento de campo)

PROFIBUS DP

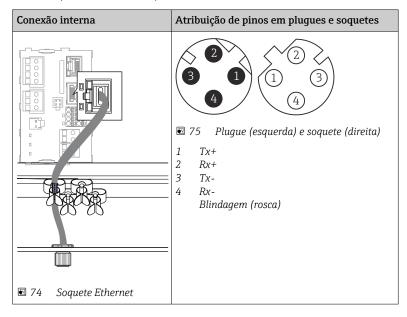


Quando usar a seção Y M12 Y a taxa de transferência de dados máxima é limitada a 1,5 MBit/s. Para ligação elétrica direta, a taxa de transferência de dados máxima 12 MBit/s.

Modbus RS485



Ethernet, servidor da web, PROFINET

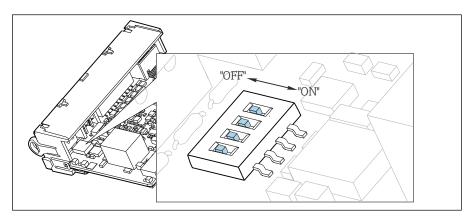


Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.5.4 Terminação de barramento

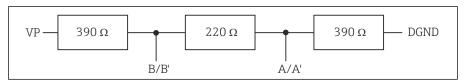
Há duas formas de terminar o barramento:

1. Terminação interna (via minisseletora na placa do módulo)



■ 76 Minisseletora para terminação interna

- ► Usando uma ferramenta adequada, como uma pinça, mova as quatro minisseletoras para a posição "ON".
 - → A terminação interna é usada.



■ 77 Estrutura da terminação interna

2. Terminação externa

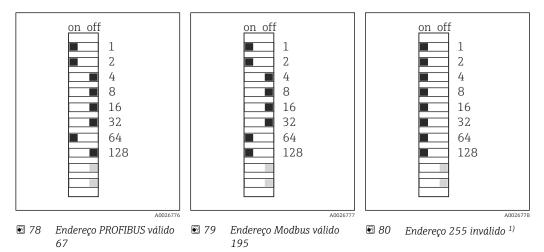
Deixe as minisseletoras no quadro do módulo na posição "OFF" (configuração de fábrica).

- ► Conecte a terminação externa para os terminais 81 e 82 na frente do módulo 485DP ou 485MB para fonte de alimentação de 5 V.
 - ► A terminação externa é usada.

6.6 Configurações de hardware

Configuração do endereço do barramento

- 1. Abra o invólucro.
- 2. Ajuste o endereço do barramento desejado através das minisseletoras do módulo 485DP ou 485MB.
- Para PROFIBUS DP, endereços de barramento válidos são quaisquer entre 1 e 126, e quaisquer entre 1 e 247 para Modbus. Se você configurar um endereço inválido, o endereçamento do software é automaticamente habilitado através da configuração local ou através do fieldbus.



 $^{^{1)}}$ Configuração do pedido, endereçamento do software está ativo, endereço do software configurado na fábrica: PROFIBUS 126, Modbus 247

6.7 Garantia do grau de proteção

Somente as conexões elétricas e mecânicas que estão descritas nessas instruções e que são necessárias para o uso indicado exigido, podem ser executadas no equipamento entregue.

Cuidado quando executar o trabalho.

Tipos individuais de proteção permitidos para este produto (impermeabilidade (IP), segurança elétrica, imunidade à interferência EMC, proteção Ex) perdem a garantia se, por exemplo:

- As tampas forem retiradas
- Diferentes unidades de energia das que foram fornecidas forem usadas
- Prensa-cabos não forem apertados o suficiente (devem ser apertados com 2 Nm (1.5 lbf ft) para o nível permitido de proteção de IP)
- Diâmetro dos cabos for inadequado para os prensa-cabos
- Os módulos não forem fixados completamente
- O display n\u00e3o estiver totalmente fixo (risco de entrada de umidade devido \u00e0 veda\u00e7\u00e3o inadequada)
- Cabos/extremidades de cabos soltos ou não apertados de forma adequada
- Segmentos de cabos condutores forem deixados no equipamento

Conexão elétrica Liquiline CM44P

6.8 Verificação pós conexão

AATENÇÃO

Erros de conexão

A segurança das pessoas e do ponto de medição estão em risco! O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por erros que resultem da falha em estar em conformidade com as instruções neste manual.

► Coloque o equipamento em operação somente se você puder responder **sim** para **todas** as perguntas a seguir.

Condição e especificações do equipamento

► Todos os cabos e o equipamento estão livres de danos na parte externa?

Conexão elétrica

- ► As deformações dos cabos montados foram aliviadas?
- ▶ Os cabos passam sem enroscar e não têm desvios?
- ▶ Os cabos de sinal estão conectados corretamente de acordo com o esquema elétrico?
- ► Todas as outras conexões foram estabelecidas corretamente?
- ▶ Os cabos de conexão inutilizados estão conectados à conexão terra de proteção?
- ► Todos os terminais plug-in estão conectados com segurança?
- ▶ Todos os cabos de conexão estão posicionados firmemente nos terminais dos cabos?
- ► Todas as entradas para cabos estão montadas, ajustadas e com estanqueidade?
- ▶ A fonte de alimentação corresponde à tensão indicada na etiqueta de identificação?

Liquiline CM44P Integração do sistema

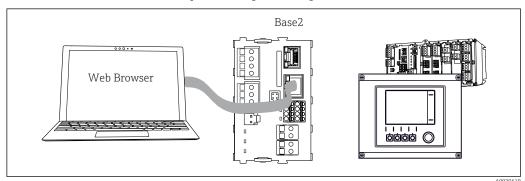
7 Integração do sistema

7.1 Servidor da web

👔 Versões sem fieldbus: um código de ativação é necessário para o servidor web.

7.1.1 Conexão

▶ Conectar o cabo de comunicação do computador à porta Ethernet do módulo BASE2.



■ 81 Conexão do servidor da web/Ethernet

7.1.2 Estabelecendo a conexão de dados

Todas as versões com exceção de PROFINET:

Para garantir que seu equipamento tenha um endereço IP válido, você deve desabilitar o parâmetro **DHCP** nas configurações de Ethernet. (**Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ethernet/Ajustes**)

Você pode atribuir um endereço de IP manualmente no mesmo menu (para conexões ponto a ponto).

Todas as versões incluindo PROFINET:

Você encontrará o endereço IP e mascara de sub-rede do equipamento em: **DIAG/Informação sistema/Ethernet**.

- 1. Inicie seu PC.
- 2. Primeiro, configure um endereço IP manual nas configurações de conexão da rede do sistema operacional.

Exemplo: Microsoft Windows 10

- 3. Rede Aberta e Centro de Compartilhamento.
 - Além da sua rede padrão, você deverá ver uma conexão Ethernet adicional (por exemplo, "Rede não identificada").
- 4. Selecione o link para essa conexão Ethernet.
- 5. Na janela pop-up, selecione o botão "Propriedades".
- 6. Duplo clique em "Protocolo de internet Versão 4 (TCP/IPv4)".
- 7. Selecione "Usar o sequinte endereço IP".
- 8. Insira o endereço IP desejado. Esse endereço deve estar na mesma sub-rede do endereço IP do equipamento, por ex.:
 - endereço IP para equipamentoLiquiline: 192.168.1.212 (conforme configurado previamente)
 Endereço IP para PC: 192.168.1.213.
- 9. Inicie o navegador da Internet.

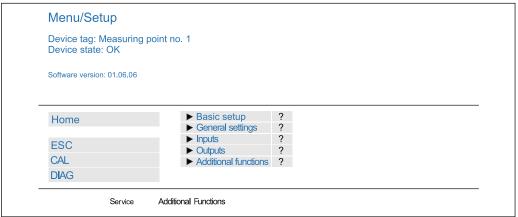
Integração do sistema Liquiline CM44P

- 10. Se você usa um servidor proxy para se conectar à Internet: Desabilite o proxy (configurações do navegador em "Conexões/configurações LAN").
- 11. Insira o endereço IP do seu equipamento na barra de endereços (192.168.1.212, no exemplo).
 - O sistema leva alguns momentos para estabelecer a conexão e então o servidor web do CM44 é iniciado. Pode ser que uma senha seja solicitada. O ajuste de fábrica é "admin" para o nome do usuário e "admin" para a senha.
- 12. Insira o(s) seguinte(s) endereço(s) para fazer o download dos registros:
 - → 192.168.1.212/logbooks_csv.fhtml (para registros no formato CSV) 192.168.1.212/logbooks_fdm.fhtml (para registros no formato FDM)
- Downloads no formato FDM podem ser transmitidos, memorizados e visualizados com segurança com o "Software de Gerenciamento de Dados de Campo" da Endress +Hauser.

(→ www.endress.com/ms20)

7.1.3 Operação

A estrutura do menu do servidor web corresponde à operação local.



A002678

■ 82 Exemplo do servidor web (menu/language=English)

- Ao clicar em um nome ou em uma função do menu corresponde a pressionar o navegador.
- Você pode fazer suas configurações convenientemente através do teclado do computador.
- Em vez de usar um navegador de internet, você pode usar também o FieldCare para configuração através da Ethernet. O Ethernet DTM necessário para isso é parte integral da "Biblioteca DTM do Equipamento de Interface da Endress+Hauser".

Faça o download em: https://portal.endress.com/webdownload/FieldCareDownloadGUI/

7.2 Interface de operação

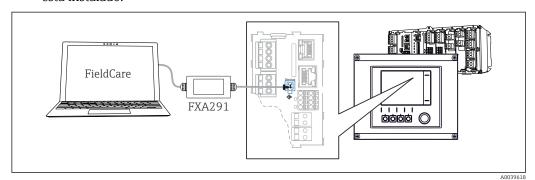
Você pode conectar o equipamento ao computador através da interface de operação e configurá-lo usando o "FieldCare". Além disso, as configurações podem ser memorizadas, transferidas e documentadas.

Liquiline CM44P Integração do sistema

7.2.1 Conexão

1. Conecte o conector de serviço à interface no módulo de base Liquiline conecte-o ao Commubox.

2. Conecte o Commubox através da conexão USB ao computador no qual o FieldCare está instalado.



■ 83 Visão geral da conexão

7.2.2 Estabelecendo a conexão de dados

- 1. Inicie o FieldCare.
- 2. Estabeleça uma conexão com o Commubox. Para fazê-lo, selecione o "CDI Communication FXA291" ComDTM.
- 3. Em seguida selecione o "Liquiline CM44x" DTM e inicie a configuração.

Agora, você pode iniciar a configuração online através do DTM.

Configuração online compete com operação local, isto é uma das opções bloqueia a outra. Em ambos os lados é possível impedir o acesso pelo outro lado.

7.2.3 Operação

- No DTM, a estrutura do menu corresponde à operação local. As funções de teclas Liquiline são encontradas na janela principal à esquerda.
- Ao clicar em um nome ou em uma função do menu corresponde a pressionar o navegador.
- Você pode fazer suas configurações convenientemente através do teclado do computador.
- Você pode usar o FieldCare para salvar registros, fazer backups e configurações, e transferir configurações para outros equipamentos.
- Você também pode imprimir as configurações ou salvá-las como PDF.

7.3 Sistemas Fieldbus

7.3.1 HART

Você pode comunicar usando o protocolo HART através da saída de corrente 1.

- 1. Conecte o modem HART ou terminal portátil HART à saída de corrente 1 (carga de comunicação 250 500 Ohm).
- 2. Estabeleça uma conexão através de seu equipamento HART.
- 3. Opere o Liquiline através do equipamento HART. Para fazê-lo, siga as instruções do manual.
- Mais informações detalhadas sobre a comunicação HART são fornecidas nas páginas do produto na Internet (→ BA00486C).

Integração do sistema Liquiline CM44P

7.3.2 PROFIBUS DP

A comunicação através de PROFIBUS DP é possível com o módulo 485DP e a versão do equipamento adequado.

 Conecte o cabo de dados PROFIBUS aos terminais no módulo fieldbus conforme descrito.



7.3.3 Modbus

A comunicação através de Modbus RS485 é possível com o módulo 485DP e a versão do equipamento adequado.

A comunicação através do Modbus TCP é possível com o módulo BASE2.

Os protocolos RTU e ASCII estão disponíveis ao conectar através do Modbus RS485. Você pode comutar para ASCII no equipamento.

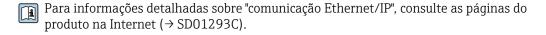
► Conecte o cabo de dados Modbus aos terminais do módulo 485MB (RS 485) ou à tomada RJ45 do módulo BASE2 (TCP), conforme descrito.



7.3.4 EtherNet/IP

A comunicação através de EtherNet/IP é possível com o módulo BASE2 e a versão do equipamento adequado.

► Conecte o cabo de dados EtherNet/IP à tomada RJ45 do módulo BASE2.



7.3.5 PROFINET

A comunicação através de PROFINET é possível com o módulo BASE2 e a versão do equipamento adequado.

► Conecte o cabo de dados PROFINET ao conector RJ45 do módulo BASE2.

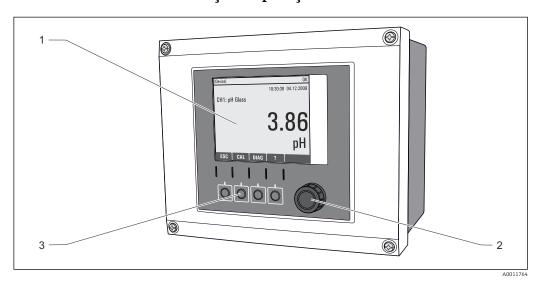
Para informações detalhadas sobre "comunicação PROFINET", consulte as páginas do produto na Internet (→ SD02490C).

Liquiline CM44P Opções de operação

8 Opções de operação

8.1 Visão geral

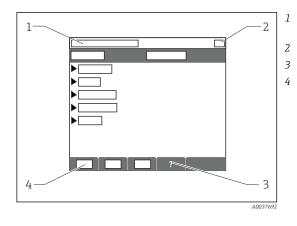
8.1.1 Elementos de exibição e operação



84 Visão geral da operação (usando o exemplo do equipamento de campo)

- 1 Display (com fundo do display vermelho em condição de alarme)
- 2 Navegador (função lançar/balançar e pressionar/segurar)
- 3 Teclas (a função depende do menu)

8.1.2 Display



Sequência do menu e/ou denominação do equipamento

Display de status

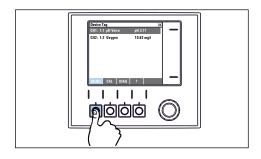
Ajuda, se disponível

Atribuição das teclas

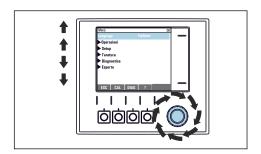
Opções de operação Liquiline CM44P

8.2 Acesso ao menu de operação através do display local

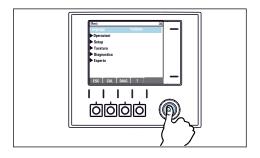
8.2.1 Conceito de operação



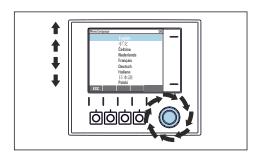
▶ Pressionar a tecla: seleção direta do menu



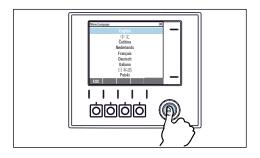
Virar o navegador: mover o cursor no menu



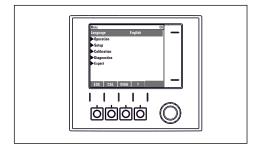
▶ Pressionar o navegador: lançar uma função



 Virar o navegador: selecionar um valor (por ex. de uma lista)



Pressionar o navegador: aceitar o valor novo



► A nova configuração é aceita

8.2.2 Bloqueio ou desbloqueio das teclas de operação

Travamento das teclas operacionais

- 1. Pressione o navegador por mais de 2 s.
 - Um menu de contexto para travamento das teclas operacionais é exibido. Você tem a escolha de travar as teclas com ou sem proteção de senha. "Com senha" significa que você apenas pode destravar as teclas novamente ao inserir a senha correta. Defina essa senha aqui: Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Alterar senha bloqueio.
- 2. Selecione se as teclas devem ser bloqueadas com ou sem uma senha.
 - → As teclas estão travadas. Nenhuma entrada pode ser feita. Na barra de teclas, você pode ver o ☆símbolo.
- A senha é 0000 quando o equipamento é entregue da fábrica. **Certifique-se de anotar quaisquer mudanças feitas na senha,** visto que, caso contrário, você não poderá destravar o teclado sozinho.

Liquiline CM44P Opções de operação

Destravamento das teclas operacionais

- 1. Pressione o navegador por mais de 2 s.
 - └ Um menu de contexto para destravamento das teclas operacionais é exibido.

2. Destravado.

- As teclas são travadas imediatamente se você não escolheu travar com uma senha. Caso contrário, será pedido que você insira sua senha.
- 3. Apenas o teclado é protegido com senha: insira a senha correta.
 - → As teclas estão destravadas. É possível acessar todo o local de operação novamente. O 🛱 símbolo não é mais visível no display.

8.3 Opções de configuração

8.3.1 Somente exibição

- Você pode somente ler os valores, mas não é possível alterá-los.
- Valores somente leitura típicos são: dados do sensor e informações do sistema

8.3.2 Listas de opções

- Você recebe uma lista de opções. Em poucos casos, eles também aparecem na forma de caixas de múltipla escolha.
- Normalmente, você só seleciona uma opção; em raras ocasiões, você seleciona uma ou mais opções.

8.3.3 Valores numéricos

- Você está alterando uma variável.
- Os valores máximos e mínimos para essa variável são exibidos no display.
- Configure um valor dentro destes limites.

8.3.4 Ações

- Você dispara uma ação com a função apropriada.
- Você sabe que o item em questão é uma ação se ele for precedido do sequinte símbolo: >
- Exemplos de ações típicas incluem:
 - Exclusão de entradas de registro
 - Salvar ou carregar configurações
 - Disparar programas de limpeza
- Exemplo: Diagnóstico/Logbooks/Logbook Configuração/Apagar todas entradas

Opções de operação Liquiline CM44P

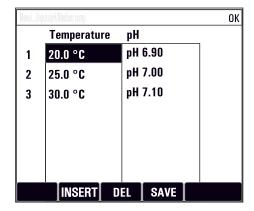
8.3.5 Texto definido pelo usuário

- Você está atribuindo uma designação individual.
- Insira um texto. Você pode utilizar os caracteres no editor para este fim (letras maiúsculas e minúsculas, números e caracteres especiais).
- Utilizando as teclas de função você pode:
 - Cancele suas entradas sem salvar os dados (X)
 - Exclua o caractere em frente ao cursor (※)
 - Mova o cursor para trás em uma posição (←)
 - Finalize suas entradas e salve (✔)
- Exemplo: Menu/Setup/Param. Gerais /TAG equipamento



8.3.6 Tabelas

- Tabelas são necessárias para mapear funções matemáticas ou para inserir amostras em intervalos irregulares.
- Você edita uma tabela navegando através das linhas e colunas com o navegador e mudando os valores das células.
- Você pode apenas editar os valores numéricos. O controlador cuida automaticamente das unidades de engenharia.
- Você pode adicionar linhas à tabela (tecla **INSERT**) ou excluí-las (tecla **DEL**).
- Depois, você salva a tabela (tecla **SAVE**).
- Você também pode cancelar suas entradas a qualquer momento usando a tecla 🗴.
- Exemplo: Menu/Setup/Entradas/pH/Comp. do meio



Liquiline CM44P Comissionamento

9 Comissionamento

9.1 Verificação da função

AATENÇÃO

Conexão incorreta, tensão incorreta

Riscos de segurança para colaboradores e mau funcionamento do equipamento!

- ► Verifique se todas as conexões foram estabelecidas corretamente de acordo com o esquema elétrico.
- ► Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponda à tensão indicada na etiqueta de identificação.

Salvar os ajustes de configuração como uma captura de tela

Através do display local, , você pode capturar telas a qualquer momento e salvá-los em um cartão SD.

- 1. Insira um cartão SD dentro do slot SD do módulo base.
- 2. Pressione o botão do navegador por pelo menos 3 segundos.
- 3. No menu de contexto, selecione **Screenshot** item.
 - A tela atual é memorizada como um arquivo bitmap no cartão SD na pasta "Screenshots".

9.2 Ligar

Durante a fase de inicialização do equipamento, os relés e saídas de corrente têm um status indefinido por alguns segundos, anteriores à inicialização. Fique atento a possíveis efeitos em quaisquer atuadores que possam estar conectados.

9.2.1 Configuração do idioma de operação

Configuração do idioma

Se você não tiver feito isso, feche a tampa do invólucro e parafuse o equipamento fechado.

- 1. Ligue a fonte de alimentação.
 - ► Aquardar enquanto a inicialização está sendo concluída.
- 2. Pressione a tecla: **MENU**.
- 3. Ajuste seu idioma no item do menu superior.
 - ► O equipamento agora pode ser operado em seu idioma escolhido.

Comissionamento Liquiline CM44P

9.2.2 Comportamento do display

Menu/Operação/Display				
Função	Opções	Informações		
Contraste	5 a 95% Configuração de fábrica 50%	Ajuste a tela de forma a se adequar ao seu ambiente de trabalho. Luz de fundo = Automático		
Luz de fundo	Seleção Ligado Desligado Automático Configuração de fábrica Automático	Caso um botão não seja pressionado após um certo período, a luz de fundo é desligada automaticamente. Ele volta a ligar assim que pressionar o botão do navegador. Luz de fundo = Ligado A luz de fundo não se desliga automaticamente.		
Rotação de tela	Seleção Manual Automático Configuração de fábrica Manual	Se Automático for selecionado, a exibição do valor medido de canal único troca de um canal para o próximo a cada segundo.		

9.3 Telas definidas pelo usuário

	Opções	Info
▶ Tela medição 1 6	.,	Você pode criar 6 telas de medição e nomeá-las com um nome. As funções são idênticas para todas as 6 telas de medição.
Tela medição	Seleção Ligado Desligado Ajuste de fábrica Desligado	Uma vez definida sua própria tela de medição, agora você pode ligá-la. Você pode encontrar a nova tela em Telas definidas pelo usuário .
Etiqueta	Texto customizado, 20 caracteres	Nome da tela de medição Aparece na barra de status do display.
Número de linhas	1 a 8 Ajuste de fábrica 8	Especifique o número dos valores medidos exibidos.
▶ Line 1 8	Interface de usuário Etiqueta	Especifique o conteúdo de Etiqueta no submenu de cada linha.
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Consulte a lista na coluna "Info" Ajuste de fábrica Nenhuma	 ▶ Selecione uma fonte de dados. Você pode selecionar dentre os seguintes: ■ Entradas de sensor ■ Diagnóstico Heartbeat de entradas do sensor ■ Controlador ■ Entradas em corrente ■ Sinais Fieldbus ■ Funções matemáticas ■ Entradas binárias e saídas ■ Saídas em corrente ■ Relé ■ Comutação da faixa de medição
Valor medido Fonte de dados é uma entrada	Seleção Depende da entrada Ajuste de fábrica Nenhum	Você pode exibir diferentes valores principais, secundários e brutos medidos dependendo do tipo de entrada. Nenhuma opção pode ser selecionada para saídas aqui.

Liquiline CM44P Comissionamento

Menu/Operação/Telas definidas pelo usuário			
Função	Opções	Info	
Tipo atuador Fonte de dados é um controlador	Seleção Nenhum Bipolar Unipolar- Unipolar+ Ajuste de fábrica Nenhum	Para mais informações sobre controladores e variáveis manipuladas: → 🖺 90.	
Etiqueta	Texto customizado, 20 caracteres	Nome definido pelo usuário para o parâmetro a ser exibido	
▷ Ajusta etiqueta para "%0V" 1)	Ação	Se executar esta ação, você aceita a denominação do parâmetro automaticamente sugerido. Sua própria denominação do parâmetro (Etiqueta) está perdida!	

^{1) &}quot;%0V" aqui representa o texto que depende de contexto. Este texto é gerado automaticamente pelo software e inserido no lugar de %0V. Em situações mais simples, o texto gerado pode ser o nome de canal de medição, por exemplo .

9.4 Configuração básica

Fazendo as configurações básicas

- 1. Para acionar o **Setup/Setup básico** menu.
 - ► Faça as seguintes configurações.
- 2. **TAG equipamento**: Dê a seu equipamento qualquer nome de sua escolha (máx. 32 caracteres).
- 3. **Config. data**: Corrija a data ajustada se necessário.
- 4. **Configura hora**: Corrija a hora ajustada se necessário.
 - Para um comissionamento rápido, você pode ignorar as configurações adicionais para saídas, relés, etc. Você pode fazer essas configurações mais tarde, nos menus específicos.
- 5. Para retornar à visão geral do display: pressione a tecla por **ESC** por pelo menos um segundo.
 - Seu controlador agora trabalha com suas configurações básicas. Os sensores conectados usam os ajustes de fábrica do tipo de sensor em questão e os ajustes de calibração individuais que foram memorizados por último.

Se você deseja configurar seus parâmetros de entrada e saída mais importantes no **Setup básico**:

 Configure as saídas de corrente, relés, chaves fim de curso, controladores, diagnóstico do equipamento e ciclos de limpeza com os submenus que seguem o ajuste da hora.

Operação Liquiline CM44P

10 Operação

10.1 Display

10.1.1 Teclas de função no modo de medição

Na última linha do display você pode encontrar quatro teclas nas telas de medição:

- Com **MENU**, **CAL** e **DIAG** leva você diretamente para o menu específico do software.
- Com HOLD você pode ativar uma espera imediata, geral para sensores. Isto também configura todas as saídas conectadas, controladores e ciclos de limpeza para HOLD. Qualquer programa de limpeza de sensor que esteja operando no momento será interrompido. No entanto, você também pode iniciar limpeza manual do sensor quando uma espera estiver ativa.

10.1.2 Modo de medição

Há diferentes modos de exibição: (pressione o botão do navegador para alterar o modo)

- (1) Visão geral de todas as entradas e saídas
- (2) Valor principal medido de uma entrada ou saída ou status de um relé
- (3) Valor principal e secundário medido de uma entrada de sensor
- (4) Todos os valores medidos de uma entrada do sensor
- (5) Somente para medição de interface:
 Display gráfico da zona de separação

Há também os submenus:

- (6) Menus de medição definidos pelo usuário (disponíveis somente se já definidos)
 Seleção das telas configuradas anteriormente (→ ≦ 62)
- (7) Diagnósticos Heartbeat Rápida visão geral das boas condições do equipamento e de cada sensor conectado compatível com Heartbeat Technology

Mudança de canal para os modos (2) - (5)

- ► Abra o navegador.
 - ► O display muda de canal para canal.

Tipo de sensor	Valor principal	Valor medido principal/ secundário	Todos os valores
Fotômetro	Absorção (UV, NIR, cor, crescimento de célula) Turbidez	Absorção (UV, NIR, cor, crescimento de célula) Turbidez	Valor medido, 2nd Meas. value, Valor Bruto, Raw 2nd meas. value
pH, vidro	Valor pH	Valor do pH, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura, Impedância vidro
Sensor de pH e ORP combinados	Valor do pH ou ORP ou valor do rH	Valor do pH ou ORP ou valor de rH, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura, Impedância vidro
pH, ISFET	Valor pH	Valor do pH, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
ORP	ORP	ORP, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Offset, Temperatura
Condutividade, medida de forma indutiva	Condutividade, concentração	Condutividade, concentração, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura

Liquiline CM44P Operação

Tipo de sensor	Valor principal	Valor medido principal/ secundário	Todos os valores
Condutividade, medida de forma condutiva	Condutividade, resistividade, concentração	Condutividade, resistividade, concentração, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Oxigênio, óptico e amperométrico	Oxigênio	Oxigênio, temperatura	Pressão parcial, Saturação , Concentração, Temperatura
Desinfecção	Cloro ou dióxido de cloro (dependendo do sensor)	Cloro ou dióxido de cloro, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Nitrato	Nitrato	Nitrato, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Turbidez	Turbidez	Turbidez, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Coeficiente de absorção espectral (SAC)	SAC	SAC, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Nível do lodo	Turbidez	Turbidez, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Amônia, íon seletiva	Amônia	Amônia, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Nitrato, íon seletivo	Nitrato	Nitrato, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Potássio, íon seletivo	Potássio	Potássio, temperatura	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura
Medição de interface	UIS	UIS	Valor Principal, Valor Bruto, Temperatura Zona de separação (gráfico)

Heartbeat diagnostics

(Opcional com código de ativação adicional)

- Tela de diagnósticos Heartbeat com indicadores gráficos da integridade do equipamento e sensor, e com uma manutenção ou (dependendo do sensor) temporizador de calibração
- ullet Informações de status Heartbeat sobre a condição do equipamento e do sensor ightarrow ullet 66
- ©: Condição do sensor/equipamento e temporizador de manutenção > 20%; nenhuma ação necessária
- : Condição do sensor/equipamento ou temporizador de manutenção > 5 ≤ 20%, a manutenção ainda não é urgente mas deve ser agendada
- ②: Condição do sensor/equipamento ou temporizador de manutenção < 5%, a manutenção é recomendada
- A condição do sensor Heartbeat é a avaliação dos resultados da calibração e das funções de diagnóstico do sensor.

Um emoji triste pode ser devido ao resultado da calibração, status do valor medido ou ao limite do tempo de operação excedido. Estes limites podem ser configurados no ajuste do sensor de modo que se adapte os diagnósticos Heartbeat para a aplicação.

Operação Liquiline CM44P

Categoria Heartbeat e NAMUR

O status Heartbeat indica a condição do sensor ou equipamento, enquanto as categorias NAMUR (F, C, M, S) avaliam a confiabilidade do valor medido. As duas condições podem correlacionar, mas não necessariamente.

■ Exemplo 1

- O número de ciclos de limpeza restantes do sensor atinge 20% do número máximo definido. O símbolo Heartbeat muda de ② para ②. O valor medido ainda é confiável então o sinal de status NAMUR não muda.

■ Exemplo 2

O sensor quebra. O status Heartbeat muda imediatamente de 😊 para 😔 e o sinal de status NAMUR também muda imediatamente para F (falha).

10.1.3 Status do equipamento

Os ícones no display alertam sobre estados especiais do equipamento.

Ícone	Localização	Descrição
F	Cabeçalho	Mensagem de diagnóstico "Falha"
M	Cabeçalho	Mensagem de diagnóstico "Requerimento de manutenção"
С	Cabeçalho	Mensagem de diagnóstico "Conferido"
S	Cabeçalho	Mensagem de erro "Fora da especificação"
←	Cabeçalho	Fieldbus ou comunicação TCP/IP ativa
≖	Cabeçalho	Mantenha ativo (para sensores)
X	No valor medido	O bloqueio para o atuador (saída de corrente, chave fim de curso etc.) está ativo
<u></u>	No valor medido ¹⁾	Um offset foi adicionado ao valor medido
8	No valor medido	Valor medido no estado "Ruim" ou "Alarme"
ATC	No valor medido	Temperatura automática de compensação ativa (para sensores)
MTC	No valor medido	Temperatura manual de compensação ativa (para sensores)
SIM	Cabeçalho	Modo de simulação ativa ou Memocheck SIM conectado
SIM	No valor medido	O valor medido é influenciado por um valor simulado
SIM	No valor medido	O valor medido exibido é simulado (para sensores)
©	Após o número do canal	Diagnóstico Heartbeat: a condição do sensor é boa
8	Após o número do canal	Diagnóstico Heartbeat: a condição do sensor é ruim
⊖	Após o número do canal	Diagnóstico Heartbeat: a condição do sensor é OK
	Cabeçalho	O controlador está ativo

Somente medição de pH ou ORP

10.1.4 Visualização das atribuições

Visualizações de atribuição, ex. **Atribuição dos canais**, aparecem como a última função em muitas seções do menu. Você pode usar esta função para visualizar quais atuadores ou funções estão conectados a uma entrada ou saída. As atribuições aparecem em ordem hierárquica.

Liquiline CM44P Operação

10.2 Configurações gerais

10.2.1 Configurações básicas

Menu/Setup/Param. Gerais		
Função	Opções	Informações
TAG equipamento	Texto customizado, 32 caracteres	► Selecione qualquer nome para seu controlador, por ex. use o nome TAG.
Unid. Temperatura	Seleção °C °F K Configuração de fábrica	
Range de saída atual	Seleção 020 mA 420 mA Configuração de fábrica 420 mA	Conforme NAMUR NE43, a faixa linear é de 3,8 a 20,5 mA (420 mA) ou 0 a 20,5 mA (020 mA). Se a faixa é excedida ou fica abaixo do seu valor mínimo normal, o valor da corrente para no limite da faixa e uma mensagem de diagnóstico (460 ou 461) é gerada.
Erro corrente	de 0,0 a 23,0 mA	A função atende a NAMUR NE43.
	Configuração de fábrica 22,5 mA	Estabeleça o valor da corrente que deve ser gerada com valores de saída da corrente, em casos de erro.
= 020 mA, você deve def 420 mA for selecionado, O equipamento permite ur	inir uma corrente de falha ent você também pode definir un	redição. Se você selecionou Range de saída atual tre 20,1 e 23 mA. Se Range de saída atual = n valor de < 4 mA como corrente de falha. a faixa de medição. Nesses casos, fique atento so.
Atraso de alarme	0 a 9999 s	O software apenas exibe os erros que estão
	Configuração de fábrica 0 s	presentes a mais tempo que o tempo de espera estipulado. Isso possibilita conter mensagens que somente ocorrem brevemente e são causadas por flutuações comuns específicas do processo.
Hold equip.	Seleção Desabilitar Habilitado Configuração de fábrica Desabilitar	Você pode habilitar uma espera geral e imediata (para sensores) aqui. A função age da mesma forma que a tecla HOLD nas telas de medição.

10.2.2 Data e hora

Menu/Setup/Param. Gerais /Data/Hora		
Função	Opções	Info
Config. data	Depende do formato;	Modo de Edição: Dia (dois dígitos): 01 a 31 Mês (dois dígitos): 01 a 12 Ano (quatro dígitos): 1970 a 2106
Configura hora	Depende do formato;	Modo de Edição: hh (hora): 00 a 23 / 0 am a 12 pm mm (minutos): 00 a 59 ss (segundos): 00 a 59

Operação Liquiline CM44P

Menu/Setup/Param. Gerais /Data/Hora		
Função	Opções	Info
► Setup estendido		
Formato data	Seleção DD.MM.AAAA AAAA-MM-DD MM-DD-AAAA	► Selecione um formato de data.
	Ajuste de fábrica DD.MM.AAAA	
Formato hora	Seleção hh:mm am (12h) hh:mm (24h) hh:mm:ss (24h) Ajuste de fábrica	➤ Selecione entre exibição de 12 horas ou exibição de 24 horas. Segundos também podem ser exibidos na última versão.
	hh:mm:ss (24h)	
Fuso horário	Seleção Nenhum Opção de 35 fusos horário	Nenhum = Horário de Greenwich (Londres).
	Ajuste de fábrica Nenhum	
Hor. verão	Seleção Desligado Europa USA Manual Ajuste de fábrica Desligado	O controle adapta às trocas para horário de verão/horário normal automaticamente se você selecionar o horário de verão americano ou europeu. Manual significa que você mesmo pode especificar o início e fim do horário de verão. Aqui, dois submenus adicionais são exibidos, nos quais você especifica as trocas de data e hora.

10.2.3 Configurações de Modo de Espera

Menu/Setup/Param. Gerais /Configurações Hold		
Função	Opções	Info
Configurações hold automátic)	
Atraso do Hold	0 a 600 s Ajuste de fábrica 0 s	O status de espera é mantido pela duração do tempo de espera quando você alterna para o modo de medição.
Menu Setup Menu diagnóstico	Seleção Desabilitar Habilitado Ajuste de fábrica Desabilitar	Decida se as saídas do equipamento devem alterar para o estado de espera definido quando o menu particular está aberto.
Calibração ativa	Ajuste de fábrica Habilitado	

Se o status de espera de um equipamento específico é ativado, quaisquer limpezas que foram previamente iniciadas são interrompidas. Quando o modo de espera está ativo, você apenas pode iniciar uma limpeza manual.

10.2.4 Registros

Os registros gravam os seguintes eventos:

- Calibração/eventos de ajuste
- Eventos do operador
- Eventos de diagnóstico

Liquiline CM44P Operação

Você define como os registros devem armazenas os dados.

Além disso, você também define registros de dados individuais .

- 1. Atribua um nome ao registro.
- 2. Selecione o valor medido a ser gravado.
- 3. Configura o tempo de varredura (**Busca tempo**).
- \blacksquare Informações adicionais nos registros: \rightarrow \blacksquare 170.

Menu/Setup/Param. Gerais /Logbooks		
Função	Opções	Info
Logbook ident	Texto customizado, 16 caracteres	Parte do nome do arquivo quando se exporta um registro
Logbook Eventos	Seleção Desligado Buffer cíclico Ench. buffer Ajuste de fábrica Buffer cíclico	Todas as mensagens de diagnóstico são gravadas Buffer cíclico Se a memória estiver cheia, a entrada mais recente automaticamente sobrescreve a entrada mais antiga. Buffer preenchimento Se a memória estiver cheia, há um transbordamento,isto é, você não poderá armazenar novos valores. O controle exibe a mensagem de diagnóstico correspondente. A memória então, precisa ser apagada manualmente.
► Alertas transbordo Logbook Eventos = Ench. buffer		
Logbook calibração	Seleção	► Decide se você quer receber uma mensagem de diagnóstico se o buffer de preenchimento do registro relevante exceder.
Logbook Diagnóstico	DesligadoLigado	
Logbook Configuração	Ajuste de fábrica Desligado	
Logbooks dados		
Novo		Você pode criar no máximo 8 registros de dados.
Nome do logbook	Texto customizado, 20 caracteres	
Fonte de dados	Seleção Entradas de sensor Sinais Heartbeat Controlador Entradas em corrente Sinais Fieldbus Entradas binárias Funções matemáticas Ajuste de fábrica Nenhuma	 Selecione a fonte de dados para as entradas dos registros. Você pode selecionar dentre os seguintes: Sensores conectados Controladores disponíveis Entradas em corrente Sinais Fieldbus Sinais binários de entrada Funções matemáticas
Valor medido	Seleção Depende de Fonte de dados Ajuste de fábrica Nenhum	Você pode gravar valores de medição diferentes dependendo da fonte de dados.

Operação Liquiline CM44P

Função	Opções	Info
Busca tempo	0:00:01 a 1:00:00	Intervalo mínimo de tempo entre duas entradas Formato: H:MM:SS
	Ajuste de fábrica 0:01:00	
Logbook dados	Seleção	Buffer cíclico
	Buffer cíclicoEnch. buffer	Se a memória estiver cheia, a entrada mais recente automaticamente sobrescreve a entrada
	Ajuste de fábrica	mais antiga.
	Buffer cíclico	Buffer preenchimento
		Se a memória estiver cheia, há um transbordamento,isto é, valores novos não
		podem ser memorizados. O controle exibe a
		mensagem de diagnóstico correspondente. A
		memória então, precisa ser apagada manualmente.
Alertas transbordo	Seleção	► Decide se você quer receber uma mensagen
Logbook Eventos = Ench. buffer	DesligadoLigado	de diagnóstico se o buffer de preenchiment do registro relevante exceder.
	Ajuste de fábrica Desligado	
> Adicionar novo	Ação	Apenas se você quiser criar outro registro de
logbook		dados imediatamente. Você adiciona novo registro de dados em uma data futura usando
		Novo.
> Pronto	Ação	Isso permite que você saia do menu Novo .
	Ação	Aparece se você criou mais de um registro de dados. Com um clique do mouse, você pode
Simultaneamente		iniciar ou interromper a gravação de todos os
		registros de dados.
Nome do logbook		O nome desse submenu é baseado no nome do
		registro e somente aparece uma vez que você cria o registro.
Esse menu aparece algum	as vezes se você têm diversos	s registros de dados.
Fonte de dados	Somente leitura	Isso é somente para fins informativos. Se você
Valor medido		quiser gravar outro valor, delete este registro e crie um novo registro de dados.
Tempo Log restante	Somente leitura	Exibe os dias, horas e minutos restantes até que
Logbook Eventos = Ench. buffer		o registro esteja cheio.
Tamanho Log	Somente leitura	Exibe o número de entradas restantes até que o
Logbook Eventos = Ench. buffer		registro esteja cheio.
Nome do logbook	Texto customizado, 20	Você pode alterar o nome aqui novamente.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	caracteres	
Busca tempo	0:00:01 a 1:00:00	Conforme acima Intervalo mínimo de tempo entre duas entradas

Liquiline CM44P Operação

Menu/Setup/Param. Gerais /Logbooks		
Função	Opções	Info
Logbook dados	Seleção Buffer cíclico Ench. buffer Ajuste de fábrica Buffer cíclico	Buffer cíclico Se a memória estiver cheia, a entrada mais recente automaticamente sobrescreve a entrada mais antiga. Buffer preenchimento Se a memória estiver cheia, há um transbordamento, isto é, valores novos não podem ser memorizados. O controle exibe a mensagem de diagnóstico correspondente. A memória então, precisa ser apagada manualmente.
Alertas transbordo Logbook Eventos =	Seleção ■ Desligado	 Decide se você quer receber uma mensagem de diagnóstico se o buffer de preenchimento
Ench. buffer	LigadoAjuste de fábricaDesligado	do registro relevante exceder.
▶ Linha plotter		Menu para definir o display gráfico
Eixos	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado	Os eixos (x, y) devem ser exibidos (Ligado) ou não (Desligado)?
Orientação	Seleção Horizontal Vertical Ajuste de fábrica Horizontal	Você pode escolher se as curvas de valor devem ser exibidas da esquerda para a direita (Horizontal) ou do topo para a base (Vertical). Se você deseja exibir dois registros de dados simultaneamente, certifique-se de que ambos os registros tenham a mesma configuração aqui.
X-Descrição	Seleção	► Decida se a descrição deve ser exibida para
Y-Descrição	DesligadoLigado	os eixos e se as linhas de grade devem ser mostradas. Além disso, você pode decidir se
Grids	Ajuste de fábrica	as inclinações devem ser exibidas.
Pitches	Ligado	
Distância X Pitch/Grid	10 a 50%	► Determine a inclinação.
Distância Y Pitch/Grid	Ajuste de fábrica 10 %	
⊳ Remover	Ação	Essa ação remove os registro de dados. Qualquer dado que não foi memorizado é perdido.

Exemplo: Novo registro de dados (Setup/Param. Gerais /Logbooks/Logbooks dados/Novo)

- 1. Defina as configurações:
- Nome do logbook Atribua um nome. Exemplo: "01".
- Fonte de dados Selecione uma fonte de dados. Exemplo: Sensor conectado ao canal 1 (CH1).
- Valor medido
 Selecione o valor medido a ser gravado. Exemplo: valor do pH.
- Busca tempo
 Especifique o intervalo de tempo entre duas entradas de registro.
- Logbook dados
 Ative o registro: especifique o método de armazenamento de dados.
- 2. ../**Pronto**: Execute a ação.
 - O equipamento mostra o novo registro na lista de registros de dados.

Operação Liquiline CM44P

- 3. Selecione o registro de dados "01".
 - ☐ Display adicional: **Tempo Log restante**.
- 4. Somente no caso de **Ench. buffer**:

Escolha para definir Alerta transbordo: Ligado ou Desligado.

- Ligado: O equipamento exibe uma mensagem de diagnóstico em casos de excedente de memória.
- 5. Submenu **Linha plotter**: Especifica o tipo de representação gráfica.

10.2.5 Setup estendido

Configurações de diagnósticos

A lista de mensagens de diagnóstico exibida depende do caminho selecionado. Existem mensagens específicas do equipamento, e mensagens que dependem de qual sensor está conectado.

	Opções	Informações
Lista de mensagens de diagnóstico	Opçocs	Selecione a mensagem a ser alterada. Somente então é possível realizar as configurações para essa mensagem.
Cód. Diag.	Somente leitura	
Mensagem diagnóstico	Seleção Ligado Desligado Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	Desative a mensagem de diagnóstico ou a ative novamente. Desativar significa: Nenhuma mensagem de erro no modo de medição Nenhum erro de corrente na saída disponível
Erro corrente	Seleção Ligado Desligado Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	Decida se uma corrente de falha deve ser emitida na saída em corrente se a exibição de mensagem de diagnóstico estiver ativada Em casos de erros gerais do equipamento, o erro de corrente é gerado em todas as saídas de corrente. Em casos de erros de canais específicos, o erro de corrente é gerado apenas na saídas de corrente atribuída.
Sinal Status	Seleção Manutenção (M) Fora de especificação (S) Função Check (C) Falha (F) Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	As mensagens são divididas em distintas categorias de erros de acordo com NAMUR NE 107. Decida se uma atribuição de sinal de status deve ser alterada para a aplicação.
Saída de diag.	Seleção Nenhum Relé alarme Saída binária Transmissão 1 a n (depende da versão do equipamento) Ajuste de fábrica Nenhum	Selecione uma saída para a qual a mensagem de diagnóstico deve ser atribuída. Uma saída em relé deve primeiro ser configurad para Diagnósticos antes que seja possível atribuir a mensagem a uma saída. (Menu/Setup/Saídas: Atribua a função Diagnósticos e defina o Modo de operação par como atribuído.)

Menu/Setup/(Param. Gerais ou Entradas <canal do="" sensor="">)/Setup estendido/Ajustes diag./ Comportamento diag</canal>		
Função	Opções	Informações
Prog. de limpeza (para sensores)	Seleção Nenhum Limpeza 1 Limpeza 2 Limpeza 3 Limpeza 4 Ajuste de fábrica Nenhum	 Decida se a mensagem de diagnóstico deva acionar um programa de limpeza. Os programas de limpeza podem ser definidos em: Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza.
Informação detalhada	Somente leitura	Informações adicionais sobre a mensagem de diagnóstico e instruções sobre como resolver o problema.

Endereço do barramento HART

A lista de mensagens de diagnóstico exibida depende do caminho selecionado. Existem mensagens específicas do equipamento, e mensagens que dependem de qual sensor está conectado.

Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/HART		
Função	Opções Info	
Bus Address	0 a 63 Ajuste de fábrica 0	Você pode mudar o endereço do equipamento para integrar diversos equipamentos HART em uma única rede (Modo Multidrop).



Se você restaurar o equipamento para os ajustes de fábrica (**Diagnóstico/Reset/** Config. de Fábrica), O endereço de barramento não é reconfigurado. Sua configuração é mantida.

PROFIBUS DP

Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/PROFIBUS		
Função	Opções	Info
Habilitação	Seleção ■ Desligado ■ Ligado	Você pode desligar a comunicação a partir desse ponto. O software poderá então ser acessado apenas através da operação local.
	Ajuste de fábrica Ligado	
Terminação	Somente leitura	Se o equipamento é o último no barramento, você pode finalizá-lo através do hardware. → 🖺 50
Bus Address	1 a 125	Se você endereçou o barramento através do hardware (Minisseletoras no módulo, → 🖺 50), você pode ler o endereço somente aqui. Se um endereço inválido for definido através do hardware, você precisa atribuir um endereço válido para seu equipamento aqui ou através do barramento.
número de identificação	Seleção Automático PA-Profile 3.02 (9760) Liquiline CM44x (155D) Fabric. específico Ajuste de fábrica Automático	

Modbus

Função Opções Info		Info
Habilitação	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica	Você pode desligar a comunicação a partir desse ponto. O software poderá então ser acessado apenas através da operação local.
	Ligado	
Terminação	Somente leitura	Se o equipamento é o último no barramento, você pode finalizá-lo através do hardware. → 🖺 50
Ajustes		
Modo transmissão	Seleção TCP RTU ASCII Ajuste de fábrica (apenas Modbus-RS485) RTU	O modo de transmissão é exibido dependendo da versão solicitada. Em casos de transmissão RS485, você pode escolher entre RTU e ASCII . Não há nenhuma escolha para Modbus-TCP.
Baudrate Apenas Modbus-RS485	Seleção 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 Ajuste de fábrica 19200	
Paridade Apenas Modbus-RS485	Seleção Par (1 Stopbit) Impar (1 Stopbit) Nenhum (2 Stopbit) Ajuste de fábrica Par (1 Stopbit)	
Byte order	Seleção 1-0-3-2 0-1-2-3 2-3-0-1 3-2-1-0 Ajuste de fábrica 1-0-3-2	
Watchdog	0 a 999 s Ajuste de fábrica 5 s	Se nenhuma transmissão de dados é efetuada por mais tempo que o tempo estipulado, isso é um indicador que a comunicação foi interrompida. Após esse tempo, valores de entrada recebidos através do Modbus são considerados inválidos.

Servidor de Internet

Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Webserver			
Função	Opções	Info	
Webserver	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica	Você pode desligar a comunicação a partir desse ponto. O software poderá então ser acessado apenas através da operação local.	
	Ligado		
Webserver TCP port 80	Somente leitura	O Protocolo de Controle de Transmissão (TCP) é um acordo (protocolo) sobre como os dados devem ser trocados entre computadores. Uma porta é uma parte de um endereço que atribui segmentos de dados a um protocolo de rede.	
Webserver login	Seleção Desligado Ligado	Você pode ligar a administração do usuário a partir desse ponto. Isso torna possível criar múltiplos usuários com acesso protegido por	
	Ajuste de fábrica Ligado	senha.	
Adm de usuários			
Lista de usuários já criados	Visualizar/editar	Você pode mudar os nomes e senhas dos usuários ou deletar usuários. Um usuário já é criado na fábrica: "admin" com senha "admin".	
Novo usuário:			
Nome	Texto livre	Criar novo usuário	
Insira nova senha bloqueio	Texto livre	1. INSERT.	
Confirme nova senha de	Texto livre	2. Atribua um nome ao novo usuário.	
bloqueio		3. Selecione uma senha para o usuário.	
Troque senha do usuário	Texto livre	4. Confirme a senha.	
		Agora você pode mudar a senha a qualquer hora.	

PROFINET

Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/PROFINET		
Função	Opções	Info
Nome da estação	Somente leitura Ajuste de fábrica Cadeia de caracteres vazia	Nome simbólico para identificação exclusiva do equipamento de campo em um sistema POFINET. O parâmtero pode ser gravado apenas através do protocolo DCP.

Ethernet/IP ou Ethernet (dependendo do protocolo)



Se o PROFINET for usado, as configurações neste menu são somente leitura. As configurações de rede são feitas através do protocolo DCP-PROFINET.



Para informações detalhadas sobre "comunicação PROFINET", consulte as páginas do produto na Internet (→ SD02490C).

Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ethernet		
Função	Opções	Informações
Habilitação	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado	Você pode desligar a comunicação a partir desse ponto. O software poderá então ser acessado apenas através da operação local.
Ajustes		
Link settings	Seleção Negociação automática 10MBps half duplex 10MBps full duplex 100MBps half duplex 100MBps full duplex Ajuste de fábrica Negociação automática	Métodos de transmissão dos canais de comunicação Duplex completo: Os dados podem ser transmitidos e recebidos simultaneamente. Meio duplex: Os dados podem ser transmitidos e recebidos apenas de forma alternada, ou seja, não simultaneamente.
DHCP	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado	O Protocolo de Configuração Dinâmica de Host (DHCP) torna possível atribuir uma configuração de rede para os clientes através do servidor. Com o DHCP, é possível integrar automaticamente o equipamento em uma rede existente sem a necessidade de uma configuração manual. Normalmente apenas a atribuição automática do endereço IP deve ser configurada no cliente. Durante a inicialização, o endereço IP, a máscara de rede e o gateway são recuperados do servidor DHCP. Você deseja atribuir o endereço IP do equipamento manualmente? Se sim, você deve configurar DHCP= Desligado.
IP-Address	XXX.XXX.XXX	Um endereço IP é um endereço em redes de computadores que se baseiam no protocolo de Internet (IP). Você pode definir o endereço IP somente se o DHCP estiver desligado.
Netmask	XXX.XXX.XXX	No fundamento do endereço IP de um equipamento, a máscara de rede especifica qual endereço IP esse equipamento procura em sua própria rede e quais endereços ele poderia acessar em outras rede através do roteador. Então ele divide o endereço IP em uma parte da rede (prefixo da rede) e uma parte do equipamento. A parte da rede deve ser idêntica à dos outros equipamentos da rede individual, e a parte do equipamento deve ser diferente para cada equipamento dentro desta rede.
Gateway	x.x.x.x	O gateway (conversor de protocolo) permite a comunicação entre redes baseadas em protocolos completamente diferentes.
Service switch	Somente leitura	
MAC-Address	Somente leitura	O endereço MAC (Endereço de Controle de Acesso à Mídia) é um endereço de hardware para cada adaptador de rede individual que é usado identificar unicamente o equipamento em uma rede de computadores.
EtherNetIP Port 44818	Somente leitura	Uma porta é uma parte de um endereço que atribui segmentos de dados a um protocolo de rede.

Confirmando as configurações

Você alterou configurações manualmente, tais como o endereço IP?

► Antes de você sair do menu Ethernet: selecione SAVE para aplicar suas configurações.

No menu DIAG/Informação sistema, você pode verificar se as novas configurações são usadas.

Gestão de dados

Atualização do firmware

Entre em contato com o escritório de vendas local para informação sobre atualização de firmware disponível para seu controlador e sua compatibilidade com versões anteriores.

Versão atual de firmware : Menu/Diagnóstico/Informação sistema.

► Faça um backup da sua configuração atual e seus registros em um cartão SD.

Para instalar uma atualização de firmware, você precisa ter o arquivo de atualização disponível no cartão SD.

- 1. Insira o cartão SD no leitor de cartão do controlador.
- 2. Vá para Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Atualização Firmware.
 - ➡ Os arquivos de atualização no cartão SD são exibidos.
- 3. Selecione a atualização desejada e selecione sim quando solicitado o sequinte:

O firmware atual vai ser atualizado e o equipamento vai reiniciar. Confirma?

└ O firmware é carregado e o equipamento então é iniciado com o novo firmware.

Salvando a configuração

Salvar uma configuração oferece as seguintes vantagens, entre outras:

- Copiar configurações para outros equipamentos
- Comutação rápida e fácil entre várias configurações, por ex., para diferentes grupos de usuários ou para alterações recorrentes do tipo de sensor
- Restauração de uma configuração tentada e testada, por ex., se você alterou várias configurações e não sabe mais quais eram as configurações originais
- 1. Insira o cartão SD no leitor de cartão do controlador.
- 2. Vá para Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Salvar setup .
- 3. **Nome**: Atribua um nome de arquivo.
- 4. Então selecione **Armazenar** .
 - Se você já atribuiu um nome de arquivo, você será questionado se deseja sobrescrever a configuração existente.
- 5. Uso **OK** para confirmar ou cancelar a operação e atribuir um novo nome de arquivo.
 - Sua configuração é gravada no cartão SD e você pode fazer o upload dela para o equipamento rapidamente em uma data futura.

Carregamento da configuração

Quando você carrega uma configuração, a configuração corrente é sobrescrita.

1. Insira o cartão SD no leitor de cartão do controlador. Uma configuração deve ser memorizada no cartão SD.

2. Vá para Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Carregar setup .

- Uma lista de todos as configurações no cartão SD são exibidas.
 Uma mensagem de erro é exibida se não houver configurações válidas no cartão.
- 3. Selecione a configuração desejada.

Os parâmetros atuais serão sobrescritos e o equipamento reiniciará. Atenção: Os programas de limpeza e controle podem estar ativos Quer continuar?

- 4. Uso **OK** para confirmar ou cancelar.
 - Se você selecionar **OK** para confirmar, o equipamento reinicia com a configuração desejada.

Exportação de configuração

Exportar uma configuração oferece as seguintes vantagens, entre outras:

- Exporte no formato XML com uma folha de estilo para exibição formatada em um aplicativo compatível com XML, como o . Microsoft Internet Explorer
- Importação de dados (arraste e solte o arquivo XML dentro de uma janela de seu navegador)
- 1. Insira o cartão SD no leitor de cartão do controlador.
- 2. Vá para Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Exportar setup .
- 3. **Nome**: Atribua um nome de arquivo.
- 4. Então selecione **Exportar** .
 - Se você já atribuiu um nome de arquivo, você será questionado se deseja sobrescrever a configuração existente.
- 5. Uso **OK** para confirmar ou cancelar a operação e atribuir um novo nome de arquivo.
 - ► Sua configuração é memorizada no cartão SD dentro da pasta "Equipamento".
- Você não pode fazer o upload novamente de uma configuração exportada do equipamento . Você deve usar a **Salvar setup** . Esta é a única forma de você salvar uma configuração em um cartão SD e recarregá-la depois ou transferi-la para outros equipamentos.

Código de ativação

Códigos de ativação são necessários para:

- Funções adicionais, por ex. comunicação Fieldbus
- Atualizações de Firmware
- Modificações, por exemplo, protocolos de desativação do fieldbus
- Se o equipamento original possuir códigos de ativação, eles podem ser encontrados na etiqueta de identificação . As funções do equipamento correspondente são ativadas na fábrica. Códigos só são necessários se realizando a manutenção do equipamento ou desativando protocolos fieldbus.
- 1. Insira o código de ativação: Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Código ativação.
- 2. Confirme seu registro.
 - A nova função do hardware ou software é ativada e pode ser configurada.

Funções ativadas por um código de ativação:

Função	Código de ativação iniciado com
Segunda entrada Memosens	062
Desativação do fieldbus ao remover o módulo 485DP/485MB $^{1)}$	0B0
2 saídas em corrente (apenas módulo BASE2-E)	081
Servidor da web ^{2) 3)}	351
HART	0B1
PROFIBUS DP	0B3
Modbus TCP 3)	0B8
Modbus RS485	0B5
EtherNet/IP ³⁾	0B9
PROFINET	0B7
Comutação de faixa de medição, defina 1	211
Troca de faixa de medição, conjunto 2 ⁴⁾	212
Controle da alimentação direta	220
Chemoclean Plus	25
Cation exchanger capacity 5)	301
Formula ⁶⁾	321
Monitoramento do Heartbeat	2D1
Verificação Heartbeat	2E1

- Se o módulo 485DP/485MB for removido com o protocolo fieldbus ativado, o equipamento emite uma mensagem de erro. Insira o código de ativação da etiqueta de identificação interna. O fieldbus é desativado somente quando você faz isso. O código de ativação apropriado deve então ser inserido para ativar as saídas em corrente do módulo base. Saídas correntes adicionais (somente CM444R e CM448R) são ativados logo quando o módulo correspondente é usado.
- 2) Através do soquete de Ethernet do módulo BASE2, para versões sem um fieldbus Ethernet

3)

- 4) Quando você solicita a opção "Troca de faixa de medição", você recebe dois códigos de ativação. Digite ambos códigos para ter dois grupos de comutação de faixa de medição.
- 5) Função matemática
- 6) Função matemática

Mudar a senha

Você pode bloquear as teclas de operação com uma senha (acesse o menu conteúdo pressionando o botão navegador por mais tempo) . As teclas podem então ser habilitadas com inserção da senha correta.

Você pode configurar a senha para bloquear as teclas aqui: Menu/Setup/Param. Gerais / Setup estendido/Gerenc. dados/Alterar senha bloqueio.

- 1. Insira a senha atual (0000 na configuração de fábrica).
- 2. Insira uma nova senha.
 - ► Confirme nova senha de bloqueio
- 3. Insira a senha novamente.
 - A senha de bloqueio foi alterada com sucesso.

Pressione o botão navegador por mais tempo para retornar ao modo de medição.

10.3 Entradas

10.3.1 Fotômetro

Configurações gerais

Menu/Setup/Entradas/Photometer			
Função	Opções	Informações	
Canal	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado		
Photometer type	Seleção OUSAF11 OUSAF12 OUSAF21/22 OUSAF44/45 OUSAF46 OUSAF46 OUSAF46 OUSBT66 OUSTF10 Ajuste de fábrica OUSAF21/22	Sensores OUSAF46 têm dois detectores. Portanto, você precisa de dois módulos PEM para conectar-se a um sensor OUSAF46. 1. Selecione OUSAF46 para a configuração do primeiro canal de entrada ao qual um dos dois detectores está conectado. 2. Selecione OUSAF46 (2) para a configuração do outro canal de entrada ao qual o segundo detector está conectado. No modo de medição, você pode visualizar os valores medidos de ambos os canais, isto é, os dois conectores OUSAF46, em uma visualização definida pelo usuário.	
Modo operativo Photometer type = OUSAF21/22	Seleção Valor Principal Main value + ref. 2x absorption Ajuste de fábrica Main value + ref.	Valor Principal Este modo de operação usa ambos os sinais do detector do sensor para medição de absorção. O segundo sinal do detector é usado para compensar pelo envelhecimento da lâmpada ou turbidez. Main value + ref. A absorção do comprimento de onda de referência pode ser exibida além do valor principal medido compensado. O valor de referência pode ser adaptado à medição de turbidez ou medição de sólidos no menu de calibração do canal de referência. 2x absorption Este modo de operação usa ambos os sinais do detector independentemente um do outro, para medição de absorção de canal único. Ambos os valores medidos não são compensados e podem ser calibrados e ajustados individualmente.	
Dataset	Seleção Dataset 1 5 Ajuste de fábrica Dataset 1	Você pode configurar conjuntos de dados no menu: CAL/Photometer/Measurement channel (Reference channel/2nd measurement channel)/Application adjustment.	
Hold manual	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Desligado	Ligado Você pode usar essa função para configurar manualmente o canal para "Hold" (espera). Desligado Nenhuma espera específica de canal	
Optical path length	0,5 a 1000,0 mm Ajuste de fábrica 10,0 mm	Insira a distância entre as duas superfícies de janelas (caminho de luz pelo meio). A distância mínima e máxima depende do comprimento do cabo e da conexão do processo.	

Menu/Setup/Entradas/Photometer		
Função	Opções	Informações
Lamp voltage	2,5 a 12,0 V Ajuste de fábrica Depende do sensor	A tensão da lâmpada depende da escolha do sensor. 1. Verifique o ajuste pela tabela abaixo com as tensões das lâmpadas dos sensores. 2. Ajuste a tensão correta, se necessário.
Lamp control input	Seleção Nenhum Entrada Fieldbus Entrada binária Ajuste de fábrica Nenhum	A lâmpada pode ser ligada e desligada por uma entrada binária ou fieldbus. A tensão deve ser configurada uma vez, seguindo uma mudança do tipo de fotômetro ou uma mudança na tensão. Caso contrário, uma mensagem de diagnóstico correspondente é exibida.
Switch lamp on Switch lamp off	Ação	Você verificou a tensão correta da lâmpada antes e corrigiu os ajustes, se necessário? Se sim, você agora pode ligar a lâmpada. Além disso, você também pode desligar a lâmpada aqui novamente e cancelar a medição.

Tensões das lâmpadas e sensores do fotômetro

Versão do sensor	Tipo da lâmpada	Tensão da lâmpada [V]
OUSAF11-xxxxx	Lâmpada incandescente	4,9 ± 0,1
OUSAF12-xxA0x	Lâmpada incandescente padrão	3,4 ± 0,1
OUSAF12-xxA1x OUSAF12-xxA2x OUSAF12-xxA3x	Lâmpada incandescente padrão	4,9 ± 0,1
OUSAF12-xxBxx	Lâmpada incandescente colimada	4,9 ± 0,1
OUSAF12-xxCxx	Lâmpada de alta luminescência	4,9 ± 0,1
OUSAF12-xxDxx	Lâmpada de alto desempenho com enchimento de gás	4,9 ± 0,1
OUSAF21-xxxxx	Lâmpada de alta luminescência ou de alto desempenho com enchimento de gás	4,9 ± 0,1
OUSAF22-xxxxx	Lâmpada de alta luminescência ou de alto desempenho com enchimento de gás	4,9 ± 0,1
OUSAF44-xxxx	Lâmpada de mercúrio de baixa pressão	10,0 ± 0,1
OUSAF46-xxxx	Lâmpada de mercúrio de baixa pressão	10,0 ± 0,1
OUSTF10-xxxxx	Lâmpada incandescente colimada	4,9 ± 0,1
OUSBT66-xxxxx	LED	7,5 ± 0,1

Setup estendido

Canal de medição

Função	Opções	Informações
Damping	0 a 600 s Ajuste de fábrica 0 s	O amortecimento causa a curva de média flutuante dos valores medidos pelo tempo especificado.
Config. de calib.		
► Critério de estabil.		Você define a flutuação do valor medido permitida que não deve ser excedida em um certo período de tempo durante a calibração. Se diferença permitida for excedida, a calibração não é permitida e é automaticamente interrompida.
Delta sinal	0,1 2,0 %	Flutuação de valores de fábrica permitida
	Ajuste de fábrica 0,2 %	durante a calibração
Duração	0 a 100 s	Período de tempo dentro do qual a flutuação do
	Ajuste de fábrica 10 s	valor medido permitida não deve ser excedida
Timer calibração	Seleção Desligado Ligado	Liga ou desliga a função
	Ajuste de fábrica Desligado	
Valor timer calibração	1 a 10 000 h Ajuste de fábrica 1000 h	Insira o tempo em que o temporizador deve desligar. Após esse período de tempo, a mensagem de diagnóstico Timer Calib. é exibida com o código 102.
Validade da calibração	■ Desligado ainda é válid	A função verifica se a calibração de um sensor ainda é válida. Exemplo: você instala um sensor pré-calibrado. A função verifica quando foi a
	Ajuste de fábrica Desligado	última calibração do sensor. Uma mensagem de diagnóstico é exibida se a última calibração for maior no passado do que o aviso pré- especificado ou limite de alarme.
▶ Validade da calibração		Limites de alarme e aviso influenciam mutuamente a faixa de ajuste possível um do outro. Faixa na qual os dois limites devem estar: 1 a 24 meses. Geralmente, o seguinte é utilizado: limite de alarme > limite de aviso
Limite aviso	Ajuste de fábrica 11 meses	Mensagem de diagnóstico: 105 Validade calib.
Limite alarme	Ajuste de fábrica 12 meses	Mensagem de diagnóstico: 104 Validade calib.

Função	Opções	Informações
EasyCal	Seleção Sim Não Ajuste de fábrica	Easycal está disponível para: OUSAF12 OUSAF21/22 OUSAF44/45
NUCT CIL. 1		
NIST filter low	0,0000 a 99,9999 AU Ajuste de fábrica 0,5000 AU	Esses 3 itens do menu apenas são exibidos para os seguintes sensores: OUSAF44/45
NIST filter high	0,0000 a 99,9999 AU	Insira os valores de filtro reais que aparecem no certificado de calibração de fábrica de seu
J	Ajuste de fábrica 1,0000 AU	Easycal.
Recert. date filter	Insira uma data	Insira a data de recertificação especificada no certificado de calibração da fábrica.
Filter value	0,0000 a 99,9999 AU Ajuste de fábrica 1,0000 AU	É aplicável aos seguintes sensores:: ■ OUSAF12 ■ OUSAF21/22
		Insira os valores de filtro reais que aparecem no certificado de calibração de fábrica de seu Easycal.
Filter calibration	Seleção Sim Não	Este item de menu e os dois próximos itens do menu apenas são exibidos para OUSBT66.
	Ajuste de fábrica Não	
Calibration filter	0,0000 a 99,9999 AU	Insira o valor no certificado do filtro azul de
	Ajuste de fábrica 1,0000 AU	calibração aqui.
Verification filter	0,0000 a 99,9999 AU	Insira o valor no certificado do filtro vermelho d
	Ajuste de fábrica 0,0000 AU	verificação aqui.
Zero solution	0,0000 a 99,9999 AU	Essa função e a função seguinte não estão
	Ajuste de fábrica 0,0000 AU	disponíveis para OUSBT66. Valor de laboratório para a absorção de solução zero
Standard solution	0,0000 a 99,9999 AU Ajuste de fábrica 1,0000 AU	Valor de laboratório para a absorção de solução padrão
		o os valores de referência usados para alinhar o s pontos (menu CAL).
Input optical zero	Seleção Nenhum	Essa função pode ser usada para ajustar o ponto ótico zero por sinais de entrada externos.
Input manual offset	Entradas em correnteEntradas digitaisSinal de entrada Fieldbus	Essa função pode ser usada para ajustar o deslocamento manual por sinais de entrada externos.
	Ajuste de fábrica Nenhum	

2nd measurement channel (somente OUSAF21/22)

Se em **Menu/Setup/Entradas/Photometer/Modo operativo**, você selecionou a opção **2x absorption**, você também verá este menu.

Ele tem a mesma estrutura e as mesmas opções de configuração que **Measurement channel** ($\rightarrow \stackrel{\text{\tiny \ensuremath{\square}}}{=} 82$).

Reference channel (somente OUSTF10 e OUSAF21/22)

O menu apenas está disponível para os seguintes sensores:

■ OUSTF10

O canal de medição apresenta os valores medidos do detector de luz difusa, enquanto o canal de referência apresenta os valores do detector de luz transmitida.

■ OUSAF21/22

O canal de medição apresenta os valores do primeiro comprimento de onda (medição de cor), enquanto o canal de referência apresenta os valores do segundo comprimento de onda (valor de turbidez).

O menu apenas tem os seguintes ajustes para esses sensores:

Menu/Setup/Entradas/Photometer/Modo operativo = Main value + ref.

Menu/Setup/Entradas/Photometer/Setup estendido/Reference channel		
Função	Opções	Informações
Canal	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado	
Damping	0 a 600 s Ajuste de fábrica 0 s	O amortecimento causa a curva de média flutuante dos valores medidos pelo tempo especificado.

Configurações de diagnóstico

Valores limite das horas em operação

Menu/Setup/Entradas/Photometer/Setup estendido/Ajuste diagnósticos		
Função	Opções	Informações
▶Limite de horas de operação		
Função	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Desligado	
▶ Limit change filter		
Limite aviso	0 a 50000 h Ajuste de fábrica 10000 h	Diag. code 157

Comportamento de diagnóstico

A lista de mensagens de diagnóstico exibida depende do caminho selecionado. Existem mensagens específicas do equipamento, e mensagens que dependem de qual sensor está conectado.

Função	Opções	Informações
Lista de mensagens de diagnóstico		 Selecione a mensagem a ser alterada. Somente então é possível realizar as configurações para essa mensagem.
Cód. Diag.	Somente leitura	
Mensagem diagnóstico	Seleção Ligado Desligado Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	Desative a mensagem de diagnóstico ou a ative novamente. Desativar significa: Nenhuma mensagem de erro no modo de medição Nenhum erro de corrente na saída disponível
Erro corrente	Seleção Ligado Desligado	 Decida se uma corrente de falha deve ser emitida na saída em corrente se a exibição de mensagem de diagnóstico estiver ativada
	Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	Em casos de erros gerais do equipamento, o erro de corrente é gerado em todas as saídas de corrente. Em casos de erros de canais específicos, o erro de corrente é gerado apenas na saídas de corrente atribuída.
Sinal Status	Seleção Manutenção (M) Fora de especificação (S) Função Check (C) Falha (F) Ajuste de fábrica Depende da mensagem;	As mensagens são divididas em distintas categorias de erros de acordo com NAMUR NE 107. Decida se uma atribuição de sinal de status deve ser alterada para a aplicação.
Saída de diag.	Seleção Nenhum Relé alarme Saída binária Transmissão 1 a n (depende da versão do equipamento) Ajuste de fábrica Nenhum	Selecione uma saída para a qual a mensagem de diagnóstico deve ser atribuída. Uma saída em relé deve primeiro ser configurada para Diagnósticos antes que seja possível atribuir a mensagem a uma saída. (Menu/Setup/Saídas: Atribua a função Diagnósticos e defina o Modo de operação para como atribuído.)
Relés de alarme estão d	isponíveis, dependendo da versã	o do equipamento.
Prog. de limpeza (para sensores)	Seleção Nenhum Limpeza 1 Limpeza 2 Limpeza 3 Limpeza 4 Ajuste de fábrica Nenhum	 Decida se a mensagem de diagnóstico deva acionar um programa de limpeza. Os programas de limpeza podem ser definidos em: Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza.
Informação detalhada	Somente leitura	Informações adicionais sobre a mensagem de diagnóstico e instruções sobre como resolver o problema.

Controle do conjunto de dados externos

A função permite que você alterne entre conjuntos de dados para ajuste da aplicação. Essa alternação é tanto manual ou controlada pelo sistema de controle do processo. Deste modo, você pode responder a mudanças em seu processo, aplicando um conjunto de dados adequado em cada caso.

A alternação no processo - por exemplo, medição de concentração com uma composição de meio variável (leite, creme, iogurte) - pode ser comunicada ao transmissor por um sinal de entrada binário. Entradas binárias e sinais fiedlbus estão disponíveis. Para isso, seu equipamento deve ter o hardware adequado e os códigos de ativação necessários.

Você pode especificar um máximo de 3 alternações de conjuntos de dados. Cada alternação tem dois estados (codificação binária). Portanto, você tem um máximo de 2³=8 combinações de sinal para alternações de conjunto de dados.

- 1. Acesse o menu: Setup/Entradas/Photometer/Setup estendido/Ext. dataset control.
- 2. Dataset switch 00x, Dataset switch 0x0, Dataset switch x00: Primeiro, configure o máximo de 3 alternações de conjunto de dados. Você pode usar uma entrada binária ou um de um máximo de 8 sinais fieldbus como a fonte de sinal.
- 3. Em seguida, para cada uma das combinações de sinais disponíveis (**Switch equals 000**, **Switch equals 001**, etc.), determine o conjunto de dados a ser usado para o ajuste da aplicação (→ 🖺 141).

Finalmente, ative a função (Ext. dataset control=Ligado).

Quando você ativa a função **Ext. dataset control**, o conjunto de dados só é exibido em **Menu/Setup/Entradas/Photometer/Dataset**. Você não mais pode escolher entre os conjuntos de dados.

Bloqueio externo

Um hold pode ser disparado para todos os equipamentos de um ponto de medição através de um sinal digital, por ex. um sinal de fieldbus. Certifique-se de que o sinal de hold não seja usado em outro lugar. Um hold externo pode ser atribuído individualmente para cada entrada de sensor.

A função aparece somente no menu Inputs se o sinal para o hold externo foi configurado previamente nas configurações gerais de hold:

Menu/Setup/Param. Gerais /Configurações Hold/Hold externo.

Menu/Setup/Entradas/Canal: <tipo de="" sensor="">/Setup estendido/▶ Hold externo</tipo>		
Função	Opções	Informações
Fonte	Seleção	 Para selecionar a fonte de sinal do bloqueio externo. É possível seleção múltipla. OK: Confirma sua seleção.

Bloqueio de limpeza

Menu/Setup/Entradas/Canal: <tipo de="" sensor="">/▶ Setup estendido</tipo>		
Função	Opções	Informações
Hold limpeza	Seleção Nenhuma Limpeza 1 4 Ajuste de fábrica Nenhuma	 Para selecionar um ou mais programas de limpeza (seleção múltipla). Para os programas definidos, o canal vai para "Hold" enquanto a limpeza estiver em andamento. Programas de limpeza são executados: Em um intervalo especificado Para isto, o programa de limpeza deve ser iniciado. Se uma mensagem de diagnóstico estiver pendente no canal e uma limpeza tiver sido especificada para essa mensagem (→ Entradas/Canal: Tipo de sensor/Ajustes diag./Comportamento diag/Número do diagnóstico/Prog. de limpeza).

Os programas de limpeza são definidos no menu: **Setup/Funções adicionais/Limpeza**.

Identificação do sensor

Insira os valores seguintes (texto customizado) para identificar o sensor:

- Serial number sensor
- Serial number assembly
- Serial number cable

10.3.2 Entradas em corrente

A entrada pode ser usada como fonte de dados para chaves de fim de curso e registros, por exemplo. Além disso, valores externos podem ser disponibilizados como valores de referência para controladores.

Menu/Setup/Entradas/Entrada corrente x:y 1)		
Função	Opções	Info
Modo	Seleção Desligado O - 20mA Ajuste de fábrica 4 - 20mA	➤ Selecione a mesma faixa de corrente da fonte de dados (equipamento conectado).
Modo entrada	Seleção Vazão Parâmetro Atual Ajuste de fábrica Atual	► Selecione a variável de entrada.
Formato valor de medição	Seleção	Especifique a quantidade de casas decimais.
Nome parâmetro Modo entrada = Parâmetro	Texto customizado, 16 caracteres	Atribua um nome útil, por ex., a denominação do parâmetro que a fonte de dados também usa.

Menu/Setup/Entradas/Entrada corrente x:y 1)		
Função	Opções	Info
Unid de medição Modo entrada = Parâmetro	Texto customizado, 16 caracteres	Você não pode selecionar a unidade a partir de uma lista. Se você precisa usar uma unidade, deve inseri-la aqui como texto personalizado.
Valor faixa inferior Modo entrada = Parâmetro	-20,0 Valor superior <unidade de="" medida=""> Ajuste de fábrica 0,0 <unidade de<br="">engenharia></unidade></unidade>	► Insira a faixa de medição. Os valores da faixa superior e inferior são atribuídos ao valor 0 ou 4 mA e o valor 20 mA respectivamente. O sistema usa a unidade de engenharia que você inseriu anteriormente.
Valor superior Modo entrada = Parâmetro	Valor faixa inferior a 10000,0 <unidade de<br="">engenharia> Ajuste de fábrica 10,0 <unidade de<br="">engenharia></unidade></unidade>	
Damping	0 a 60 s Ajuste de fábrica 0 s	O amortecimento causa a curva de média flutuante dos valores medidos pelo tempo especificado.

x:y = slot nº : número da entrada

10.4 Saídas

10.4.1 Saídas em corrente

A versão básica do equipamento sempre possui duas saídas correntes.

Você pode configurar saídas de corrente adicionais com módulos de extensão.

Configurando a faixa de saída de corrente

► Menu/Setup/Param. Gerais: 0..20 mA ou 4..20 mA.

Menu/Setup/Saídas/Saída de corrente x:y 1)		
Função	Opções	Informações
Saída de corrente	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Desligado	Use essa função para ativar ou desativar uma variável sendo gerada na saída corrente
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Entradas conectadas Controlador Ajuste de fábrica Nenhuma	As fontes de dados ofertadas dependem da versão do equipamento. O todos os sensores e controladores conectados às saídas estão disponíveis para seleção.
Valor medido	Seleção Nenhum Depende da Fonte de dados Ajuste de fábrica Nenhum	O valor medido que você pode selecionar depende da opção selecionada em Fonte de dados .

A lista de valores medidos dependentes é fornecida na tabela **Valor medido**, *sujeita à* **Fonte de** dados→ 🖺 89.

Além dos valores medidos pelos sensores conectados, você também pode selecionar um controle como fonte de dados. A melhor maneira de fazê-lo é usando o menu Funções adicionais. Aqui, você pode selecionar e configurar a saída de corrente para gerar a variável controlada.

Menu/Setup/Saídas/Saída de corrente x:y 1)		
Função	Opções	Informações
Valor baixo	Faixa de ajuste e	Você pode gerar uma faixa de medição completa
Valor alto	configurações de fábrica dependendo do Valor medido	ou parte dela na saída corrente. Para isto, especifique os valores das faixas superior e inferior de acordo com seus requisitos.
Comportamento HOLD	Seleção Freeze last value Valor fixo Ignorar Ajuste de fábrica Depende do canal:saída	Freeze last value O equipamento congela o último valor corrente. Valor fixo Você define um valor de corrente fixa que será gerado na saída. Ignorar Uma trava não afeta essa saída de corrente.
Hold atual Comportamento HOLD = Valor fixo	de 0,0 a 23,0 mA Ajuste de fábrica 22,0 mA	Especifique qual corrente deverá ser gerada nessa saída de corrente no modo de espera.

1) x:y = slot:número da saída

Valor medido dependendo da Fonte de dados

Fonte de dados	Valor medido
Fotômetro	Seleção Valor medido 2nd measurement value Raw meas. current Raw ref. current Lamp current Voltagem lâmp. Raw meas. value Raw 2nd meas. value
pH Vidro	Seleção
pH ISFET	 Valor bruto mV pH Temperatura
ORP	Seleção Temperatura ORP mV ORP %
Oxigênio (amp.)	Seleção
Oxigênio (ótico)	 Temperatura Pressão parcial Concentração líquida Saturação Valor bruto nA (somente Oxigênio (amp.)) Valor bruto µs (somente Oxigênio (ótico))
Cond. ind.	Seleção
Cond. cond.	Temperatura Condutividade
Cond. cond.	 Resistência (somente Cond. cond.) Concentração (somenteCond. ind. e Cond. cond.)
Disinfection	Seleção Temperatura Corrente sensor Concentração

Fonte de dados	Valor medido
ISE	Seleção Temperatura pH Amônio Nitrato Potássio Cloro
TU/TS	Seleção
TU	 Temperatura Turbidez g/l (somente TU/TS) Turbidez FNU (somente TU/TS) Turbidity Formazine (somente TU) Turbidity solid (somente TU)
Nitrato	Seleção Temperatura NO3 NO3-N
Ultrasonic interface	Seleção Interface
SAC	Seleção Temperatura SAC Transm. Absorção DQO DBO
Controlador1	Seleção
Controlador2	 Bipolar (somente para saídas de corrente) Unipolar+ Unipolar-
Funções matemáticas	Todas as funções matemáticas também podem ser usadas como fonte de dados e o valor calculado pode ser usado como o valor medido.

Enviando a variável manipulada do controlador através da saída de corrente Unipolar+ Atribua à saída na qual um atuador que pode aumentar o valor medido é conectado. Unipolar- Atribua à saída na qual um atuador que pode reduzir o valor medido é conectado.

Para enviar a variável manipulada de um controlador duplo, variáveis manipuladas positivas e variáveis manipuladas negativas geralmente precisam ser enviadas a diferentes atuadores, já que a maioria dos atuadores é capaz de influenciar o processo somente em uma direção (não em ambas). Para este fim, o instrumento divide a variável manipulada bipolar y em duas variáveis manipuladas unipolares, y+ e y-.

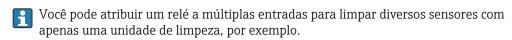
Somente as duas partes variáveis manipuladas unipolares estão disponíveis para seleção para envio aos relés modulados. Se enviar os valores através de uma saída de corrente, você tem também a possibilidade de enviar a variável manipulada bipolar y para somente uma saída de corrente (faixa dividida).

10.4.2 Relé de alarme e relés opcionais

A versão básica do equipamento sempre possui um relé de alarme . Relés adicionais também estão disponíveis dependendo da versão do equipamento.

As seguintes funções podem ser geradas através de um relé:

- Status da chave fim de curso
- Variável manipulada por controle para controlar um atuador
- Mensagens de diagnóstico
- Status de uma função de limpeza para controlar uma bomba ou válvula



Menu/Setup/Saídas/Relé alarme ou relé no número do canal.		
Função	Opções	Informações
Função	Seleção Desl Chave de limite Controlador Diagnósticos Limpeza (sensor) Formula (sensor) Device status signal Configuração de fábrica Relés de alarmes: Diagnósticos Outros Relés: Desl	As seguintes funções dependem da opção selecionada. Essas versões são ilustradas separadamente nas seguintes sessões para prover um melhor entendimento das opções. Função = Desl Desliga a função do relé e significa que nenhuma configuração adicional é necessária.

Gerando o status de uma chave fim de curso

Função = Chave de limite		
Função	Opções	Info
Fonte de dados	Seleção Chave limite 1 8	Selecione a chave fim de curso de acordo com o status do relé que será gerado.
	Ajuste de fábrica Nenhuma	As chaves fim de curso são configuradas no menu: Setup/Funções adicionais/Limite de relé. Use as teclas ALL e NONE para selecionar ou desmarcar todas as chaves fim de curso de uma vez.
Comportamento HOLD	Seleção Freeze last value Fixed value Ignorar Ajuste de fábrica Ignorar	

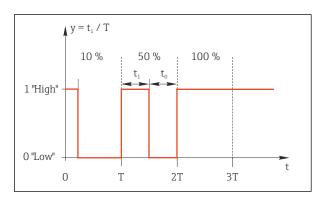
Saída de variável manipulada de um controlador

Para gerar uma variável manipulada do controlador através de um relé, o relé é modulado. O relé é energizado (pulso, t_1) e é então desenergizado (intervalo, t_0).

Função = Controlador		
Função	Opções	Info
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Controlador 1 Controlador 2 Ajuste de fábrica Nenhuma	➤ Selecione o controlador que deve agir como a fonte de dados.
Modo de operação	Seleção PWM PFM Ajuste de fábrica PWM	PWM=modulação por largura de pulso PFM=modulação por frequência de pulso

1. **PWM** (modulação por largura de pulso):

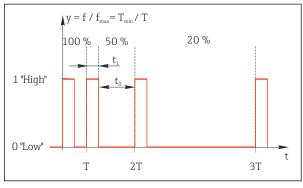
O ciclo de trabalho é variado dentro de um período ${\bf T}$ (T= t_1+t_0). A duração do ciclo permanece constante.



🖪 85 🛮 Aplicação típica: válvula solenoide

2. **PFM** (modulação por frequência de pulso):

Aqui, pulsos de um comprimento constante (t_1) são gerados e o intervalo entre os pulsos varia (t_0) . Em uma frequência máxima, $t_1 = t_0$.



■ 86 Aplicação típica: bomba de dosagem

Função = Controlador		
Função	Opções	Info
Tipo atuador	Seleção Nenhum Unipolar(-) Unipolar(+) Ajuste de fábrica Nenhum	Aqui você especifica qual parte do controlador deve energizar o relé. Unipolar(+) é a parte da variável manipulada que o controlador usa para aumentar o valor do processo (por ex., para fins de aquecimento). Alternativamente, selecione Unipolar(-) se você estiver conectando um atuador ao relé que reduz a variável controlada (por ex., para fins de refrigeração).
Duração de ciclo	Partida rápida a 999,0 s	► Especifique a duração do ciclo dentro do qual
Modo de operação = PWM	Ajuste de fábrica 10,0 s	o ciclo de trabalho deve ser variado (somente PWM).
As configurações para Du utilizado: Duração de cicl		la inflluenciam uma à outra. O seguinte é
Partida rápida	0,3 s a Duração de ciclo	Pulsos que são menores que este valor limite não
Modo de operação = PWM	Ajuste de fábrica 0,3 s	são gerados para preservar o atuador.
Freq. Máxima	1 a 180 min ⁻¹	Número máximo de pulsos por minuto
Modo de operação = PFM	Ajuste de fábrica 60 min ⁻¹	O controlador calcula a duração do pulso com base nesta configuração.
Comportamento HOLD	Seleção Freeze last value Fixed value Ignorar	
	Ajuste de fábrica Ignorar	

Gerando mensagens de diagnóstico através do relé

Se um relé for definido como um relé de diagnóstico (**Função = Diagnósticos**), ele opera no **"Modo de segurança"**.

Isso significa que o relé está sempre energizado ("normalmente fechado", NF) no estado básico se um erro não está presente. Dessa forma, ele também pode indicar uma queda de tensão, por exemplo.

O relé do alarme sempre trabalha no modo de segurança de falhas.

Você pode gerar duas categorias de mensagens de diagnóstico através do relé:

- Mensagens de diagnóstico de uma das quatro classes Namur → 🖺 145
- Mensagens de diagnóstico que você atribuiu individualmente às saídas a relé

Uma mensagem é individualmente atribuída à saída a relé em 2 pontos específicos do menu:

- Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ajuste diagnósticos/Comportamento
 - {mensagens específicas do equipamento)
- Menu/Setup/Entradas/<Sensor>/Setup estendido/Ajuste diagnósticos/ Comportamento diag

(mensagens específicas do sensor)

Antes de atribuir uma mensagem especial à saída de relé em **Comportamento diag**, você precisa configurar **Saídas**/relé x:y ou /**Relé alarme**/**Função** = **Diagnósticos**.

Função = Diagnósticos		
Função	Opções	Informações
Modo de operação	Seleção	como atribuído Se a opção for selecionada, a mensagem diagnóstica individualmente atribuída por você ao relé é gerada através do relé. NAMUR M NAMUR F Se você decidiu usar uma das classes Namur, todas as mensagens atribuídas às classes individuais são emitidas através do relé. Também é possível alterar a atribuição da classe Namur para cada mensagem de diagnóstico. (Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ajuste diagnósticos/ Comportamento diag ou Menu/Setup/ Entradas/ <sensor>/Setup estendido/Ajuste diagnósticos/Comportamento diag)</sensor>
Mensagens de diag. atribuídas Modo de operação = como atribuído	Somente leitura	Todas as mensagens atribuídas à saída a relé aparecem no display. Você não tem a opção de editar a informação aqui.

Geração de mensagens de diagnóstico a partir do conjunto CYA27

Função = Device status signal		
Função	Opções	Informações
Modo de operação	Seleção OK NAMUR M NAMUR S NAMUR C NAMUR C NAMUR F Ajuste de fábrica Todos desabilitados	A função permite que os sinais de status do conjunto CYA27 sejam emitidos através de um relé. Diversos sinais podem ser emitidos em paralelo durante esse processo.

Gerando o status de uma função de limpeza

Função = Limpeza		
Função	Opções	Info
Atribuições	Seleção Nenhuma Depende do tipo de limpeza Ajuste de fábrica Nenhuma	Aqui você pode especificar como a função de limpeza deve ser exibida para o relé. Você tem as seguintes opções, dependendo do programa de limpeza selecionado (Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza: Tipo limpeza = Limpeza padrão Limpeza 1 - água, Limpeza 2 - água, Limpeza 3 - água, Limpeza 4 - água Tipo limpeza = Chemoclean Limpeza 1 - água, Limpeza 1 - Químico, Limpeza 2 - água, Limpeza 2 - Químico, Limpeza 3 - água, Limpeza 3 - Químico, Limpeza 4 - água, Limpeza 4 - Químico Tipo limpeza = Chemoclean Plus 4x Limpeza 1 - %0V, 4x Limpeza 2 - %0V 1)
Comportamento HOLD	Seleção Freeze last value Fixed value Ignorar Ajuste de fábrica Ignorar	Freeze last value O equipamento congela o último valor medido. Valor fixo Você define um valor medido fixo que será gerado na saída. Ignorar Uma espera não tem efeito.

^{1) %0}V é texto variável que você pode atribuir em Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza/Chemoclean Plus/Saída 1 ... 4.

Fórmula

Função = Controlador		
Função	Opções	Info
Modo de operação	Seleção PWM PFM	PWM=modulação por largura de pulso PFM=modulação por frequência de pulso→ 92
	Ajuste de fábrica PWM	
Fonte de dados	Seleção ■ Lista de fórmulas	Funções matemáticas do tipo Formula devem estar disponíveis.
	disponíveis Máximo de 8 fórmulas	Selecione a fórmula que serve como fonte de dados.
Valor baixo	0 a 9999	
Valor alto	Valor baixo a 9999	
Duração de ciclo Modo de operação = PWM	Partida rápida a 999,0 s Ajuste de fábrica 10,0 s	► Especifique a duração do ciclo dentro do qual o ciclo de trabalho deve ser variado (somente PWM).
As configurações para Duração de ciclo e Partida rápida afetam uma a outra. O seguinte é utilizado: Duração de ciclo≥ Partida rápida .		
Partida rápida	0,3 s a Duração de ciclo	Pulsos que são menores que este valor limite não
Modo de operação = PWM	Ajuste de fábrica 0,3 s	são gerados para preservar o atuador.

Função = Controlador		
Função	Opções	Info
Freq. Máxima Modo de operação = PFM	1 a 180 min ⁻¹ Ajuste de fábrica 60 min ⁻¹	Número máximo de pulsos por minuto O controlador calcula a duração do pulso com base nesta configuração.
Comportamento HOLD	Seleção Freeze last value Fixed value Ignorar Ajuste de fábrica Ignorar	

10.4.3 HART

Especifique quais variáveis de equipamentos devem ser gerados através de comunicação HART.

Você pode definir um máximo de 16 variáveis de equipamento.

- 1. Especifique a fonte de dados.
- 2. Selecione o valor medido a ser gerado.
- 3. Especifique o comportamento no status "Hold". (Opções de configuração de **Fonte de dados**, **Valor medido** e **Comportamento HOLD**) → 89

Observe que se você selecionar **Comportamento HOLD** = **Congelar**, o sistema não apenas sinaliza o status mas também "congela" o valor medido.

Mais informações fornecidas em:
Instruções de operação "Comunicação HART", BA00486C

10.4.4 PROFIBUS DP e PROFINET

Variáveis do equipamento (equipamento → PROFIBUS/PROFINET)

Aqui você pode especificar quais valores de processo devem ser mapeados para os blocos de funções do PROFIBUS e estarem assim disponíveis para transmissão através da comunicação PROFIBUS.

Você pode definir um máximo de 16 variáveis de equipamento (Blocos AI).

- 1. Defina a fonte de dados.
 - Você pode escolher entre entradas de sensores, entradas em corrente e funções matemáticas.
- 2. Escolha o valor medido a ser transmitido.
- 3. Defina como o equipamento deve se comportar no status de espera. (Opções de configuração de **Fonte de dados**, **Valor medido** e **Comportamento HOLD**) → 🖺 89

Observe que se você selecionar **Comportamento HOLD= Congelar** , o sistema não somente sinaliza o status, mas também "congela" o valor medido.

Além disso, você pode definir 8 variáveis binárias (Blocos DI):

- 1. Defina a fonte de dados.
- 2. Selecione a chave fim de curso ou relé do qual o status é para ser transmitido.

Variáveis PROFIBUS/PROFINET (PROFIBUS/PROFINET → equipamento)

Um máximo de 4 variáveis analógicas (AO) e 8 variáveis digitais (DO) PROFIBUS estão disponíveis como valores medidos nos menus de controle, chave fim de curso ou saída corrente.

Exemplos: Usando um valor AO ou DO como valor de referência para o controle

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1

- 1. No menu especificado, defina PROFIBUS como a fonte de dados.
- 2. Selecione a saída analógica desejada (AO) ou saída digital (DO) como o valor medido.
- Informações adicionais sobre "PROFIBUS" podem ser encontradas no Guia para comunicação através do PROFIBUS, SD01188C
- Informações adicionais sobre "PROFINET" podem ser encontradas no Guia para comunicação através do PROFINET, SD02490C

10.4.5 Modbus RS485 e Modbus TCP

Especifique quais valores do processo devem ser enviados através da Comunicação Modbus RS485 ou através do Modbus TCP.

No caso do Modbus RS485, você pode comutar através do RTU e do protocolo ASCII.

Você pode definir um máximo de 16 variáveis de equipamento.

- 1. Defina a fonte de dados.
- 2. Selecione o valor medido a ser enviado.
- 3. Defina como o equipamento deve se comportar no status de espera. (Opções de configuração de **Fonte de dados**, **Valor medido** e **Comportamento HOLD**) → 🗎 89

Observe que se você selecionar **Comportamento HOLD = Congelar** , o sistema não apenas sinaliza o status mas também "congela" o valor medido.

Mais informações sobre "Modbus" podem ser encontradas no Guia para comunicação através do Modbus, SD01189C

10.4.6 Ethernet/IP

Especifique quais valores de processo devem ser gerados através da comunicação EtherNet/IP.

Você pode definir um máximo de 16 variáveis analógicas de equipamento (AI).

- 1. Defina a fonte de dados.
- 2. Selecione o valor medido a ser enviado.
- 3. Defina como o equipamento deve se comportar no status de espera. (Opções de configuração de **Fonte de dados**, **Valor medido** e **Comportamento HOLD**) → 🖺 89
- 4. No caso dos controles, especifique também o tipo da variável manipulada.

Observe que se você selecionar **Comportamento HOLD = Congelar** , o sistema não apenas sinaliza o status mas também "congela" o valor medido.

Além disso, você pode definir variáveis digitais de equipamento (DI):

- ▶ Defina a fonte de dados.
 - └ Você pode selecionar entre relés, entradas binárias e chaves fim de curso.

Para mais informações sobre "EtherNet/IP", consulte o Guia para comunicação através da EtherNet/IP, SD01293C

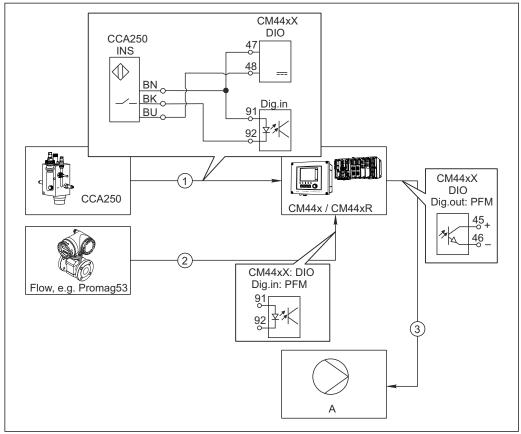
10.5 Entradas binárias e saídas

Opções de hardware, tais como o módulo "DIO" com 2 entradas digitais e 2 saídas digitais ou módulo fieldbus 485DP/485MB possibilitam o seguinte:

- Através de um sinal de entrada
 - comutação da faixa de medição para condutividade (necessário código de atualização,
 → ≅ 79)
 - alternância entre diferentes conjuntos de dados de calibração no caso de sensores ópticos
 - espera externa
 - um intervalo de limpeza a ser disparado
 - controlador PID liga/desliga, por ex., através da chave de proximidade do CCA250
 - o uso da entrada como uma "entrada analógica" para modulação por frequência de pulso (PFM)
 - a configuração do ponto zero óptico ou um offset manual para sensores de fotômetro
- Através de um sinal de saída
 - status de diagnósticos, chaves de nível pontual, ou status similares transmitidos estaticamente (semelhante a um relé)
 - a transmissão dinâmica (comparável a uma "saída analógica" não usada) dos sinais de PFM, por ex., para controlar bombas de dosagem

10.5.1 Exemplos de aplicação

Medição de cloro com controle feedforward



A0028316

■ 87 Exemplo de regulagem de cloro com controle feedfoward

- 1 Conexão da chave de proximidade indutiva INS do CCA250 à entrada digital do módulo de DIO
- 2 Conexão do sinal vindo de um medidor de vazão à entrada digital do módulo de DIO
- 3 Ativação de uma bomba de dosagem (pulso) através da saída digital do módulo de DIO
- A Bomba de dosagem

Utilize a vantagem do controle efetivamente livre de desgaste com saídas binárias versus um sistema de controle com relé. Com a modulação por frequência de pulso (PFM), é possível alcançar dosagem praticamente contínua usando-se uma bomba de dosagem com frequência de entrada maior.

- 1. Conecte a chave de proximidade INS do conjunto CCA250 a uma entrada digital do módulo de DIO (por ex., slot 6, porta 1).
- No software, configure um controlador e como fonte selecione a entrada binária (por ex., . Entrada binária1) à qual a chave de proximidade é conectada. (Menu/Funções adicionais/Controladores/Controlador1/Controlador habilitado = Entrada binária1)
- 3. **Tipo sinal**: Para a entrada selecionada, selecione o ajuste de fábrica (**Sinal** estatística).
- 4. Conecte o valor medido de um medidor de vazão à segunda entrada do módulo de DIO (e.g. slot 6, porta 2).
- 5. Tipo sinal: para esta entrada, selecione PFM . (Menu/Entradas/Entrada binária 6:2/Tipo sinal = PFM)

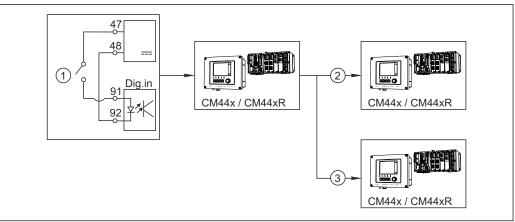
- 6. Modo entrada: selecione o valor medido correspondente (Vazão).
 - Você pode agora usar a entrada que acabou de configurar como variável de turbulência para seu controlador ²⁾.
- 7. Variável perturbada: no menu do controlador, selecione a entrada binária à qual você conectou o valor medido de vazão. (Menu/Funções adicionais/Controladores/Controlador1/Variável perturbada/Fonte de dados = Entrada binária 6:2 e Valor medido = Valor PFM)
- 8. Você pode ativar uma bomba de dosagem por PFM através de uma saída digital do módulo de DIO.

Conecte a bomba à uma saída do módulo de DIO (por ex., slot 6, porta 1) e selecione as seguintes configurações no menu: **Menu/Saídas/Saída binária 6:1/Tipo sinal = PFM** e **Fonte de dados = Controlador1**.

Leve em conta a direção de ação da sua dosagem. Selecione o parâmetro correto (**Tipo** atuador = **Unipolar+** ou **Unipolar-**).

Você deve fazer ajustes adicionais no menu do controlador para personalizar totalmente o controle e adequar às suas condições do processo.

CM44x como a principal limpeza



A002832

- 88 Exemplo de um controle de limpeza central
- 1 Disparo da limpeza externa na entrada binária
- 2 Transferência da espera externa por saída binária para outros medidores sem funções de limpeza conectadas
- 3 Transferência da ativação da limpeza por uma saída binária para outros pontos de medição de autolimpeza
- 1. Uma ativação externa aciona uma operação de limpeza no principal.
 Uma unidade de limpeza é conectada através de um relé ou saída binária, por exemplo.
- 2. A ativação de limpeza é transferida para outro equipamento através de uma saída binária. Isto não possui sua própria unidade de limpeza conectada, mas seus sensores são instalados no meio afetados pela limpeza no principal e são definidos para espera pela ativação.
- 3. A ativação é transferida através de uma saída binária adicional para outro equipamento, cujos sensores conectados possuem suas próprias unidades de limpeza. O sinal pode ser usado para ativar simultaneamente uma autolimpeza com o principal.

Um código de ativação, número do pedido 71211288, é necessário para a função "controle feedforward".

10.5.2 Configuração de entrada binária

Menu/Setup/Entradas/Entrada binária x:y 1)		
Função	Opções	Info
Entrada binária	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Ligado	Liga/desliga a entrada
Tipo sinal	Seleção Sinal estatística FFM Ajuste de fábrica Sinal estatística	➤ Selecione o tipo de sinal. Sinal estatística Use esta configuração para leitura de posição de, por exemplo, uma seletora liga/desliga, uma chave de proximidade indutiva ou uma saída binária PLC. Aplicação do sinal: para alternância de faixa de medição, aceitação de uma espera externa, como uma ativação de limpeza ou para ativação de controlador PFM A configuração PFM produz um sinal de modulação por frequência de pulso que está posteriormente disponível no equipamento como um valor de processo quase contínuo. Exemplo: Sinal de medição de um medidor de vazão
Tipo sinal = Sinal estatística		
Sinal nível	Seleção ■ Baixo ■ Alto Ajuste de fábrica Alto	Especifica quais níveis de sinal de entrada devem ativar, por exemplo, alternância de faixa de medição ou uma limpeza. Baixo Sinais de entrada entre 0 e 5 Vcc Alto
		Sinais de entrada entre 11 e 30 Vcc
Tipo sinal = PFM		
Máx frequência	100,00 a 1000,00 Hz Ajuste de fábrica 1000,00 Hz	Frequência máxima do sinal de entrada de PFM É igual ao limite superior máximo possível da faixa de medição. Se o valor selecionado for muito pequeno, frequências maiores não serão detectadas. Se o valor for muito grande, por outro lado, a resolução para frequências menores serão relativamente inexatas.
Formato valor de medição	Seleção # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	► Especifique a quantidade de casas decimais.

Menu/Setup/Entradas/Entrada binária x:y 1)		
Função	Opções	Info
Modo entrada	Seleção Frequency Parâmetro Vazão Ajuste de fábrica Frequency	Frequency Exibe em Hz no menu de medição Parâmetro Em seguida você determina a denominação do parâmetro e unidade. Estes são então exibidos no menu de medição. Vazão Para a conexão de um medidor de vazão
Nome parâmetro Modo entrada = Parâmetro	Texto customizado, 16 caracteres	► Defina um nome para o parâmetro, por ex., "Pressão".
Unid de medição Modo entrada = Parâmetro	Texto customizado, 16 caracteres	Especifique a unidade para o seu parâmetro, por ex., "hPa".
Flow rate unit Modo entrada = Vazão	Seleção l/s l/h m³/s m³/h cfs cfd mgd Ajuste de fábrica	▶ Defina a unidade para a vazão. cfs = metros cúbicos por segundo cfd = metros cúbicos por dia mgd = mega galão por dia
Valor faixa inferior Modo entrada = Parâmetro ou Vazão	-2000,00 a 0,00 Ajuste de fábrica 0,00	O início da faixa de medição corresponde a frequência de 0 Hz. Além disso, sua unidade definida anteriormente é exibida.
Valor superior Modo entrada = Parâmetro ou Vazão	0,00 a 10000,00 Ajuste de fábrica 0,00	O final da faixa de medição corresponde à frequência máxima definida acima. Além disso, sua unidade definida anteriormente é exibida.
Damping	0 a 60 s Ajuste de fábrica 0 s	O amortecimento causa a curva de média flutuante dos valores medidos pelo tempo especificado.

¹⁾ $x:y = \text{slot } n^{\circ} : \text{número da entrada}$

10.5.3 Configuração das saídas binárias

Menu/Setup/Saídas/Saída binária x:y 1)		
Função	Opções	Informações
Saída binária	Seleção ■ Desligado ■ Ligado Ajuste de fábrica Ligado	Liga/desliga a saída
Tipo sinal	Seleção Sinal estatística PFM Ajuste de fábrica Sinal estatística	➤ Selecione o tipo de sinal. Sinal estatística Comparável a um relé: emissão de um status de diagnóstico ou uma chave fim de curso PFM Você pode gerar um valor medido, por ex., o valor do cloro ou a variável manipulada de um controlador. Ele funciona como um contato de comutação "sem desgaste" que pode ser usado para controlar uma bomba de dosagem, por exemplo.

Menu/Setup/Saídas/Saída binária x:y 1)		
Função	Opções	Informações
Tipo sinal = Sinal estatística		
Função	Seleção Nenhuma Limite de relé Mensag. diag. Limpeza Ajuste de fábrica Nenhuma	Fonte para o status de comutação gerado As seguintes funções dependem da opção selecionada. Função = Nenhuma desativa a função. Não há outras configurações.
Atribuições Função = Limpeza	Seleção múltipla Limpeza 1 - água Limpeza 4 - Químico	Aqui você pode decidir quais saídas binárias devem ser usadas para ativação de válvulas e bombas. Aqui você atribui especificamente um sinal de controle à saída binária para a dosagem de água/limpador de um programa de limpeza. Você pode definir programas de limpeza em: Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza.
Fonte dados Função = Limite de relé	Seleção múltipla Chave limite 1 8	 Selecione as chaves fim de curso que devem ser geradas através da saída binária. Configuração das chaves fim de curso: Menu/ Setup/Funções adicionais/Limite de relé.
Modo de operação Função = Mensag. diag.	Seleção	como atribuído Com esta seleção, as mensagens de diagnóstico são transmitidas através da saída binária que você alocou individualmente para ela. NAMUR M F Quando você escolhe uma das classes Namur, todas as mensagens alocadas para aquela classe específica são geradas. Você pode alterar a atribuição de classe Namur para cada mensagem de diagnóstico.
Tipo sinal = PFM		
Máx frequência	1,00 a 1000,00 Hz Ajuste de fábrica 1000,00 Hz	Frequência máxima do sinal de saída de PFM É igual ao limite superior máximo possível da faixa de medição.
Formato valor de medição	Seleção # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Especifique o número de casas decimais.

Menu/Setup/Saídas/Saída binária x:y 1)		
Função	Opções	Informações
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Entradas de sensor Entradas binárias Controlador Sinais de fieldbus Funções matemáticas	Fonte, cujo valor deve ser lido como uma frequência através da saída binária.
	Ajuste de fábrica Nenhuma	
Valor medido Fonte de dados ≠ Controlador	Seleção Depende de: Fonte de dados	► Escolha o valor medido que deve ser gerado como a frequência através da saída binária.
Tipo atuador Fonte de dados = Controlador	Seleção Nenhum Bipolar Unipolar+ Unipolar- Ajuste de fábrica Nenhum	 Determina qual parte do controlador deve controlar os atuadores conectados, por ex., a bomba de dosagem. Bipolar "Faixa dividida" Unipolar+ Parte da variável manipulada que o controlador usa para aumentar o valor do processo Unipolar- Para atuadores que reduzem a variável controlada
Comportamento HOLD	Seleção Congelar Valor fixo Nenhum Ajuste de fábrica Nenhum	Congelar O equipamento congela o último valor. Valor fixo Você define um valor de corrente fixa que é transmitido na saída. Nenhum Uma espera não afeta esta saída.
Hold value	0 100 %	
Comportamento HOLD = Valor fixo	Ajuste de fábrica	
Comportamento erro	Seleção Congelar Valor fixo Ajuste de fábrica Valor fixo	Congelar O equipamento congela o último valor. Valor fixo Você define um valor de corrente fixa que é transmitido na saída.
Valor erro	0 100 %	
Comportamento erro = Valor fixo	Ajuste de fábrica	

¹⁾ $x:y = slot n^{o} : número da entrada$

10.6 Funções adicionais

10.6.1 Chave fim de curso

Há diferentes formas de configurar uma chave fim de curso:

- Atribuindo um ponto de ligar e desligar
- Atribuindo um tempo de espera no ponto de ligar e desligar para o relé
- Configurando um limiar do alarme e gerando também uma mensagem de erro
- Iniciando uma função de limpeza

Menu/Setup/Funções adicionais/Limite de relé/Chave limite 1 8		
Função	Opções	Info
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Entradas de sensor Entradas binárias Controlador Sinais Fieldbus Funções matemáticas SRM set 1 2 Ajuste de fábrica Nenhuma	Especifique a entrada ou saída que será a fonte de dados para a chave fim de curso. As fontes de dados ofertadas dependem da versão do equipamento. Você pode selecionar entre sensores conectados, entradas binárias, sinais de fieldbus e funções matemáticas, controles e conjuntos para mudança de faixa de medição.
Valor medido	Seleção Depende de: Fonte de dados	► Selecione o valor medido, veja a tabela a seguir.

Valor medido dependendo da Fonte de dados

Fonte de dados	Valor medido	
Fotômetro	Seleção Valor medido 2nd measurement value Raw meas. current Raw ref. current Lamp current Voltagem lâmp. Raw meas. value Raw 2nd meas. value	
pH Vidro	Seleção	
pH ISFET	■ Valor bruto mV ■ pH ■ Temperatura	
ORP	Seleção Temperatura ORP mV ORP %	
Oxigênio (amp.)	Seleção	
Oxigênio (ótico)	 Temperatura Pressão parcial Concentração líquida Saturação Valor bruto nA (somente Oxigênio (amp.)) Valor bruto µs (somente Oxigênio (ótico)) 	
Cond. ind.	Seleção	
Cond. cond.	■ Temperatura ■ Condutividade	
Cond. cond.	 Resistência (somente Cond. cond.) Concentração (somenteCond. ind. e Cond. cond.) 	
Disinfection	Seleção Temperatura Corrente sensor Concentração	

Fonte de dados	Valor medido
ISE	Seleção Temperatura pH Amônio Nitrato Potássio Cloro
TU/TS	Seleção
TU	 Temperatura Turbidez g/l (somente TU/TS) Turbidez FNU (somente TU/TS) Turbidity Formazine (somente TU) Turbidity solid (somente TU)
Nitrato	Seleção Temperatura NO3 NO3-N
Ultrasonic interface	Seleção Interface
SAC	Seleção Temperatura SAC Transm. Absorção DQO DBO
Controlador1	Seleção
Controlador2	 Bipolar (somente para saídas de corrente) Unipolar+ Unipolar-
Funções matemáticas	Todas as funções matemáticas também podem ser usadas como fonte de dados e o valor calculado pode ser usado como o valor medido.

Você pode monitorar a variável manipulada atribuindo a variável manipulada do controlador à uma chave fim de curso (por ex., configurando um alarme de tempo de dosagem).

Menu/Setup/Funções adicionais/Limite de relé/Chave limite 1 8		
Função	Opções	Info
Prog. de limpeza	Seleção Nenhum Limpeza 1 4 Ajuste de fábrica Nenhum	Use essa função para escolher qual instância de limpeza deve iniciar quando a chave fim de curso estiver ativa.
Função	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Desligado	Ativando/desativando a chave fim de curso

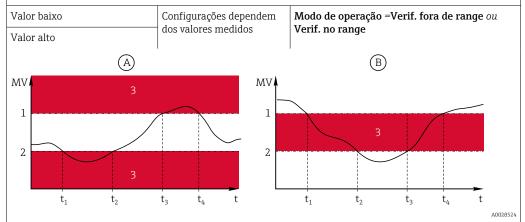
Menu/Setup/Funções adicionais/Limite de relé/Chave limite 1 8		
Função	Opções	Info
Modo de operação	Seleção	Tipo de monitoramento de valor limite: ■ Valor limite acima de seu valor máximo normal ou abaixo do seu valor mínimo normal → ■ 89 ■ Valor medido dentro ou fora na faixa → ■ 90 ■ Taxa de mudança → ■ 92
Valor limite	Configurações dependem dos valores medidos	Modo de operação =Acima do limite de verif. ou Abaixo limite de verif.
A	'	B
1 2	MV	

🛮 89 🛮 Excedendo (A) e não alcançando (B) um valor limite (sem histerese e atraso na energização)

- 1 Valor limite
- 2 Faixa de alcance do alarme
- $t_{1,3,5}$ Sem ação
- $t_{2,4}$ Um evento é gerado
- Se os valores medidos estiverem aumentando, o contato a relé é fechado quando o ponto de ligar é excedido (Valor limite + Histerese) e o atraso de início (Iniciar atraso) tiver decorrido.

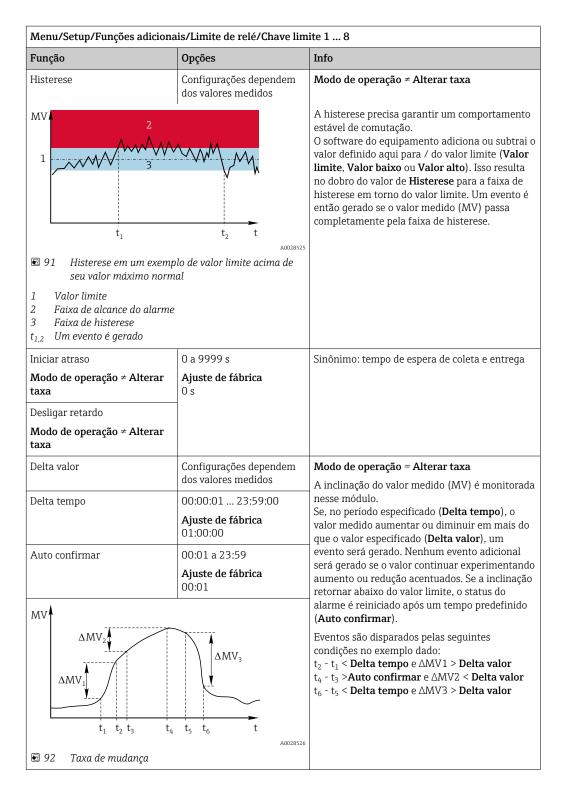
A0028523

 Se os valores medidos estiverem diminuindo, o contato a relé é reiniciado quando o ponto de desligar estiver abaixo do seu valor mínimo normal (Valor limite - Histerese) e após o atraso de término (Desligar retardo).



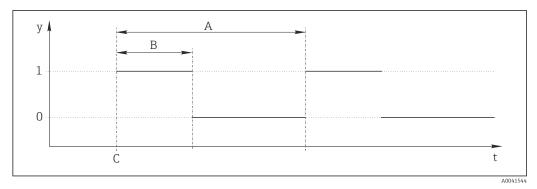
🗉 90 🛮 Faixa de monitoramento fora (A) e dentro (B) de uma faixa (sem histerese ou atraso na energização)

- 1 Fim da faixa de alcance
- 2 Início da faixa de alcance
- 3 Faixa de alcance do alarme
- t_{1-4} Um evento é gerado
- Se os valores medidos estiverem aumentando, o contato a relé é fechado quando o ponto de ligar é excedido (Valor baixo + Histerese) e o atraso de início (Iniciar atraso) tiver decorrido.
- Se os valores medidos estiverem diminuindo, o contato a relé é reiniciado quando o ponto de desligar estiver abaixo do seu valor mínimo normal (Valor alto - Histerese) e após o atraso de término (Desligar retardo).



10.6.2 Botão de horário

Um interruptor horário fornece um valor de processo binário controlado por tempo. Isso pode ser usado como uma fonte pela função matemática "Fórmula".



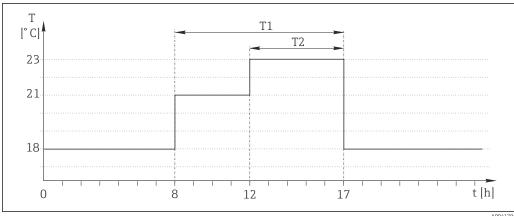
№ 93 Padrão de sinal para um interruptor horário

- t Linha do tempo
- y Nível de sinal (1 = ligado, 0 = desligado)
- A Período
- B Duração do sinal
- C Hora de início (**Data início**, **Hora início**)

Menu/Setup/Funções adicionais/Relé Temporizado/ Relé Temporizado 1 8		
Função	Opções	Info
Função	Seleção Ligado Desligado	Liga ou desliga a função
	Ajuste de fábrica Desligado	
Data início	01.01.2000 a 31.12.2099 Formato DD.MM.YYYY	▶ Digite a data de início
Hora início	00:00:00 até 23:59:59 Formato hh.mm.ss	▶ Digite a hora de início
Duração do sinal	00:00:03 a 2400:00:00 Formato hh.mm.ss	Duração do nível de sinal alto no início de um ciclo
Período	00:00:03 a 2400:00:00 Formato hh.mm.ss	Duração de um ciclo
Sinal nível	Somente exibição	Valor de processo atual do interruptor horário
data do próximo sinal	Somente exibição	Data do próximo sinal
Horario do próximo sinal	Somente exibição	Hora do próximo sinal

Exemplo 1: Valor de referência baseado em tempo para um controlador de temperatura

A temperatura deve aumentar para 21 °C a partir das 08:00 todos os dias, e depois para 23 °C por 5 horas a partir das 12:00. A temperatura deve ser controlalda para voltar para 18 °C a partir das 17:00. Dois interruptores horário são definidos para esse fim, usados em uma função matemática **MF1: Formula**. Usando uma função matemática, um valor de referência de temperatura analógico fica, então, disponível para um controlador.



■ 94 Controle de temperatura baseado no tempo

A0041704

1. Programa **Relé Temporizado 1** (T1):

- **Data início** = 01.01.2020
- **Hora início** = 08:00:00
- **Duração do sinal** = 09:00:00
- **Período** = 24:00:00

2. Defina **Relé Temporizado 2** (T2):

- **Data início** = 01.01.2020
- Hora início = 12:00:00
- **Duração do sinal** = 05:00:00
- **Período** = 24:00:00
- 3. Crie a função matemática **Formula**.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas

- MF1: Formula
- Rastreando = Ligado
- Source A = Relé Temporizado 1
- Source B = Relé Temporizado 2
- Formula = 18,0 + 3*NUM(A) + 2*NUM(B)

Explicação: NUM converte o valor lógico a um valor numérico e assim permite a multiplicação.

- 3*NUM(A) resulta no valor 3,0 das 08:00 às 17:00 e 0,0 fora desse período.
- 2*NUM(A) resulta no valor 2,0 das 12:00 às 17:00 e 0,0 fora desse período.

A fórmula produz um destes valores analógicos dependendo do tempo: 18,0, 21,0 ou 23,0. Este valor analógico pode ser usado como um valor de referência para um controlador de temperatura.

Exemplo 2: Condição baseada no tempo

Uma bomba deve ligar (através de um relé) por 10 minutos a cada 2 horas. Isso se aplica apenas se o valor de pH for menor do que 4,0.

1. Programa Relé Temporizado 1:

- **Data início** = 01.01.2020
- Hora início = 00:00:00
- **Duração do sinal** = 00:10:00
- **Período** = 02:00:00
- 2. Crie a função matemática **Formula**.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas

- MF1: Formula
- Rastreando = Ligado
- Source A = Relé Temporizado 1
- Source B = valor de pH de uma entrada de pH Memosens
- **Formula** = A E(B<4,0)
- 3. Use a fórmula como fonte de dados de um relé.

Menu/Setup/Saídas/Relay[x:y]

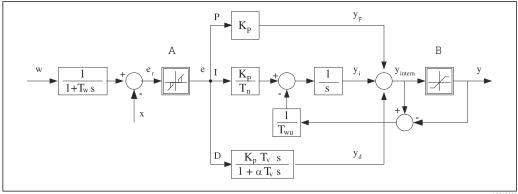
- Função = Formula
- Modo de operação = Sinal estatística
- Fonte de dados = MF1: Formula

A fórmula gera um valor lógico (VERDADEIRO ou FALSO) e, portanto, é adequada para acionar um relé diretamente no modo de operação estático. A Relé Temporizado 1 fornece um valor VERDADEIRO por 10 minutos a cada 2 horas, mas apenas se o valor de pH cair abaixo de 4 ao mesmo tempo.

10.6.3 Controlador

Valor proporcional

Estrutura do controlador em representação Laplace



№ 95 Diagrama em blocos da estrutura do controlador

Α Zona neutra Valor integral R Limite de saída D Valor derivativo Constante de tempo de amortecimento com $\alpha = 0$ Ganho (valor P) αT_V a 1 T_n Tempo de ação integral (valor I) Desvio de controle T_{ν} Tempo de ação derivativa (valor D) escrita Valor de referência Constante de tempo para amortecimento do valor Variável controlada de referência T_{wn} Constante de tempo para feedback de anti-Variável manipulada terminação

A estrutura do controlador do equipamento inclui amortecimento do valor de referência na entrada para evitar alterações erráticas na variável manipulada se o valor de referência for alterado. A diferença entre o valor de referência w e a variável controlada (valor medido) X resulta no desvio de controle que é filtrado por uma zona neutra.

A zona neutra é usada para suprimir desvios de controle (e) que são muito pequenos. O desvio de controle assim filtrado é agora alimentado ao atual controlador PID que se divide em 3 partes com base em valores P (proporcional), I (integral) e D (derivativo (de cima para baixo). A seção integral (meio) também é composta de um mecanismo antiterminação para limitar o integrador. Um filtro de passagem baixa é adicionado à seção D para amortecer termos D ríqidos na variável manipulada. A soma das 3 seções resulta na

variável manipulada do controlador interno o qual é limitado de acordo com as configurações (para PID-2s a -100% a +100%).

O gráfico não ilustra um filtro na descendente para limitar a taxa de alteração da variável manipulada (pode ser configurado no menu em **Máx. mudança taxa Y/s**).

No menu não configure o ganho K_p . Em vez disso, configure o valor recíproco, a faixa proporcional X_p ($K_p=1/X_p$).

Configuração de parâmetro

Tome as sequintes decisões para configurar um controlador:

- (1) Para qual tipo de processo o seu processo pode ser atribuído? → **Tipo processo**
- (2) É possível influenciar a variável medida (variável controlada) em uma direção ou em ambas as direções? Controlador de um lado ou dois lados, → Tipo de controlador
- (3) Qual deve ser a variável controlada (sensor, valor medido)? → Variável controlada
- (4) Você tem uma variável de turbulência que deve estar ativa na saída do controlador?
 → Variável perturbada
- (5) Especifique os parâmetros para o controlador:
 - Valor de referência, → **Setpoint**
 - Zona neutra, → **Xn**
 - Banda proporcional, \rightarrow **Xp**
 - Tempo de ação integral (valor-I), → **Tn**
 - Tempo de ação derivativo (valor-D), → Tv
- (6) O que deve fazer o controlador em casos de uma espera (erro medido, substituição de sensor, limpeza etc.)?
 - Pausar ou continuar com a dosagem? → Comportamento HOLD/Variável manipulada
 - Ao término de uma espera, continuar ou reiniciar o ciclo de controle (afeta o valor-I)?
 →Comportamento HOLD/Estado
- (7) Como deve ser disparado o atuador?
 - Unipolar+: atribui essa configuração à saída para um atuador, que pode aumentar o valor medido.
 - Unipolar-: atribui essa configuração à saída para um atuador, que pode reduzir o valor medido.
 - Bipolar: selecione esta configuração se você deseja gerar a variável manipulada através de somente uma saída de corrente (faixa dividida).
- (8) Configure as saídas e a seletora no controlador.

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 2		
Função	Opções	Info
Controle	Seleção Desligado Automático Modo manual Ajuste de fábrica Desligado	 Primeiro configure o controlador e deixe a seletora no ajuste de fábrica (Desligado). Após ter efetuado todas as configurações, você pode atribuir o controlador a uma saída e ligá-lo.
▶ Modo manual	,	
у	-100 a 100 %	► Especifique a variável manipulada que deve
	Ajuste de fábrica 0 %	ser gerada em modo manual.
Y Saída atual	Somente leitura	Variável manipulada gerada no momento.
Setpoint		Valor de referência atual
х		Valor atual medido
Variável perturbada		Valor atual medido de uma variável de turbulência
Valor distrib normal		
Nome	Texto livre	Dê um nome ao controlador para que você possa identificá-lo mais tarde.

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 2		
Função	Opções	Info
Controlador habilitado	Seleção Nenhuma Entradas binárias Chaves fim de curso Variáveis Fieldbus Ajuste de fábrica Nenhuma	Na conexão com o módulo de DIO, você pode selecionar um sinal de entrada binária, por exemplo, de uma chave de proximidade indutiva, como uma fonte para ativação do controlador.
Nível de setup	Seleção ■ Padrão ■ Avançado Ajuste de fábrica Padrão	Altera o número de parâmetros que podem ser configurados. → Parâmetros → 🗎 116 Padrão: Se você escolher este, os outros parâmetros ainda assim estarão ativos. Os ajustes de fábrica são usados. Estes são suficientes na maioria dos casos.
Tipo processo	Seleção Inline Batelada Ajuste de fábrica Inline	Decida qual tipo de processo descreve melhor seu processo em particular.

Processo em lote

O meio está em um sistema fechado.

A tarefa do sistema de controle é dosar de tal forma que o valor medido (valor controlado) seja alterado de seu valor inicial para seu valor alvo. Não é mais necessária a dosagem quando o valor de referência é atingido e o sistema está estável. Se o valor alvo ultrapassou-se, um sistema de controle de dois lados pode compensar por isto. No caso de sistemas de controle em lote de 2 lados, uma zona neutra é usada/configurada para suprimir oscilações em torno do valor de referência.

Processo em linha

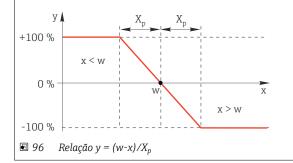
Em um processo em linha, o sistema de controle trabalha com o meio fluindo pelo processo. Aqui, o controlador tem a tarefa de usar a variável manipulada para definir uma relação de mistura entre o meio e o agente de dosagem de modo que a variável medida resultante corresponda ao valor de referência. As propriedades e o volume da vazão do meio podem mudar a qualquer hora e o controlador precisa reagir a essas alterações de forma contínua. Se a taxa de vazão e o meio permanecem constantes, a variável manipulada pode também assumir um valor fixo quando o processo estiver acomodado. Como o processo de controle nunca é "finalizado" aqui, este tipo de controle também é chamado de controle contínuo.



Uma mistura de ambos os tipos de processo pode ser encontrado com frequência na prática: o processo metade em lote. Dependendo da relação entre a vazão e o volume do contêiner, este arranjo se comporta como um processo em lote ou como um processo em linha.

Tipo de controlador	1	Dependendo de qual atuador você conectou, você influencia o processo em somente uma direção (por exemplo, aquecimento) ou em ambas as
	Ajuste de fábrica PID duplo	direções (por exemplo, aquecimento e refrigeração).

Um controlador de A 2 lados pode gerar uma variável manipulada na faixa de -100% a +100%, isto é, a variável manipulada é bipolar. A variável manipulada será positiva se o controlador aumenta o valor do processo. No caso de um puro controlador-P, isto significa que o valor da variável controlada x é menor que o valor de referência w. Por outro lado, a variável manipulada será negativa se o valor do processo deve ser reduzido. O valor para x é maior que o valor de referência w.

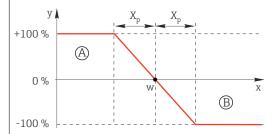


Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 2		
Função	Opções	Info
Direção efetiva Tipo de controlador = PID simples	Seleção Direta Reversa Ajuste de fábrica Reversa	Em qual direção o controlador deve influenciar o valor medido? ■ O valor medido deve aumentar, como resultado da dosagem (por ex., aquecimento) → Reversa ■ O valor medido deve diminuir, como resultado da dosagem (por ex., refrigeração) → Direta

 $\label{thm:controlador} \mbox{ Um controlador de 1 lado tem uma variável manipulada unipolar, isto \'e, pode influenciar o processo em apenas uma direção.}$

Reversa: se o controlador deve aumentar o valor do processo, defina esta como a direção de ação. O controlador se torna ativo quando o valor do processo é muito pequeno (faixa A).

Direta: Com esta direção de ação, o controlador age como um "controlador para baixo". Se torna ativo quando o valor do processo (por ex., a temperatura) está muito alta (faixa B).



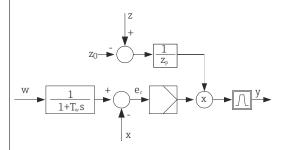
 \blacksquare 97 Vermelho: sobreposição entre as curvas dos dois controladores de 1 lado.

➤ Variável controlada		
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Entradas de sensor Entradas em corrente Sinais Fieldbus Entradas binárias Funções matemáticas	Especifique a entrada ou saída que deverá ser a fonte de dados para a variável controlada.
	Ajuste de fábrica Nenhuma	
Valor medido	Seleção Depende de Fonte de dados Ajuste de fábrica Nenhum	 ► Especifique o valor medido que deverá ser sua variável controlada. Você pode usar diferentes valores medidos dependendo da fonte de dados. →
▶ Setpoint		Valor alvo da variável controlada Este menu não é exibido se você selecionou um fieldbus como a fonte (Fonte de dados = fieldbus).
Setpoint	Faixa de ajuste e ajuste de fábrica dependem de Fonte de dados	Especifique o valor alvo para a variável controlada.
Tw	0,0 a 999,9 s	Constante de tempo para o filtro de
Nível de setup = Avançado	Ajuste de fábrica 2,0 s	amortecimento do valor de referência
▶ Variável perturbada		opcional, código de ativação necessário

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 ... 2

Função Opções Info

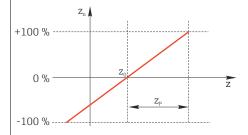
no caso de controles de "média vazão" (em linha), a taxa de vazão pode não ser constante. Em algumas circunstâncias, fortes flutuações são possíveis. No caso de um sistema de controle acomodado no qual a taxa de vazão cai repentinamente pela metade, é desejável que a quantidade dosada vinda do controlador também seja diretamente reduzida pela metade. Para alcançar este tipo de dosagem "taxa de vazão proporcional", esta tarefa não é deixada para o componente-I do controlador, mas sim entra na (a ser medida) taxa de vazão como variável de turbulência z multiplicativa na saída do controlador.



Estritamente falando, o controle feedforward envolve um sistema de controle de ciclo aberto, já que seu efeito não é medido diretamente. Isto significa que a vazão de alimentação é direcionada exclusivamente para frente. Por isso a designação "controle feedforward".

Para o controle feedforward aditivo que está disponível alternativamente no equipamento, a variável de turbulência (padronizada) é adicionada à variável manipulada do controlador. Isto permite a você definir um tipo de dosagem de carga com base variável.

A padronização da variável de turbulência é necessária para ambos os controles feedforward aditivo e multiplicativo e é feita usando-se parâmetros Z_0 (ponto zero) e Z_p (banda proporcional): $z_n = (z - z_0)/z_p$



Exemplo

Medidor de vazão com faixa de medição de 0 a $200 \text{ m}^3/\text{ h}$

O controlador irá dosar atualmente 100% sem o controle feedforward.

O controle feedforward deve ser configurado de modo que em $z=200m^3/h$, o controlador ainda dose em 100% ($z_n=1$).

Se a taxa de vazão cair, a taxa de dosagem deve ser reduzida, e com uma taxa de vazão inferior a 4 m 3 /h, a dosagem deve parar completamente (z_n = 0).

 \rightarrow Selecione o ponto zero $z_0 = 4 \text{ m}^3/\text{h}$ e a banda proporcional $Z_p = 196 \text{ m}^3/\text{h}$.

		•
Função	Seleção Desligado Multiplicar Somar Ajuste de fábrica Desligado	Seleção do controle feedforward multiplicativo ou aditivo
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Entradas de sensor Entradas em corrente Sinais Fieldbus Entradas binárias Funções matemáticas Ajuste de fábrica Nenhuma	Especifique a entrada que deverá ser a fonte de dados para a variável de turbulência.

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 2		
Função	Opções	Info
Valor medido	Seleção Depende de Fonte de dados Ajuste de fábrica Nenhum	► Especifique o valor medido que deverá ser sua variável controlada. Você pode usar diferentes valores medidos dependendo da fonte de dados. → 🖺 104
Zp	A faixa do ajuste depende	Banda proporcional>
Z0	da seleção do valor medido	Ponto zero
▶ Parâmetros		

 $O\ controlador\ Liquiline\ PID\ foi\ implementado\ de\ forma\ estrutural\ em\ série,\ isto\ \'e,\ tem\ os\ seguintes\ parâmetros:$

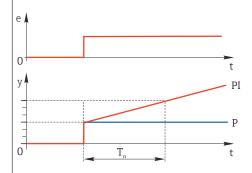
- Tempo de ação integral T_n
- Tempo de ação derivada T_n
- Banda proporcional X_p

Nível de setup = Avançado: Com este nível de ajuste, você pode também configurar o seguinte:

- ullet Constante de tempo T_{wu}
- Constante de tempo α
- $\, \bullet \,$ Largura da zona neutra X_n
- $\, \bullet \,$ Largura da faixa de histerese da zona neutra X_{hyst}
- Horário do controlador

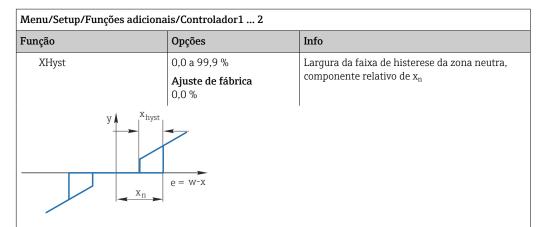
Tn	0,0 a 9999,0 s	O tempo de ação integral especifica o efeito do
	0.0 s	valor-I Caso Tn > 0 o seguinte é utilizado: Relógio < Twu < 0,5(Tn + Tv)

O tempo de ação integral é o tempo necessário em uma resposta de função de etapa para obter uma mudança na variável manipulada - como resultado do efeito I - o qual possui a mesma magnitude do valor-P.



e = desvio de controle, e=w-x (variável controlada do valor de referência)

Menu/Setup/Funções adicionais/Controlador1 2		
Função	Opções	Info
Twu	0,1 a 999,9 s Ajuste de fábrica 20,0 s	Constante de tempo para anti-terminação feedback Quanto menor o valor maior a inibição do integrador. Tenha muito cuidado ao fazer alterações. Relógio < Twu < 0,5(Tn + Tv)
Tv O tempo de ação derivativo é o t específico da variável manipulad valor-P.	0,1 a 999,9 s Ajuste de fábrica 0,0 s empo no qual a resposta em ua em um estágio anterior ao	O tempo de ação derivativo especifica o efeito do valor-D rampa de um controlador PD atinge um valor que seria somente como um resultado de seu
e o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	t PD P	
alfa	0,0 a 1,0 Ajuste de fábrica 0,3	Afeta o filtro adicional de amortecimento do controlador-D. A constante de tempo é calculada a partir de $\alpha T_{\nu}.$
Balanço de processo Tipo de controlador = PID duplo	Seleção Simétrico Assimétrico Ajuste de fábrica Simétrico	Simétrico Há somente um ganho de controle e isto se aplica para ambos os lados do processo. Assimétrico Você pode definir o ganho de controle individualmente para ambos os lados do processo.
Xp Balanço de processo = Simétrico	Faixa de ajuste e ajuste de fábrica dependem de Fonte de dados	Banda proporcional, valor recíproco do ganho proporcional K_p Assim que a variável controlada x desvia mais que x_p do valor de referência w, a variável manipulada y atinge 100%.
XpBaix Balanço de processo = Assimétrico	Faixa de ajuste e ajuste de fábrica dependem de Fonte de dados	x_p para y < 0 (variável manipulada < 0)
Xp Alto Balanço de processo = Assimétrico		x_p para $y > 0$ (variável manipulada > 0)
Xn	Faixa de ajuste e ajuste de fábrica dependem de Fonte de dados	Faixa de tolerância sobre o valor de referência que evita oscilações menores sobre o valor de referência se forem usados ciclos de controle de dois lados.
Baixo XN Balanço de processo = Assimétrico	Faixa de ajuste e ajuste de fábrica dependem de Fonte de dados	x_n para $x < w$ (variável controlada $<$ valor de referência)
Alto XN Balanço de processo = Assimétrico		x_n para $x > w$ (variável controlada $>$ valor de referência)



O gráfico ilustra a variável manipulada (com um puro controlador-P) sobre o desvio de controle e (valor de referência menos variável controlada). Desvios de controle muito baixos são definidos para zero. Desvios de controle > x_n são processados "no modo normal". Através de x_{hyst} é possível configurar uma histerese para suprimir oscilações nas bordas.

Saprinini Oschações has bordas.		
Relógio	0,333 a 100,000 s Ajuste de fábrica 1,000 s	Configuração especialista Somente altere o horário do controlador se você souber exatamente o que está fazendo. Relógio < Twu < 0,5(Tn + Tv)
Máx. mudança taxa Y/s	0,00 a 1,00 Ajuste de fábrica 0,40	Limita a alteração da variável de saída Um valor de 0,5 permite uma alteração máxima da variável manipulada de 50 % dentro de um segundo.
Exception behavior		Espera=valor medido não é mais confiável
Variável manipulada	Seleção Congelar Valor fixo Ajuste de fábrica Congelar	Como deve reagir o controlador a um valor medido que não é mais confiável? Congelar A variável manipulada é congelada no valor atual Valor fixo Variável manipulada é definida para 0 (sem
Estado	Seleção Congelar Reset	dosagem) Status do controlador interno Congelar Sem alteração
	Ajuste de fábrica Congelar	Reset Após uma espera, o sistema de controle inicia do zero, e o tempo de acomodação é efetuado novamente.
Hold as exception	Seleção All Nenhuma Ajuste de fábrica	► Selecione: a retenção deve acionar o comportamento de exceção selecionado anteriormente ou deve ser ignorada?
	All	7.1
Saídas		Vai até o menu Saídas → 🖺 88
▶ Ver designação controlador		Mostra uma visão geral das entradas e saídas usadas

10.6.4 Programas de limpeza

A CUIDADO

Programas não desligados durante as atividades de manutenção.

Risco de ferimentos devido ao meio ou agente de limpeza!

- ► Feche qualquer programa que esteja ativo.
- ► Trocar para o modo de serviço.
- ► Se estiver testando a função de limpeza enquanto a limpeza está em andamento, utilize roupas, óculos e luvas de proteção ou tome outras medidas adequadas para proteger-se.

Tipos de limpeza

O usuário pode selecionar entre os seguintes tipos de limpeza:

- Limpeza padrão
- Chemoclean
- Chemoclean Plus
- **Estado de limpeza**: Indica se o programa de limpeza está ativo ou não. Isso é somente para fins informativos.

Seleção do tipo de limpeza

- 1. **Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza**: Selecione o programa de limpeza.
 - Você pode configurar 4 diferentes tipos de limpeza que poderão ser atribuídos individualmente às entradas.
- 2. **Tipo limpeza**: Para cada programa de limpeza, decida qual o tipo de limpeza que deve ser executada.

Limpeza padrão

A limpeza padrão envolve a limpeza do sensor com ar comprimido conforme executado com o sensor de íon seletivo CAS40D (conexão da unidade de limpeza para CAS40D→

□ 45) ou enxáque com áqua, por exemplo.

Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza/Limpeza 1 4/Limpeza padrão		
Função	Opções	Informações
Tempo limpeza	5 a 600 s Configuração de fábrica 10 s	Duração da limpeza A duração e intervalo de limpeza dependem do processo e do sensor. ▶ Determine as variáveis empiricamente ou baseie-se em experiências.

▶ Defina o ciclo de limpeza. → 🗎 122

Chemoclean

Um exemplo é o uso da unidade injetora CYR10B para limpeza de sensores, por ex. com o CYA112 (conexão $\rightarrow \ \ \cong \ \ 45$ CYR10B).

Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza/Limpeza 1 4/Chemoclean			
Função	Opções	Informações	
Tempo limpeza	0 a 900 s Configuração de fábrica 5 s	Duração da limpeza	
Tempo pré lavagem Tempo pós lavagem	0 a 900 s Configuração de fábrica 0 s	A duração da limpeza, tempos de pré-lavagem e pós-lavagem e o intervalo dependem do processo e do sensor. Determine as variáveis empiricamente ou baseie-se em experiências.	

Chemoclean Plus

Um exemplo é o uso da unidade injetora CYR10B em conjunto com o Cleanfit Control CYC25 para limpeza automatizada de sensores de 12 mm em conjuntos retráteis pneumáticos (conexão do CYC25, consulte as Instruções de Operação do CYC25: BA01436C).

- ,	cionais/Limpeza/Limpeza 1 4/		o Gremocican Flus
Função	Opções	Informações	
Cleaning steps setup Tabela para criar um programa de tempo	Você define um máximo programa que deverão seguida da outra. Para o duração [s] e o estado ("ligado") de cada relé ou especificar o número e abaixo no menu. Veja abaixo um exemplo	ser executadas uma cada etapa, insira a 0 = "desligado", 1 = saída. Você pode nome das saídas mais	
		Consulta do status da chave de posição limit coluna da chave de posição limite: Quando usado junto ao CYC25 com um conj retrátil conectado, a tabela de sinais a segui aplica: CPA871/CPA875	
		Serviço	ES1 1 ES2 1
		Medindo	ES1 0 ES2 0
		CPA472D/CPA473/CPA	A474
		Serviço	ES1 1 ES2 0
		Medindo	ES1 0 ES2 1
Failsafe step setup	Visualização da tabela		la o estado que cada relé nir em casos de erro.
Limit contacts	0 a 2	digitais (ex. das cha conjunto retrátil). P	de sinais de entrada aves de posição limite do Para consultar as chaves e um conjunto retrátil,
Limitar contato 1 2	Seleção Entradas binárias	 Defina uma fonte d de posição limite. 	o sinal para cada chave
	Sinais de fieldbus	Quando usado junto ao retrátil conectado: • Limitar contato 1= I • Contato limite 2= Dl	
Outputs	0 a 4	 Selecione o número atuadores, como vá ativar. 	de saídas que os lvulas ou bombas, devem
Saída 1 4	Texto definido pelo usuário	Você pode atribuir um r cada saída, por ex., "con limpador 2" etc.	
		 Saída 2 = água (relé, Saída 3 = limpador (r 	rálvula piloto de 4/2 vias) por ex., CYR10B) relé, por ex., CYR10B) ional (relé CYC25-AA ou

O conjunto retrátil pneumático, por ex. CPA87x, é ativado por ar comprimido através de uma válvula de duas vias. Como resultado, o conjunto assume a posição "Medição" (sensor no meio) ou a posição "Serviço" (sensor na câmara de enxague). Meios como água ou agentes de limpeza são fornecidos através de válvulas ou bombas. Aqui, há dois estados: 0 (= "desligado" ou "fechado") e 1 (= "ligado" ou "aberto").

Exemplo de programação: limpeza regular com água e dois agentes de limpeza

Etapa	Chave fim de curso	Duração [s]	Conjunto CPA87x	Água	Limpador	Limpador 2
1	ES1 1	5	1	1	0	0
2	ES2 1	5	1	1	0	0
3	0	30	1	1	0	0
4	0	5	1	1	1	0
5	0	60	1	0	0	0
6	0	30	1	1	0	0
7	0	5	1	1	0	1
8	0	60	1	0	0	0
9	0	30	1	1	0	0
10	ES1 0	5	0	1	0	0
11	ES2 0	5	0	1	0	0
12	0	5	0	0	0	0

Exemplo de programação: Limpeza regular com água, um agente de limpeza e válvula adicional na saída da câmara de enxáque do conjunto (água de vedação)

Etapa	Chave fim de curso	Duração [s]	Conjunto CPA87x	Água	Limpador	Válvula
1	0	5	0	1	0	0
2	ES1 1	5	1	1	0	0
3	ES2 0	5	1	1	0	1
4	0	30	1	1	0	1
5	0	5	1	1	1	0
6	0	60	1	0	0	1
7	0	30	1	1	0	0
8	ES1 0	5	0	1	0	0
9	ES2 1	5	0	1	0	0
10	0	5	0	0	0	0

Definição do ciclo de limpeza

Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza/Limpeza 1 4		
Função	Opções	Info
Cleaning cycle	Seleção Off Interval Weekly program Ajuste de fábrica Weekly program	► Selecione entre uma rotina de limpeza que é reiniciada em intervalos e um programa semanal definido pelo usuário.
Intervalo limpeza Cleaning cycle = Interval	0-00:01 a 07-00:00 (D-hh:mm) Ajuste de fábrica 1-00:00	O valor do intervalo pode estar entre 1 minutos e 7 dias. Exemplo:: Você definiu o valor "1-00:00". Cada dia o ciclo de limpeza inicia ao mesmo horário em que você iniciou o primeiro ciclo de limpeza.
Daily event times Cleaning cycle = Weekly program	00:00 a 23:59 (HH:MM)	1. Defina até 6 horários (Event time 1 6). └─ Você pode então selecionar dentre estes para cada dia da semana.
Dias semana Cleaning cycle = Weekly program	Seleção Segunda Domingo	2. Selecione individualmente para cada dia da semana qual dos 6 horários devem ser usados para uma rotina de limpeza neste dia em particular.
		Isto permite a você criar programas semanais que são perfeitamente adaptados para adequar seu processo.

Outras configurações e limpeza manual

Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza/Limpeza 1 4			
Função	Opções	Informações	
Start signal	 Seleção Nenhum Sinais de fieldbus Sinais de entrada digital ou analógica Configuração de fábrica Nenhum 	Além da limpeza cíclica, você também pode usar um sinal de entrada para iniciar uma limpeza controlada por evento. ▶ Selecione o gatilho para tal processo de limpeza aqui. Programas intervalados e semanais são executados normalmente, o que significa que conflitos podem ocorrer. É dado prioridade ao programa de limpeza que iniciou-se primeiro.	
Hold	Seleção Desligado Ligado Configuração de fábrica Ligado	▶ Decida se deverá haver uma retenção (hold) durante o processo de limpeza. Essa retenção afeta as entradas às quais o programa de limpeza foi atribuído. Ative a retenção de limpeza nas configurações avançadas do sensor.	
Iniciar ciclo	Ação	Ativa a limpeza cíclica conforme definido. Apenas visível se Interval for selecionado em Cleaning cycle .	
▷ Iniciar manual.	Ação	Inicia um processo de limpeza individual com os parâmetros selecionados. Se a limpeza cíclica for ativada, há momentos em que não é possível iniciar o processo manualmente.	
⊳ Pare ou Stop failsafe	Ação	Finaliza o processo de limpeza (cíclico ou manual) Visível somente se o programa estiver em execução ou se Failsafe tiver ocorrido.	
▶ Saídas		Vá para o menu Saídas→ 🖺 88 Atribuição do relé com Chemoclean Plus: ■ Relay x:1 - Limpeza x - Out1 ou conforme atribuído na configuração para Chemoclean Plus. ■ Relay x:2 - Limpeza x - Out2 ou conforme atribuído na configuração para Chemoclean Plus. ■ Relay x:3 - Limpeza x - Out3 ou conforme atribuído na configuração para Chemoclean Plus. ■ Relay x:4 - Limpeza x - Out4 ou conforme atribuído na configuração para Chemoclean Plus.	
▶ Verificação programa de limpeza		Exibe uma visão geral da atribuição de entradas e saídas no programa de limpeza.	

10.6.5 Funções matemáticas

Além de valores de processo "real", que são fornecidos por sensores físicos conectados ou entradas analógicas, funções matemáticas podem ser usadas para se calcular um máximo de 8 valores de processos "virtuais".

Os valores de processos "virtuais" podem ser:

- Saída através de uma saída corrente ou um fieldbus
- Usada como uma variável controlada
- Atribuída como uma variável medida para uma chave fim de curso
- Usada como uma variável medida para acionar a limpeza
- Exibida nos menus de medição definidos pelo usuário

Diferença

Você pode subtrair os valores medidos de dois sensores e usar o resultado para detectar medições incorretas, por exemplo.

Para calcular a diferença, você deve usar dois valores medidos com a mesma unidade de engenharia.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Diferença			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção Desligado Ligado	Chave de ligar/desligar para a função	
	Configuração de fábrica Desligado		
Y1	As opções dependem dos sensores conectados	Selecione os sensores e as variáveis medidas que devem funcionar como minuendo (Y1) ou subtraendo (Y2).	
Valor medido			
Y2			
Valor medido]		
Valor diferencial	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Redundância

Use essa função para monitorar dois ou três sensores com medições redundantes. A média aritmética dos dois valores mais próximos medidos é calculada e gerada como o valor de redundância.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Redundância			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção ■ Desligado ■ Ligado	Chave de ligar/desligar para a função	
	Configuração de fábrica Desligado		
Y1	As opções dependem dos	Você pode selecionar um máximo de 3 tipos	
Valor medido	sensores conectados	diferentes de sensores que geram o mesmo valor medido.	
Y2		Exemplo de redundância de temperatura	
Valor medido		Você tem um sensor de pH e um sensor de oxigênio nas entradas 1 e 2. Selecione o sensor	
Y3 (opcional)		de pH como Y1 e o sensor de oxigênio como Y2 .	
Valor medido		Valor medido: Selecione Temperatura em cada caso.	

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Redundância			
Função	Opções	Informações	
Controle de desvios	Seleção Desligado Ligado	Você pode monitorar a redundância. Especifique um valor limite absoluto que não deve ser excedido.	
	Configuração de fábrica Desligado		
Limite de desvios	Depende dos valores medidos selecionados		
Redundância	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Valor rH

Para calcular o valor rH, um sensor pH e um sensor ORP devem ser conectados. É irrelevante se você está usando um sensor de pH de vidro, um sensor ISFET ou um eletrodo de pH de um sensor ISE.

Ao invés das funções matemáticas, você também pode conectar um sensor combinado de pH/ORP.

▶ Defina o valor medido principal simplesmente para rH.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Cálculo de rH			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção ■ Desligado ■ Ligado	Chave de ligar/desligar para a função	
	Configuração de fábrica Desligado		
fonte pH	Sensor de pH conectado	Defina a entrada para o sensor de pH e a entrada	
fonte Redox	Sensor ORP conectado	para o sensor ORP. A consulta do valor medido é obsoleta - você deve selecionar pH ou ORP mV.	
rH calculado	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Condutividade desgaseificada

O dióxido de carbono do ar pode ser um fator contribuinte para a condutividade de um meio. A condutividade desgaseificada é a condutividade do meio excluída da condutividade causada pelo dióxido de carbono.

Vantagens de se usar a condutividade desgaseificada, pelo exemplo de uma estação de energia:

- A condutividade causada pelos produtos de corrosão ou contaminação na água de alimentação é determinada assim que as turbinas são iniciadas. O sistema exclui os valores de condutividade inicialmente altos resultantes da entrada de ar.
- Se o dióxido de carbono for considerado não corrosivo, o vapor pode ser direcionado para a turbina bem antes durante a inicialização.
- Se o valor da condutividade aumenta durante uma operação normal, é possível determinar imediatamente uma entrada de refrigeração ou ar calculando a condutividade desgaseificada.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Condut. desgaseificada			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção Desligado Ligado Configuração de fábrica Desligado	Chave de ligar/desligar para a função	
Condutiv. catiônica	Sensor condutivo conectado	A Condutiv. catiônica representa o sensor a jusante do trocador de cátions e a montante do	
Condut. desgaseificada	Sensor condutivo conectado	"módulo de desgaseificação", a Condut. desgaseificada representa o sensor na saída do módulo de desgaseificação. A consulta do valor medido está obsoleta - você só pode selecionar a condutividade.	
Concentração CO2	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Condutividade dupla

Você pode subtrair dois valores de condutividade e usar o resultado para monitorar a eficiência de um permutador de íons, por exemplo.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Condutividade dupla			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção Desligado Ligado	Chave de ligar/desligar para a função	
	Configuração de fábrica Desligado		
Entrada	As opções dependem dos	Selecione os sensores que devem funcionar como	
Valor medido	sensores conectados	minuendo (Entrada , por ex., sensor a montante do trocador de íons) ou subtraendo (Saída ,	
Saída		por ex., sensor a jusante do trocador de íons).	
Valor medido			
Formato valor princ	Seleção Auto # ### ### Configuração de fábrica Auto	Especifique o número de casas decimais.	
Unidade Cond.	Seleção Auto μS/cm mS/cm S/cm μS/m κMS/m MS/m MS/m MS/m Configuração de fábrica Auto		
Condutividade dupla	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
► Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Valor calculado do pH

O valor do pH pode ser calculado pelos valores medidos de dois sensores de condutividade dentro de certas condições. Áreas de aplicação incluem centrais elétricas, geradores de vapor e água de alimentação de caldeira.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Cálculo de pH pela condutividade			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção Desligado Ligado	Chave de ligar/desligar para a função	
	Configuração de fábrica Desligado		
Método	Seleção NaOH NH3	O cálculo é realizado com base nas linhas gerais do VGB-R-450L da Associação técnica de operadores de grandes usinas elétricas (Verband der Großkesselbetreiber, (VGB)).	
	Configuração de fábrica NaOH	NaOH pH = 11 + log {(κ_v - 1/3 κ_h)/273}	
		NH3 pH = 11 + log {(κ_v - 1/3 κ_h)/243}	
		LiOH pH = 11 + log {(κ_v - 1/3 κ_h)/228}	
		κ_v Entrada condutividade direta κ_h Saída condutividade ácida	
Entrada	As opções dependem dos	Entrada	
Valor medido	sensores conectados	Sensores anteriores ao permutador de cátions, "condutividade direta"	
Saída		Saída	
Valor medido		Sensores posteriores ao permutador de cátions, "condutividade ácida"	
		A seleção do valor medido está obsoleta, já que sempre deve ser Condutividade .	
pH calculado	Somente leitura	Visualize esse valor em uma tela de medição definida pelo usuário ou gere o valor através da saída corrente.	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Cation exchanger capacity (opcional, com código de ativação)

Permutadores de cátions são usados para monitorar o circuito de água/vapor para contaminação inorgânica. Os permutadores de cátions eliminam a influência disruptiva de agentes de alcalinização, como o hidróxido de amônio ou soda caustica, que são adicionados a água da caldeira.

A vida útil dos permutadores de cátion dependem:

- Do tipo de agentes de alcalinização
- Da concentração do agentes de alcalinização
- Da quantidade de contaminação do meio
- Da capacidade do permutador de cátion (eficiência da resina)

Para garantir uma operação fluida de central elétrica, é importante monitorar continuamente a coluna de carga de troca. Quando uma capacidade restante definida pelo usuário é alcançada, o transmissor exibe uma mensagem de diagnóstico de tal forma que a coluna de troca de íon possa ser trocada ou regenerada em tempo hábil.

O cálculo da capacidade restante depende dos seguintes fatores:

- Taxa de vazão
- Volume do permutadorSalinidade da água no bocal do permutador
- Volume total de capacidade da resina
- Grau de eficiência do permutador

Função	Opções	Informações
Cond IEX output	Somente leitura	
Cond IEX input		
Flow rate		
Remaining capacity	-	
Remaining op. time	-	
Time until %0B ¹⁾	-	
► Configuração		
Cálculo	Seleção Desligado Ligado Configuração de fábrica Desligado	Chave de ligar/desligar para a função
Unit of volume	Seleção l gal Configuração de fábrica	
Exchanger volume	0,0 a 99999 Configuração de fábrica 0.0	Volume do permutador de cátions Unidade dependendo da opção selecionada em Unit of volume
TVC Resin	0,0 a 99999 eq/l ou eq/gal Configuração de fábrica 0.0 eq/l	TVC = Capacidade de volume total Unidade equivalente por Unit of volume
Resin efficiency	1,0 a 100,0% Configuração de fábrica 100,0%	Para informações sobre a eficiência da resina, refira-se aos dados fornecidos pelo fabricante da resina utilizada.
Set remaining capacity	Seleção Sim Não Configuração de fábrica Não	Antes de começar a monitorar, especifique a capacidade restante da resina do permutador. Esse valor cria permissões para a reutilização de resina já usada. Se nenhum valor for inserido manualmente, 100% é usado como valor inicial para cálculo da
Remaining capacity	0,0 a 100,0%	capacidade atual restante.
Set remaining capacity = Sim	Configuração de fábrica 0,0%	
Warning limit	1,0 a 100,0%	Especifique a capacidade restante na qual o
-	Configuração de fábrica 20,0%	transmissor deverá exibir uma mensagem diagnóstico.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Cation exchanger capacity			
Função	Opções	Informações	
Cond IEX input	Sensor condutivo conectado	Selecione o Sensor condutivo anterior ao bucal da coluna do permutador.	
Cond IEX output	Sensor condutivo conectado	Selecione o Sensor condutivo posterior ao bocal de saída da coluna do permutador.	
Max cond at IEX output	0,0 a 99999 μS/cm Configuração de fábrica 0,0 μS/cm	Aqui, insira o valor máximo que a condutividade do ácido pode ter na saída do permutador de cátion. O transmissor exibe uma mensagem diagnóstico se esse valor for excedido.	
Flow rate type	Seleção Source value Fixed value Configuração de fábrica Source value	Source value Você conectou o valor medido de um fluxômetro através de uma entrada em corrente ou uma entrada binária. Fixed value Entrada manual de uma taxa de vazão fixa	
Flow rate	Seleção Nenhum Entradas em corrente Entradas binárias Configuração de fábrica Nenhum	Especifique a entrada em que você conectou e configurou o valor medido de um medidor de vazão (Menu/Setup/Entradas).	
Fixed value Flow rate type = Fixed value	Texto definido pelo usuário	Especifique o valor fixo de vazão que você leu em um fluxímetro externo, por exemplo.	
Min flow rate	0,0 a 99999 l/h		
Max flow rate	Configuração de fábrica 0,0 l/h		
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

^{1) %0}B é uma variável cujo valor depende da configuração. O valor configurado é exibido, ex. 20%.

Cloro combinado

Essa função calcula a concentração de cloro combinado no meio. Esse cálculo envolve a subtração da concentração de cloro livre da concentração de cloro total. Isso requer um sensor para cloro livre CCS51E e um sensor para cloro total CCS53E.

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Cloro			
Função	Opções	Informações	
Cálculo	Seleção Desligado Ligado Configuração de fábrica	Chave de ligar/desligar para a função	
	Desligado		
Cloro	Seleção Canais aos quais um sensor de cloro livre está conectado		
	Configuração de fábrica		
Cloro	Seleção Canais aos quais um sensor de cloro total está conectado Configuração de fábrica		
Unidade	Seleção mg/l μg/l ppm ppb Configuração de fábrica mg/l		
Formato	Seleção #### ### ### ## Configuração de fábrica	Especifique o número de casas decimais.	
	#.###		
Cloro	Somente leitura	Atual, valor calculado	
► Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Formula (opcional, com código de ativação)

Com o editor de fórmula, é possível calcular um novo valor a partir de um máximo de 3 valores medidos. Uma faixa abrangente de operações matemáticas e lógicas (Booleanas) está disponível para esse propósito.



O firmware Liquiline oferece a você uma ferramenta matemática poderosa com o editor de fórmula. Você é responsável pela viabilidade de sua fórmula e, portanto, pela viabilidade do resultado.

Símbolo	Operação	Tipo de operandos	Tipo de resultado	Exemplo
+	Adição	Numérica	Numérica	A+2
-	Subtração	Numérica	Numérica	100-B
*	Multiplicação	Numérica	Numérica	A*C
/	Divisão	Numérica	Numérica	B/100

Símbolo	Operação	Tipo de operandos	Tipo de resultado	Exemplo
^	Fonte de	Numérica	Numérica	A^5
2	Quadrado	Numérica	Numérica	A ²
3	Cubo	Numérica	Numérica	B ³
SIN	Seno	Numérica	Numérica	SIN(A)
COS	Cosseno	Numérica	Numérica	COS(B)
EXP	Função exponencial e ^x	Numérica	Numérica	EXP(A)
LN	Logaritmo natural	Numérica	Numérica	LN(B)
LOG	Logaritmo decádico	Numérica	Numérica	LOG(A)
MAX	Máximo de dois valores	Numérica	Numérica	MAX(A,B)
MIN	Mínimo de dois valores	Numérica	Numérica	MIN(20,B)
MOD	Divisão com restante	Numérica	Numérica	MOD (10.3)
ABS	Valor absoluto	Numérica	Numérica	ABS(C)
NUM	Booleano → conversão numérica	Booleano	Numérica	NUM(A)
=	Iguais	Booleano	Booleano	A=B
<>	Não igual a	Booleano	Booleano	A<>B
>	Maior que	Numérica	Booleano	B>5,6
<	Menor que	Numérica	Booleano	A <c< td=""></c<>
OU	Disjunção	Booleano	Booleano	B OU C
Е	Conjunção	Booleano	Booleano	AEB
XOR	Disjunção exclusiva	Booleano	Booleano	B XOR C
NÃO	Negação	Booleano	Booleano	NÃO A

Menu/Setup/Funções	Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Formula			
Função	Opções	Informações		
Cálculo	Seleção	Chave de ligar/desligar para a função		
Source A C	Seleção Selecione a fonte Configuração de fábrica Nenhuma	Você pode usar todas as entradas de sensor, entradas analógicas e binárias, funções matemáticas, chaves fim de curso, interruptores horário, sinais Fieldbus, controladores e		
Valor medido	Seleção Depende da fonte	 conjuntos de dados para comutação de faixa de medição como fonte para valores medidos. Selecione um máximo de três fontes (A, B 		
A C	O valor medido atual é exibido	e C) para valores medidos. 2. Para cada fonte, selecione o valor medido a ser calculado. → Todos os sinais disponíveis - dependendo da fonte selecionada - são possíveis valores medidos. 3. Insira a fórmula. 4. Ligue o cálculo. → Os valores medidos atuais A, B e C, assim como o resultado do cálculo usando a fórmula são exibidos.		

Menu/Setup/Funções adicionais/Funções matemáticas/MF1 a 8/Modo = Formula			
Função	Opções	Informações	
Formula	Texto definido pelo usuário	Tabela → 🖺 131	
		Certifique-se de que a notação exata seja usada (maiúsculas). Espaços em branco antes e depois de caracteres matemáticos são irrelevantes. Observe a precedência do operador, ou seja, a multiplicação e a divisão têm precedência sobre a adição e a subtração. Use parênteses se necessário.	
Result unit	Texto definido pelo usuário	Você pode inserir uma unidade para o valor calculado, se desejar.	
Result format	Seleção	Selecione o número de casas decimais.	
Result numeric	Somente leitura	Atual, valor calculado	
Exibição desig. função matemática		Visão geral das funções configuradas	

Exemplo: regulador de cloro de 2 pontos com monitoramento de vazão volumétrica

Uma saída de relé ativa uma bomba de dosagem. A bomba deve ligar quando as 3 seguintes condições forem atendidas:

- (1) Há vazão
- (2) A vazão volumétrica está acima de um valor definido
- (3) A concentração de cloro cai abaixo de um valor definido
- 1. Conecte um sinal de entrada binário de uma chave de nível pontual "INS" do conjunto CCA250 ao módulo de DIO.
- 2. Conecte um sinal de entrada analógica de um medidor de vazão volumétrica ao módulo de AI.
- 3. Conecte o sensor de cloro.
- 4. Configure a função matemática **Formula**: **Source A** = entrada binária DIO, **Source B** = entrada em corrente AI, **Source C** = Entrada **Disinfection**.
 - ► Fórmula:

A E (B > 3) E (C < 0.9)

(onde 3 é o valor limite inferior da vazão volumétrica e 0,9 é o valor limite inferior da concentração de cloro)

5. Configure a saída a relé com a função matemática **Formula** e conecte a bomba doseadora ao relé correspondente.

A bomba é ligada se todas as 3 condições forem atendidas. Se uma das três condições não for mais atendida, a bomba é desligada novamente.

1 Em vez de enviar o resultado da fórmula diretamente para um relé, você pode também conectar uma chave fim de curso intermediária para atenuar o sinal de saída através de um atraso de ligar e desligar.

Exemplo: Controle com base em carga

A carga - isto é, o produto da concentração e a vazão volumétrica - é necessária para a dosagem de precipitantes, por exemplo.

1. Conecte o sinal de entrada de um amostrador de fosfato ao módulo de AI.

2. Conecte um sinal de entrada analógica de um medidor de vazão volumétrica ao módulo de AI.

- 3. Configure a função matemática **Formula**: **Source A** = Fosfato do sinal de entrada e **Source B** = Vazão volumétrica do sinal de entrada.
 - ► Fórmula:

A*B*x

(onde x é um fator de proporcionalidade específico de aplicação)

- 4. Selecione esta fórmula como a fonte, por ex., da saída de corrente ou de uma saída binária modulada.
- 5. Conecte a válvula ou a bomba.

10.6.6 Comutação da faixa de medição

Uma configuração de comutação de faixa de medição (MRS) inclui as seguintes opções para cada um dos quatro estados de entrada binária:

- Modo de operação (condutividade e concentração)
- Tabela de concentração
- Compensação de temperatura
- Recessão da corrente de saída
- Faixa da chave fim de curso

Um MRS definido é atribuído a um canal e então ligado. A configuração da faixa de medição selecionada através da entrada binária é então aplicada, ao invés da configuração normal do canal do sensor vinculado. Para saídas correntes e chaves fim de curso a serem controlados pelo MRS, eles devem ser vinculados ao conjunto MRS, e não ao canal de medição.

Saídas correntes e chaves fim de curso podem ser vinculados a um conjunto MRS. Esse conjunto MRS lhe dá o valor medido e o turn down associado (saídas correntes) ou a faixa de alcance para o monitoramento do valor limite (chave fim de curso).

Uma chave fim de curso conectada a um conjunto MRS usa o **Verif. fora de range**módulo. Consequentemente, ela muda quando o valor está fora da faixa de alcance configurada. Se uma saída corrente ou chave fim de curso é conectada a um conjunto MRS, o turndown, faixa de monitoramento e módulo da chave fim de curso não pode mais ser configurados manualmente. Então, essas opções ficam ocultas nos menus (saídas correntes e chave fim de curso).

Exemplo de programação: limpeza CIP em uma cervejaria

	Cerveja	Água	Alcalino	Ácido
Entrada binária1	0	0	1	1
Entrada binária1	0	1	0	1
	Range medição 00	Range medição 01	Range medição 10	Range medição 11
Modo de operação	Condutividade	Condutividade	Concentração	Concentração
Tabela conc.	-	-	NaOH 015%	Tab. de usuár. 1
Compensação	Tab. de usuár. 1	Linear	-	-
Saída de corrente				
Valor baixo	1.00 mS/cm	0.1 mS/cm	0.50 %	0.50 %
Valor alto	3.00 mS/cm	0.8 mS/cm	5.00 %	1.50 %
Limite de relé				
Valor baixo	2.3 mS/cm	0.5 mS/cm	2.00 %	1.30 %
Valor alto	2.5 mS/cm	0.7 mS/cm	2.10 %	1.40 %

Europe o	0=====	Turfo
Função	Opções	Info
▶ SRM set 1 2		Se você inserir ambos códigos de ativação, você possuirá dois conjuntos de parâmetros independentes disponíveis para a comutação de faixa de medição. Os submenus são os mesmos para ambos conjuntos.
SRM	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica	Liga ou desliga a função
	Desligado	
Sensor	Seleção Nenhum Sensores de condutividade conectados Ajuste de fábrica	Essa função pode apenas ser usada em sensores de condutividade.
	Nenhum	
Entrada binária1 2	Seleção Nenhum Entradas binárias Sinais Fieldbus Chaves fim de curso	A fonte do sinal de comutação pode ser selecionada para a entrada 1 e 2 em cada caso
	Ajuste de fábrica Nenhum	
▶ Range medição 00 11		Selecione os MRSs; um máximo de 4 são possíveis. Os submenus são idênticos para cada um e logo são exibidos apenas uma vez.
Modo de operação	Seleção Condutividade Concentração SDT Resistência Ajuste de fábrica Condutividade	Seleção depende do sensor usado: Sensor indutivo e Sensor condutivo quatropinos Condutividade Concentração SDT Sensor condutivo Condutividade Resistência SDT
Tabela conc. Modo de operação = Concentração	Seleção NaOH 015% NaOH 2550% HCI 020% HNO3 024% HNO3 2430% H2SO4 0.527% H2SO4 9399% H3PO4 040% NaCl 026% Tab. de usuár. 1 4 Ajuste de fábrica	Tabelas de concentração memorizadas na fábrica: NaOH: 0 a 15%, 0 a 100 °C (32 a 212 °F) NaOH: 25 a 50%, 2 a 80 °C (36 a 176 °F) HCI: 0 a 20%, 0 a 65 °C (32 a 149 °F) HNO3: 0 a 25%, 2 a 80 °C (36 a 176 °F) H2SO4: 0 a 28%, 0 a 100 °C (32 a 212 °F) H2SO4: 40 a 80%, 0 a 100 °C (32 a 212 °F) H2SO4: 93 a 100%, 0 a 100 °C (32 a 212 °F) H3PO4: 0 a 40%, 2 a 80 °C (36 a 176 °F) NaCI: 0 a 26%, 2 a 80 °C (36 a 176 °F)
Componence	NaOH 015%	Vários mátados são disponibilizados para
Compensação Modo de operação = Condutividade	Seleção Nenhuma Linear NaCl (IEC 746-3) Água ISO7888 (20°C) Água ISO7888 (25°C) Água Pura NaCl Água pura HCl Tab. de usuár. 1 4	Vários métodos são disponibilizados para compensar pela dependência de temperatura. Dependendo do seu processo, decida qual o tipo de compensação você deseja usar. Alternativamente, você também pode selecionar Nenhuma e então condutividade não compensada.
	Ajuste de fábrica Linear	

Menu/Setup/Funções adicionais/Chave range de medição		
Função	Opções	Info
► Saída de corrente		
Unid. range inferior	Depende de Modo de operação	Unidades são apenas consultadas para Modo de operação = Condutividade . As outras unidades
Valor baixo		são pré definidas e não podem ser modificadas. Condutividade
Unid. range superior		S/m, mS/cm, µS/cm, S/cm, µS/m, mS/m ■ Concentração %
Valor alto		SDT ppm • Resistência Ωcm
▶ Limite de relé		
Unid. range inferior	Depende de Modo de operação	Unidades são apenas consultadas para Modo de operação = Condutividade . As outras unidades
Valor baixo		são pré definidas e não podem ser modificadas. Condutividade
Unid. range superior		S/m, mS/cm, µS/cm, S/cm, µS/m, mS/m ■ Concentração %
Valor alto		 SDT ppm Resistência Ωcm

10.6.7 Módulos de diagnóstico

Aqui você pode configurar um máximo de 8 mensagens individuais de diagnóstico.

Um módulo de diagnóstico possui as seguintes propriedades:

- A fonte de alimentação pode ser configurada como uma saída binária (relé, saída digital).
- Você pode selecionar se a mensagem de diagnóstico deve ser saía em um nível alto ou nível baixo.
- Você decide qual categoria de erro (classe Namur) deve ser atribuída à mensagem.
- Você pode definir um texto personalizado para ser saída como o texto da mensagem de diagnóstico.

Além disso, você pode desligar o código de diagnóstico de fábrica para chaves fim de curso. Isto permite que você:

- Use a chave fim de curso em uma base puramente funcional (sem uma mensagem)
- Configure textos de mensagem para aplicação específica
- Controle módulos de diagnóstico diretamente por um sinal digital ou através de uma saída de chave fim de curso (permite o uso de atraso de ligar/desligar, por exemplo).

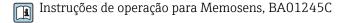
Menu/Setup/Funções adicionais/Diagnostic modules			
Função	Opções	Informações	
▶ Diagnostic module 1 (961) 8 (968)			
Fonte de dados	Seleção Nenhuma Sinais de fieldbus Entradas binárias Chave fim de curso Ajuste de fábrica Nenhuma	Especifique a entrada que deve ser a fonte de dados para a mensagem de diagnóstico.	

Menu/Setup/Funções adicionais/Diagnostic modules			
Função	Opções	Informações	
Valor medido	Seleção Depende de Fonte de dados Ajuste de fábrica Nenhum	Especifique o valor medido que deve ativar a mensagem de diagnóstico. Você pode usar diferentes valores medidos dependendo da fonte de dados. → 🖺 104	
Active low	Seleção ■ Desligado ■ Ligado Ajuste de fábrica Ligado	Ligado : O valor de saída é igual ao valor de saída inverso.	
Short text	Texto definido pelo usuário	Dê um nome para a mensagem de diagnóstico.	
► Atribuição do limite de relé		Mostra uma visão geral dos módulos de diagnósticos usados.	

Calibração Liquiline CM44P

11 Calibração

- Sensores com protocolo Memosens são calibrados na fábrica.
- Os usuários devem decidir se as condições presentes do processo exigem calibração durante o comissionamento inicial.
- Calibrações adicionais não são necessárias em muitas aplicações padrão.
- ► Calibre os sensores em intervalos razoáveis, dependendo do processo.



11.1 Instruções de calibração

Calibração

(de acordo com DIN 1319)

Uma calibração é definida como uma operação para estabelecer a relação entre o valor medido ou o valor esperado da variável de saída e o valor verdadeiro ou correto relacionado da variável medida (variável de entrada) para um sistema de medição sob condições especificadas.

Uma calibração não altera o desempenho do medidor.

Ajuste

Um ajuste corrige o valor exibido por um medidor, em outras palavras, o valor medido / exibido (o valor atual) é corrigido de modo que a leitura corresponda ao valor correto, definido.

O valor determinado durante a calibração é usado para calcular o valor medido correto e memorizado no sensor.

Pontos de medição, consistindo de um sensor fotométrico, conjunto de vazão (se fornecido) e um transmissor são ajustados na fábrica. Normalmente, o ajuste não é necessário quando licenciado pela primeira vez.

No entanto, se um ajuste for desejado, você tem as seguintes opções de ajuste:

- Ajuste com padrões de calibração
- Utilização do Easycal

11.1.1 Calibração com soluções-padrão

Utilize soluções com uma absorção conhecida (no comprimento de onda do sensor) para calibração/ajuste.

▲ ATENÇÃO

Bicromato de potássio é tóxico, inflamável, carcinogênico e pode induzir mutações! Pode causar câncer, defeitos genéticos, afetar a fertilidade, causar danos em crianças ainda no ventre e intensificar chamas. Potencialmente perigoso se inalado, tóxico se ingerido, prejudicial se em contato com a pele. Causa queimaduras graves na pele e danos severos aos olhos!

- ▶ Quando trabalhar com bicromato de potássio, use sempre luvas e óculos de proteção.
- ► Procure por avisos especiais antes de utilizá-lo.
- Siga todas as instruções na folha de dados de segurança do fabricante.

Liquiline CM44P Calibração

Use soluções para calibração que sejam adequadas à tarefa de medição. Exemplos de soluções que são comumente utilizadas incluem:

Bicromato de potássio, K₂Cr₂O₇

Uma solução de $182 \text{ ml } 0,1 \text{N } \text{K}_2 \text{Cr}_2 \text{O}_7$, diluída em um litro, possui uma absorção de aproximadamente 10 OD a 280 nm. Diluindo-se a solução, você pode produzir uma série de soluções para calibração que podem ser utilizadas para ajustar o ponto de medição.

AU = OD*OPL[cm]

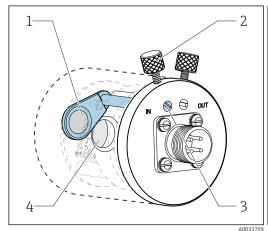
AU ... unidades de absorção , OD ... densidade óptica, OPL comprimento do caminho óptico

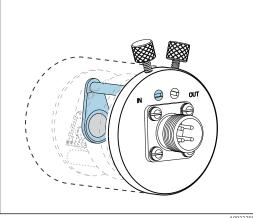
Em vez de bicromato de potássio , você pode utilizar seu meio de processo para calibrar/ajustar e calibração para a aplicação. Aqui, produza também uma série de diluições de concentração conhecida e determine a absorção em laboratório.

11.1.2 Easycal

Easycal permite executar calibração/ajuste que pode ser comprovado no NIST sem nenhuma padronização de líquido.

Detector com Easycal: função





- 98 Filtrar na posição "saída"
- l Filtro NIST que pode ser rastreável (alto)
- 2 Parafuso de travamento

- 99 Filtrar na posição "entrada"
- 3 Pino de posicionamento
- 4 Conjunto da lente

Cada equipamento Easycal possui dois filtros rastreáveis - um filtro com uma AU nominal de $0.5~\mathrm{AU}$ (unidade de absorção e outro com $\mathrm{AU} = 1$ - que são colocadas individualmente ou juntas no caminho de medição do equipamento. Esses filtros são escaneados com um equipamento de teste de rastreabilidade e a absorção real com comprimento de onda individual é determinado.

É muito importante que se utilize valores reais do filtro óptico da Easycal. Esses valores são dados no certificado de calibração fornecido.

Inserir valores de absorção: Menu/Setup/Entradas/Photometer/Setup estendido/ Measurement channel/Config. de calib./EasyCal = Sim, NIST filter high e NIST filter low.

Calibração Liquiline CM44P

11.2 Menu CAL

Você pode escolher entre os sequintes canais:

- Canal de medição
 - Todos os sensores
- Segundo canal de medição
 - Somente OUSAF21/22
 - Menu/Setup/Entradas/Photometer/Modo operativo = 2x absorption
- Canal de referência
 - OUSTF10
 - Valores medidos do detector de luz difusa
 - OUSAF22

Valores medidos do segundo comprimento de onde (valor de turbidez)

- 1. Selecione o canal a ser calibrado/ajustado.
- 2. Se um canal de medição for selecionado: na próxima etapa, escolha entre calibração e ajuste de aplicação.
- 🃭 No canal de referência, você apenas pode escolher o ajuste de aplicação.

11.2.1 Calibração

Tipos de calibração

- Optical zero point
 - Defina o valor de corrente medido como o ponto zero.
- Calib. 2 Pontos
 - Utilize em sucessão duas soluções de calibração diferentes cujos valores medidos estejam alinhados com os valores especificados no menu **Setup/Entradas/Photometer/Setup estendido/Config. de calib.**.
- O processo para calibração com soluções-padrão diferem de sensor a sensor. Se o sensor está instalado em um conjunto de vazão, você deve conduzir as soluções de calibração pelo conjunto de vazão. Sensores de imersão devem ser imersos nas soluções de calibração, um após o outro.

Calibração do ponto ótico zero

As seguintes etapas referem-se a um sensor que está instalado em um conjunto de vazão. Siga o mesmo procedimento se você estiver usando um sensor de imersão.

- 1. Conduza o meio representando o ponto ótico zero pelo conjunto de vazão.
- 2. CAL/Photometer/Measurement channel (2nd measurement channel)/ Calibração/Optical zero point/> Use current raw value as zero point
 - O valor de corrente medido é ajustado como o ponto zero.

Calibração de dois pontos

CAL/Photometer/Measurement channel (2nd measurement channel)/Calibração/Calib. 2 Pontos

- 1. Conduza o meio representando o ponto ótico zero pelo conjunto de vazão.
- 2. Inicie a calibração do ponto zero (**OK**).
- 3. Conduza a calibração padrão pelo conjunto de vazão.
- 4. Inicie a calibração (**OK**).
 - O equipamento relata se a calibração foi bem sucedida ou se falhou. Se a calibração falhou, verifique o ponto de medição, as condições de medição e as soluções de calibração e repita a calibração.
- Além da calibração, você também pode redefinir o ponto de medição para a calibração de fábrica (> **Config. de Fábrica**).

Liquiline CM44P Calibração

11.2.2 Ajuste da aplicação

Você pode criar no máximo cinco bases de dados, cada uma delas adaptada a sua aplicação em específico.

Além disso, você também pode definir um fator de correção e um deslocamento manual para cada conjunto de dados.

Você pode realizar o ajuste de aplicação no canal de medição e no canal de referência independentemente um do outro ³⁾ Atribua essas configurações de parâmetro a uma das cinco base de dados de calibração. Um conjunto de dados, portanto, contém os ajustes para o canal de medição e os ajustes para o canal de referência.

Você pode selecionar apenas **Dataset 1 ... 5** no menu **Setup/Entradas/Photometer**. Portanto, deve-se notar que, se você selecionar esta opção, receberá sempre os dois ajustes de canal. Ajustes de canais separados não são possíveis. Você não vê o nome livremente editável do menu **Application adjustment** em **Setup**.

- 1. Crie uma base de dados: Selecione **Dataset 1 ... 5**, atribua opcionalmente um nome e edite a tabela.
 - ► Você pode especificar o máximo de 10 pares de valores por tabela.
- 2. Você tem a opção de adicionar valores adicionais à tabela através da calibração.
- 3. Você tem a opção de inserir um fator de correção e um deslocamento manual.
 - Você pode subsequentemente selecionar a base de dados criada dessa maneira no menu **Setup/Entradas/Photometer** e portanto usá-la para calcular seus valores medidos para os canais configurados.
- Também é possível copiar um conjunto de dados existente para criar um conjunto de dados adicional.

Ajustes do menu

CAL/Photometer/Measurement channel (2nd measurement channel/Reference channel)/Application adjustment			
Função	Opções	Informações	
Dataset	Opção Dataset 1 5 Configuração padrão Dataset 1	Selecione o conjunto de dados.	
Dataset name	Texto definido pelo usuário Configuração padrão Dataset1	Atribua um nome ou use o nome de fábrica proposto.	

Endress+Hauser 141

.

³⁾ A disponibilidade de um canal de referência ou um segundo canal de medição depende do sensor fotométrico usado e do **Modo** operativo→ ≅ 80.

Calibração Liquiline CM44P

CAL/Photometer/Measurement channel (2nd measurement channel/Reference channel)/Application adjustment		
Função	Opções	Informações
	Opções Nenhuma FTU ppm AU OD TT Configuração padrão Depende do sensor	As unidades básicas que estão disponíveis dependem do sensor selecionado. (Menu/Setup/Entradas/Photometer/Photometer) FTU Unidade de turbidez de formazina AU Unidades de absorção, parte da luz emitida que é absorvida pelo meio
		OD Densidade óptica, atenuação da intensidade da luz pela influência do meio, unidades de absorção em relação a um comprimento de caminho ótico de 10 mm %T % de transmissão, parte da luz emitida que é recebida novamente no detector
Unidade de exibição	Opções Unidade base µg/l mg/l g/l ppm ppb K FTU FNU NTUeq (unid.usuário) Configuração padrão Unidade base	Selecione a unidade na qual seus valores medidos devem ser exibidos. Para converter a unidade básica para a unidade de exibição, utilize bases de dados que você edita no menu CAL.
User unit label Unidade de exibição = (unid.usuário)	Texto definido pelo usuário	
Formato valor de medição	Opções	
▶ Duplicar parâmetros		
Copiar de	Opção	Selecione o conjunto de dados fonte e alvo.
Copiar para	Dataset 1 5	Atribua um nome para o conjunto de dados alvo.
Dataset name	Texto definido pelo usuário	
Duplicar parâmetros	Ação	Execute a ação.

Liquiline CM44P Calibração

CAL/Photometer/Measurement channel (2nd measurement channel/Reference channel)/Application adjustment			
Função	Opções	Informações	
▶ Tabela			
Use table	Opções Sim Não	Especifique se a tabela deve ser usada ou não.	
	Configuração padrão Não		
⊳ Editar tabela	Ação	Editor da tabela Crie pares de valores consistindo da absorção nominal e real (determinada por laboratório) para seu meio.	
⊳ Calibrate table	Ação	Adicione mais pares de valor ao conduzir o meio de uma absorção nominal conhecida pela célula de vazão e usar o equipamento para determinar os valores reais. Para fazê-lo, siga as instruções do firmware.	
⊳Curva de calibração	Ação	Exiba a curva de calibração calculada.	
▶ Manual factor			
> Manual factor	Opções ■ Sim ■ Não Configuração padrão		
	Não		
Manual factor	0,0000 a 99999		
	Configuração padrão 1,0000		
▶ Manual offset			
⊳ Manual offset	Opções ■ Sim ■ Não		
	Configuração padrão Não		
Manual offset	0,000 a 9999 AU		
	Configuração padrão 0,000 AU		
Valor medido atual	Somente leitura	Decida se você quer usar o valor medido atualmente exibido como deslocamento.	
	Ação		
⊳ Config. de Fábrica	Ação	Isso reinicia todas as configurações do conjunto de dados de calibração de fábrica.	

12 Diagnóstico e localização de falhas

12.1 Solução de problemas geral

O transmissor continuamente monitora suas próprias funções.

Caso uma mensagem de diagnóstico ocorra, o display alterna entre a mensagem de diagnóstico e o valor medido no modo de medição.

A cor do fundo do display muda para vermelho se uma mensagem de diagnóstico para a categoria de erro "F" ocorrer.

12.1.1 Solução de problemas

Uma mensagem de diagnóstico aparece no display ou através do fieldbus, os valores medidos não são prováveis ou você identifica uma falha.

- 1. Consulte o menu de Diagnósticos para detalhes na mensagem de diagnóstico.
 - Siga as instruções para corrigir o problema.
- 2. Se isso não ajudar, pesquise a mensagem de diagnóstico em "Visão geral das informações de diagnóstico" nestas Instruções de operação. Use o número da mensagem como critério de busca. Ignore as letras indicando a categoria de erro Namur.
 - Siga as instruções de localização de falhas fornecidas na última coluna das tabelas de erro.
- 3. Se os valores medidos são implausíveis, o display local está com erro ou você encontrar outros problemas, procure por erros sob "Erros de processo sem mensagens" (→ Instruções de operação Memosens, BA01245C) ou "Erros específicos do equipamento" ((→ 🖺 148)).
 - → Siga as medidas recomendadas.
- 4. Entre em contato com o Departamento de Serviços caso você não consiga corrigir o erro por conta própria, citando somente o número do erro.

12.1.2 Erros de processo sem mensagens

👔 Instruções de operação para Memosens, BA01245C

12.1.3 Erros específicos do equipamento

Problema	Possível causa	Testes e/ou medidas corretivas
Display escuro	Nenhuma fonte de alimentação	 Verifique se a fonte de alimentação está aplicada.
	Conector do display conectado incorretamente	 Verifique. Deve ser na tomada RJ45 no módulo básico.
	Módulo básico com falha	► Substitua o módulo básico.

Problema	Possível causa	Testes e/ou medidas corretivas			
Os valores aparecem no display mas:	O módulo não está conectado corretamente	▶ Verifique os módulos e a ligação elétrica.			
 O display não muda e / ou O equipamento não pode ser operado 	Condição inadmissível do sistema operacional	▶ Desligue o equipamento e ligue-o novamente.			
Valores medidos improváveis	Entradas com falha	► Primeiro, execute os testes e tome as medidas conforme descrito na seção "Erros específicos de processo".			
		Teste de entrada de medição:			
		► Conecte o Memocheck Sim CYP03D à entrada e use-o para verificar a função da entrada.			
Saída de corrente, valor de	Ajuste incorreto	▶ Verifique com a simulação integrada de			
corrente incorreto	Carga muito grande	corrente, conecte o aparelho de mA diretamente à saída de corrente.			
Passagem / curto de aterramento em loop contínuo					
Sem sinal de saída de corrente	Módulo básico com falha	► Verifique com a simulação integrada de corrente, conecte o aparelho de mA diretamente à saída de corrente.			

12.2 Informações de diagnóstico no display local

Os eventos de diagnóstico atualizados são exibidos junto com suas categorias de status, código de diagnóstico e um breve texto. Clicando no navegador permite que você recupere mais informações e dicas sobre as medidas corretivas.

12.3 Informações de diagnóstico através do navegador web

As mesmas informações de diagnóstico disponíveis para o display local estão disponíveis através do servidor de rede.

12.4 Informações de diagnóstico através do fieldbus

Os eventos de diagnóstico, sinais de status e mais informações são transmitidos de acordo com as definições e as capacidades técnicas dos respectivos sistemas fieldbus.

12.5 Adaptação das informações de diagnóstico

12.5.1 Classificação das mensagens de diagnóstico

No menu **DIAG/Lista de diag.** é possível encontrar informações mais detalhadas sobre as mensagens de diagnóstico atualmente exibidas.

De acordo com a especificação Namur NE 107, as mensagens de diagnóstico são caracterizadas por:

- Número da mensagem
- Categoria de erro (letra na frente do número da mensagem)
 - **F** = (Falha) um mau funcionamento foi detectado O valor medido do canal afetado não é mais confiável. A causa do mau-funcionamento deve ser encontrada no ponto de medição. Qualquer controlador conectado deve ser ajustado no modo manual.
 - C = (Verificação da função), (não há erro)

 Trabalho de manutenção está sendo executado no equipamento. Aguarde até que o trabalho tenha sido concluído.
 - **S** = (Fora da especificação), o ponto de medição está sendo operado fora de suas especificações
 - O funcionamento ainda é possível. Entretanto, você corre o risco de ter desgaste aumentado, vida útil menor ou níveis de precisão mais baixos. A causa do problema deve ser encontrada fora do ponto de medição.
 - M = Manutenção necessária. É necessário agir o quanto antes O equipamento ainda mede corretamente. Intervenções imediatas não são necessárias. Entretanto, os esforços para uma manutenção adequada preveniriam um possível mau-funcionamento no futuro.
- Texto de mensagem
- Se você entrar em contato com o Departamento de Serviços, cite apenas o número da mensagem. Uma vez que você pode, individualmente, alterar a atribuição de um erro para a categoria do erro, o Departamento de Serviços não pode utilizar estas informações.

12.5.2 Adaptação do comportamento de diagnóstico

Todas as mensagens de diagnóstico estão especificadas para categorias de erro específicas na fábrica. Uma vez que outras configurações podem ser preferidas dependendo de suas aplicações, as categorias de erro e os efeitos que tais erros possuem no ponto de medição podem ser configurados individualmente. Além disso, toda mensagem de diagnóstico pode ser desabilitada.

Exemplo

A mensagem de diagnóstico 531 **Logbook cheio**aparece no display. Você quer alterar essa mensagem de tal forma que o erro não seja exibido no display, por exemplo.

- 1. Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ajuste diagnósticos/Comportamento diag.
- 2. Selecione a mensagem de diagnóstico e pressione o botão do navegador.
- 3. Decida: (a) A mensagem deveria ser desativada? (Mensag. diag. = Desligado)
 - (b) Você quer alterar a categoria de erro?(**Sinal Status**)
 - (c) O erro de corrente deverá ser informado? (**Erro corrente = Ligado**)
 - (d) Você deseja disparar um programa de limpeza? (**Prog. de limpeza**)
- 4. Exemplo: Você desativa a mensagem.
 - A mensagem não é exibida mais. No **DIAG** menu, a mensagem aparece como **Última mensagem**.

Configurações possíveis

A lista de mensagens de diagnóstico exibida depende do caminho selecionado. Existem mensagens específicas do equipamento e mensagens que dependem de qual sensor está conectado.

Função	Opções	Info
Lista de mensagens de		► Selecione a mensagem a ser alterada.
diagnóstico		Somente agora você poderá fazer os ajustes para esta mensagem.
Cód. Diag.	Somente leitura	
Mensagem diagnóstico	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Depende de Cód. Diag.	Você pode desativar ou reativar a mensagem de diagnóstico aqui. Desativar significa: Nenhuma mensagem de erro no modo de medição Nenhum erro de corrente na saída disponível
Erro corrente	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica Depende de Cód. Diag.	Decida se o erro de corrente deverá ser informado na saída de corrente caso o display da mensagem de diagnóstico for ativado. Em casos de erros gerais do equipamento, o erro de corrente é comutado para todas as saídas de corrente. Em casos de erros de canais específicos, o erro de corrente é somente comutado para a saída de corrente em questão.
Sinal Status	Seleção Manutenção (M) Fora de especificação (S) Função Check (C) Falha (F) Ajuste de fábrica Depende de Cód. Diag.	As mensagens são divididas em distintas categorias de erros de acordo com NAMUR NE 107. Decida se você quer mudar a atribuição do sinal do status para sua aplicação.
Saída de diag.	Seleção Nenhum Saídas binárias Relé do alarme Relé Ajuste de fábrica Nenhum	Você pode usar essa função para selecionar uma saída na qual a mensagem de diagnóstico deve ser atribuída. Um relé de alarme está sempre disponível, independentemente da versão do equipamento. Outros relés são opcionais. Antes que você possa atribuir a mensagem a uma saída: Configure um dos tipos de saída mencionados conforme abaixo: Menu/Setup/Saídas/(Relé alarme ou Saída binária ou relé)/Função = Diagnósticos e Modo de operação = como atribuído.
Prog. de limpeza	Seleção Nenhum Limpeza 1 4 Ajuste de fábrica Nenhum	Decida se a mensagem de diagnóstico deva acionar um programa de limpeza. Você pode definir programas de limpeza em: Menu/Setup/Funções adicionais/Limpeza.
▶ Informação detalhada	Somente leitura	Aqui você pode encontrar mais informações sobre a mensagem de diagnóstico e instruções sobre como resolver o problema.

12.6 Visão geral das informações de diagnóstico

12.6.1 Específico do equipamento, mensagens de diagnóstico gerais

N°.	Mensagem	Ajuste (de fábrica	a	Testes ou ação corretiva		
		S 1)	D 2)	F ³⁾			
202	Auto teste ativo	F	Ligado	Desliga do	Aguarde até que o auto-teste seja concluído		
216	Hold ativo	С	Ligado	Desliga do	Os valores de saída e o status do canal estão em espera		
241	Erro equip.	F	Ligado	Ligado	Erro interno do equipamento		
242	SW incompatível	F	Ligado	Ligado	1. Atualize o software.		
243	Erro equip.	F	Ligado	Ligado	2. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
					3. Substitua o backplane (Assistência Técnica da Endress+Hauser).		
261	Módulo eletrônico	F	Ligado	Ligado	Módulo dos componentes eletrônicos com falha		
					1. Substitua o módulo.		
					2. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
262	Módulo conexão	F	Ligado	Ligado	O módulo dos componentes eletrônicos não está se comunicando		
					Verifique o módulo , substitua se necessário.		
					2. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
263	Módulo eletrônico	F	Ligado	Ligado	Tipo errado de módulo de componentes eletrônicos		
					1. Substitua o módulo.		
					2. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
284	Atualização Firmware	М	Ligado	Desliga do	Atualização concluída com sucesso		
285	Falha na atualização	F	Ligado	Ligado	Atualização de firmware falhou		
					1. Repita.		
					2. Erro no cartão SD → use outro cartão.		
					3. Firmware incorreto → repita com um firmware adequado.		
					4. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
302	Bateria fraca	M	Ligado	Desliga	A bateria do buffer do relógio de ponto real está		
				do	fraca A data e hora são perdidas caso a energia seja interrompida.		
					► Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser (substituição da bateria).		
304	Dados módulo	F	Ligado	Ligado	Pelo menos 1 módulo possui dados incorretos de configuração		
					1. Verifique as informações do sistema.		
					2. Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		

N°.	Mensagem	Ajuste o	de fábrica	ì	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)	
305	Consumo de energia	F	Ligado	Ligado	Consumo total de energia muito alto 1. Verifique a instalação. 2. Remova os sensores/módulos.
306	Erro software	F	Ligado	Ligado	Erro interno de firmware ► Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.
366	Módulo conexão	F	Ligado	Ligado	Sem comunicação com o módulo do atuador ▶ Verifique o cabo de conexão interno para o módulo 1IF.
370	Tensão interna	F	Ligado	Ligado	 Tensão interna fora da faixa válida Verifique a fonte de alimentação. Verifique se há curto-circuito em entradas e saídas.
373	Temp. eletr.	М	Ligado	Desliga do	Temperatura alta dos componentes eletrônicos ▶ Verifique a temperatura ambiente e o consumo de energia.
374	Verif. Sensor	F	Ligado	Desliga do	Sem sinal de medição do sensor 1. Verifique a conexão do sensor. 2. Verifique o sensor, substitua se necessário.
401	Reset geral	F	Ligado	Ligado	A reinicialização de fábrica é executada
403	Verificação do equipamento	М	Desliga do	Desliga do	Verificação do dispositivo ativa, por favor aguarde
405	IP de serviço ativado	С	Desliga do	Desliga do	A chave Assistência Técnica da Endress+Hauser é ativada O equipamento pode ser tratado em 192.168.1.212. Desligue o interruptor de serviços para alterar para as configurações de IP memorizadas.
406	Param. ativo	С	Desliga do	Desliga do	Aguarde pela conclusão das configurações.
407	Diag. ativo	С	Desliga do	Desliga do	► Aguarde a manutenção ser finalizada.
412	Escrevendo backup	F	Ligado	Desliga do	► Aguarde pela conclusão do processo de escrita
413	Lendo backup	F	Ligado	Desliga do	► Aguarde.

N°.	Mensagem	Ajuste	de fábrica		Testes ou ação corretiva		
		S 1)	D 2)	F 3)	-		
436	Cartão SD (80%)	M	Ligado	Desliga do	 Cartão SD 80% cheio Substitua o cartão SD por um cartão vazio. Limpe o cartão SD. Ajuste as propriedades do registro para o buffer circular (Setup/Param. Gerais / Logbooks). 		
437	Cartão SD (100%)	M	Ligado	Desliga do	Cartão SD 100% cheio. Não é mais possível gravar no cartão. 1. Substitua o cartão SD por um cartão vazio. 2. Limpe o cartão SD. 3. Ajuste as propriedades do registro para o buffer circular (Setup/Param. Gerais / Logbooks).		
438	Cartão SD removido Mathematical error	M	Ligado Ligado	Desliga do Ligado	Cartão SD não está conectado 1. Verifique o cartão SD. 2. Substitua o cartão SD. 3. Desative a gravação. Função matemática: condição de erro		
400	iviatieniaucai erroi	T'	Ligado	Ligauo	Verifique a função matemática. Verifique as variáveis de entrada atribuídas.		
460	Corr. abaixo limite	S	Ligado	Desliga do	Razões Sensor no ar Bolsões de ar no conjunto		
461	Corrente excedida	S	Ligado	Desliga do	 Sensor sujo Vazão incorreta para o sensor 1. Verifique a instalação do sensor. 2. Limpe o sensor. 3. Altere a atribuição das saídas de corrente. 		
502	Sem catálogo texto	F	Ligado	Ligado	► Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
503	Mudança idioma	M	Ligado	Desliga do	Mudança de idioma falhou ► Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
529	Diag. ativo	С	Desliga do	Desliga do	► Aguarde a manutenção ser finalizada.		
530	Logbook a 80%	М	Ligado	Desliga do	1. Salve o registro no cartão SD e, em seguida, apague o registro no equipamento.		
531	Logbook cheio	М	Ligado	Desliga do	 Configure a memória para buffer circular. Desative o registro. 		
532	Erro licença	M	Ligado	Desliga do	► Entre em contato com a Assistência Técnica da Endress+Hauser.		
540	Salvar parâmetro	M	Ligado	Desliga do	O armazenamento das configurações falhou Repita.		
541	Carregar parâmetro	М	Ligado	Desliga do	Configuração carregada com sucesso		
542	Carregar parâmetro	М	Ligado	Desliga do	O carregamento das configurações falhou ▶ Repita.		
543	Carregar parâmetro	М	Ligado	Desliga do	Carregamento das configurações interrompido		

N°.	Mensagem	Ajuste o	te de fábrica		Testes ou ação corretiva		
		S 1)	D 2)	F ³⁾			
544	Reset parâmetro	M	Ligado	Desliga do	Predefinição de fábrica com sucesso		
545	Reset parâmetro	M	Ligado	Desliga do	O ajuste das configurações do equipamento para c ajuste de fábrica falhou		
583	Cartão SD protegido	M	Ligado	Desliga do	O cartão SD está protegido contra gravação. Não é possível gravar no cartão.		
					Remova a proteção contra gravação do cartão SD.		
					2. Substitua o cartão SD por um cartão SD que não tenha proteção contra gravação.		
					3. Ajuste as propriedades do registro para o buffer circular (Setup/Param. Gerais / Logbooks).		
906	Cat.exchanger failure	F	Ligado	Desliga	Valores inválidos para condutividade ou vazão		
				do	Verifique se há valores medidos válidos no menu da função matemática.		
					2. Verifique os sensores.		
					3. Verifique a vazão mínima.		
907	Cat.exchanger warning	S	Ligado	Desliga do	Valores limite excedidos para condutividade ou vazão. Razões possíveis: Resina esgotada Tubo bloqueado		
					▶ Verifique a aplicação.		
908	IEX capacity low	М	Ligado	Desliga do	A capacidade da resina de troca será esgotada em breve.		
					Programe uma regeneração ou substituição de resina.		
909	IEX capacity exhausted	F	Ligado	Desliga do	A capacidade da resina de troca está esgotada. • Regenere ou substitua a resina.		
910	Limite switch	S	Ligado	Desliga do	Chave fim de curso ativada		
937	Controlled variable	S	Ligado	Desliga do	Aviso de entrada do controlador Status da variável do controlador não está OK		
					▶ Verifique a aplicação.		
938	Controller setpoint	S	Ligado	Desliga do	Aviso de entrada do controlador Status do valor de referência não está OK		
					Verifique a aplicação.		
939	Distúrbio do controle.	S	Ligado	Desliga do	Aviso de entrada do controlador Status da variável de turbulência não está OK		
					Verifique a aplicação.		
951 - 958	Hold active CH1	С	Ligado	Desliga do	Os valores de saída e o status dos canais estão em espera.		
061	Dia managi 11.1	C	D. 11	D- 11	Aguarde até que a espera seja desativada.		
961 - 968	Diagnostic module 1 (961)	S	Desliga do	Desliga do	O módulo de diagnóstico está habilitado		
	Diagnostic module 8 (968)						
969	Modbus Watchdog	S	Desliga do	Desliga do	O equipamento não recebeu um telegrama Modbus do mestre dentro do tempo especificado. O status dos valores de processo Modbus recebidos está ajustado para inválido		

N°.	Mensagem	Ajuste o	de fábrica	ì	Testes ou ação corretiva		
		S 1)	D 2)	F 3)			
970	Entrada overload	S	Ligado	Ligado	Entrada em corrente sobrecarregada A entrada em corrente é desativada a 23 mA e acima devido a sobrecarga e reativada automaticamente quando uma carga normal estiver presente.		
971	Entrada baixa	S	Ligado	Ligado	Entrada em corrente muito baixa De 4 a 20 mA, a corrente de entrada é menor do que a corrente de falha mais baixa. Verifique se há curto-circuito na entrada.		
972	Corrente> 20 mA	S	Ligado	Ligado	Corrente de saída acima da faixa de saída de corrente		
973	Corrente < 4 mA	S	Ligado	Ligado	Corrente de saída abaixo da faixa de saída de corrente		
974	Diag. Confirmado	С	Desliga do	Desliga do	O usuário reconheceu a mensagem exibida no menu de medição.		
975	Reiniciar instrumento	С	Desliga do	Desliga do	Reset do equipamento		
976	Valor PFM alto	S	Ligado	Desliga do	Modulação de frequência de pulso: Valor medido acima/abaixo da faixa de sinal de saída		
977	Valor PFM baixo	S	Ligado	Desliga do	especificada. Sensor no ar Bolsões de ar no conjunto Vazão incorreta para o sensor Sensor sujo Limpe o sensor Verifique a plausibilidade. Ajuste a configuração PFM.		
978	Chemoclean Failsafe	S	Ligado	Ligado	Nenhum sinal de feedback detectado dentro do período configurado. 1. Verifique a aplicação. 2. Verifique a ligação elétrica. 3. Estenda a duração. 4. Realize o reset ativo do Failsafe. Sequência Menu/Setup/Funções adicionais/LimpezalLimpeza x/Stop failsafe		
990	Limite de desvio	F	Ligado	Ligado	Redundância: valor de desvio percentual acima do valor limite		
991	Range conc. CO2	F	Ligado	Ligado	Concentração de CO_2 (condutividade desgaseificada) fora da faixa de medição		
992	Range calc. pH	F	Ligado	Ligado	igado Cálculo do pH fora da faixa de medição		
993	Range calc. rH	F	Ligado	Ligado	Cálculo do rH fora da faixa de medição		
994	Range cond dupla	F	Ligado	Ligado	Condutividade dupla fora da faixa de medição		

- **Sinal Status**
- Mensagem diagnóstico Erro corrente
- 1) 2) 3)

12.6.2 Mensagens de diagnóstico específicas do sensor

As seguintes abreviações para os diversos tipos de sensor são usadas na tabela:

- P ... pH/ORP (geral, aplica-se a todos os sensores de pH)
- P (vidro) ... apenas aplica-se a eletrodos de vidro
- P (ISFET) ... apenas aplica-se a sensores ISFET
- C ... condutividade (qeral, aplica-se a todos os sensores de condutividade)
 - C (cond.) ... apenas aplica-se a sensores com medição condutora de condutividade
 - C (ind.) ... apenas aplica-se a sensores com medição indutiva de condutividade
- O ... oxigênio (geral, aplica-se a todos os sensores de oxigênio)
 - O (opt.) ... apenas aplica-se a sensores ópticos de oxigênio
 - O (amp.) ... apenas aplica-se a sensores amperométricos de oxigênio
- N... sensores de nitrato
- T ... turbidez e sensores sólidos
- S ... sensores SAC
- U ... sensores de interface
- I ... sensores de Íon seletivo
- DI ... sensores de desinfecção
- SC ... espectrômetro para análise de água
- FL ... sensores para medição da fluorescência
- Phot ... sensores fotômetros analógicos

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
002	Sensor desconhecido	F	Ligado	Ligado	Todos	► Substitua o sensor.
004	Falha de sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	
005	Dados sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	Verifique a compatibilidade do firmware do sensor e transmissor ou carregue um firmware adequado Defina o sensor para as configurações de fábrica, desconecte o sensor e reconecte-o. Atualize os dados do transmissor Substitua o sensor.
010	Sensor scanning	F	Desliga	Ligado	Todos	► Aguarde pela conclusão da
010	School scanning		do	Ligado	10003	inicialização.
012	Escrevendo dados	F	Ligado	Ligado	Todos	 Repita o processo de escrita. Substitua o sensor.
013	Tipo de sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	O sensor não é adequado à configuração do equipamento ou a configuração do equipamento deve ser alterada a um novo tipo de sensor 1. Altere a um sensor do tipo que é configurado. 2. Adapte a configuração do equipamento ao sensor conectado.
018	Sensor não está pronto	F	Ligado	Ligado	Todos	Comunicação do sensor bloqueada Falha na verificação da etiqueta do sensor. Substitua. Erro interno do software. Entre em contato com o Departamento de Serviços.

N°	Mensagem	Configu fábrica	rações de		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
022	Sensor temperat.	F	Ligado	Ligado	P, C, O, I, DI, SC, FL	Sensor de temperatura com falha • Substitua o sensor.
061	Sensor electronic	F	Ligado	Ligado	Todos	Sensor dos componentes eletrônicos com falha
						► Substitua o sensor.
062	Conexão sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	1. Verifique a conexão do sensor.
						2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
081	Inicialização	F	Ligado	Ligado	Todos	 Aguarde pela conclusão da inicialização.
100	Sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	Sensor sem comunicação
	communication					1. Verifique a conexão do sensor.
						2. Verificação do conector do sensor.
						3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
101	Sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	1. Atualize o firmware do sensor
	incompatível					2. Substitua o sensor.
						3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
102	Timer Calib.	M	Ligado	Desliga	Todos	Intervalo de calibração decorrido. A
				do	exceto SC, FL	medição ainda pode ocorrer. ▶ Calibre o sensor.
103	Timer calib.	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto SC,	O intervalo de calibração será transcorrido rapidamente. A medição
					FL	ainda pode ocorrer. ► Calibre o sensor.
104	Validade calib.	M	Ligado	Desliga do	Todos	A última calibração não é mais válida. A medição ainda pode ocorrer.
						► Calibre o sensor.
105	Validade calib.	M	Ligado	Desliga do	Todos	A última calibração perderá sua validade em breve. A medição ainda pode ocorrer.
						► Calibre o sensor.
106	TAG Sensor	F	Ligado	Ligado	Todos	O sensor tem uma etiqueta ou grupo de etiquetas inválido
107	Calib. ativa	С	Ligado	Desliga do	P, C, O, I, DI, Phot	 Aguarde pela conclusão da calibração.
108	Esterilização	M	Ligado	Desliga do	P, C, O	Número especificado de esterilizações será alcançado em breve. A medição ainda pode ocorrer.
						► Substitua o sensor.
109	Esteriliz.memb.	M	Ligado	Desliga do	O (amp.)	O número especificado de esterilizações para a tampa é alcançado. A medição ainda pode ocorrer.
						► Substitua a tampa da membrana.
110	Inic. canal	F	Ligado	Ligado	Todos exceto SC	A inicialização do canal falhou. A operação de medição não é possível.
						► Entre em contato com o Departamento de Serviços.

N°	Mensagem	Configu fábrica	ırações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
111	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	DI	Horas de monitoramento de operação O limite estabelecido para as horas totais de operação para a tampa foi alcançado. A medição ainda pode ocorrer. 1. Substitua a tampa. 2. Altere o limite de monitoramento.
113	Incompatible filter	F	Ligado	Ligado	O (opt)	Configuração de filtro incompatível no sensor 1. Altere para um filtro de medição válido (configurações do sensor). 2. Atualize o firmware do equipamento. 3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
114	Offs de temp. alto	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U, SC, FL, Phot	Alarme de calibração: Valores limites para o deslocamento de temperatura excedeu 1. Verifique o sensor de temperatura.
115	Offs de temperatura baixo	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U, SC, FL, Phot	2. Substitua o sensor.
116	Cali. Temper.	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U, SC, FL, Phot	Alarme de calibração: Valores limites para o inclinação de temperatura excedeu Sensor velho ou com falha
117	Slope temperat. baixo	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U, SC, FL, Phot	Repita a calibração. Substitua o sensor.
118	Sensor vidro	F	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Aviso de ruptura do vidro, impedância do vidro do pH muito baixa
119	Verif. sensor	М	Ligado	Desliga do	P (vidro)	A medição pode continuar até que o alarme (118) ocorra. 1. Inspecione o sensor para brechas e rupturas. 2. verifique a temperatura do meio. 3. Substitua o sensor.
120	Sensor referência	F	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Aviso de referência, impedância da referência muito baixa
121	Sensor referência	M	Ligado	Desliga do	P (vidro)	A medição pode continuar até que o alarme (120) ocorra. 1. Verifique a referência para obstruções/contaminação. 2. Limpe a referência/junção. 3. Substitua o sensor.

N°	Mensagem	Configu fábrica	rações de		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
122	Vidro Sensor	F	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Valores limites de impedância excedidos/ abaixo do seu valor mínimo normal
123	Vidro Sensor	M	Ligado	Ligado	P (vidro)	A medição pode continuar até que o alarme (122, 124) ocorra.
124	Vidro Sensor	M	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Inspecione o sensor para brechas e rupturas.
125	Vidro Sensor	F	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Verifique ou altere os valores limites.
						3. Substitua o sensor.
126	Verif Sensor	M	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Verificação de condição do sensor (SCC), condição ruim do sensor
						Membrana de vidro suja ou seca, junção bloqueada
						1. Limpar o sensor, regenerar
						2. Substitua o sensor.
127	Verif Sensor	M	Ligado	Desliga do	P (vidro)	Verificação de condição do sensor (SCC), condição adequada do sensor
128	Fuga no sensor	F	Ligado	Desliga do	P (ISFET), O (amp.),	Alarme de corrente de fuga Com falha, devido à abração ou dano
					DI	Dano ao portão (apenas ISFET)
100	_				n (roppm)	► Substitua o sensor.
129	Fuga no sensor	F	Ligado	Desliga do	P (ISFET), O (amp.), DI	Aviso de corrente de fuga A medição pode continuar até que o alarme ocorra
130	Alim. Sensor	F	Ligado	Desliga	P, O, I, DI	Fonte de alimentação do sensor ruim
				do		1. Verifique a conexão do sensor.
						2. Substitua o sensor.
131	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	O (opt.)	Os valores limites para tempo de relaxamento do sensor (tempo de decaimento da fluorescência) excedido/
132	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	O (opt.)	abaixo do seu valor mínimo normal
				ao		Razões: alto conteúdo de oxigênio, calibração incorreta
						1. Repita a calibração.
						2. Substitua a tampa do sensor.
						3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
133	Sinal sensor	F	Ligado	Desliga	O (opt.)	Sem sinal (decaimento da fluorescência)
				do		Substitua a tampa do sensor.
						2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
134	Sinal sensor	М	Ligado	Desliga do	O (opt.)	Amplitude baixa de sinal. A medição ainda pode ocorrer.
						1. Substitua a tampa do sensor.
						2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
135	Verif. sensor	S	Ligado	Desliga do	0	Temperatura fora da especificação
136	Verif. sensor	S	Ligado	Desliga	0	Verifique o processo. Verifique a instalação.
				do		Z. vernique a nistalação.

N°	Mensagem	Configu fábrica	ırações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
137	Sensor LED	F	Ligado	Desliga do	O (opt.)	Sensor LED: sem tensão Entre em contato com o Departamento de Serviços.
138	Sensor LED	F	Ligado	Desliga	O (opt.)	Sensor LED: sem energia
				do		► Entre em contato com o Departamento de Serviços.
140	Verif sensor	F	Ligado	Desliga do	0	Erros da faixa do sensor ► Entre em contato com o Departamento de Serviços.
141	Polarização	F	Ligado	Desliga do	C (cond.)	Aviso de polarização O valor medido é corrompido em níveis altos de condutividade. • Use um sensor com uma constante de célula ampla.
142	Sinal do sensor	F	Ligado	Desliga do	С	Razões: sensor no ar, sensor com falha 1. Verifique a instalação. 2. Substitua o sensor.
143	Verif sensor	F	Ligado	Desliga do	С	Erro no autoteste do sensor 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
144	Cond. fora range	S	Desliga do	Ligado	С	Condutividade fora da faixa de medição Use um sensor com uma constante de célula adequada.
146	Temp. sensor	S	Desliga do	Desliga do	C, N, T, S, FL	 Temperatura fora da especificação Verifique a temperatura. Verifique o sistema de eletrodos. Substitua o tipo de sensor.
147	Verif. sensor Verif. sensor	F	Ligado	Ligado Ligado	C (ind.)	Corrente de transmissão de bobina muito alta Razões: curto-circuito na bobina de transmissão, indutância muito baixa 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços. Razões: bobina de transmissão interrompida, indutância muito alta
1/0	G AFP	-		7. 1	T.	Substitua o sensor. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
149	Sensor LED	F	Ligado	Ligado	Т	Sensor LED error 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
151	Incrustação sensor	F	Ligado	Ligado	Т	Incrustação, alto grau de contaminação 1. Limpe o sensor. 2. Substitua o sensor. 3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
152	Dados sensor	M	Desliga do	Desliga do	C (ind.)	Sem dados de calibração Execute uma calibração de conjunto de ar.
153	Falha sensor	F	Ligado	Ligado	N, T, S, Phot	Luz do sensor com falha Razões: envelhecimento, final da vida útil, distúrbio mecânico/vibração 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
154	Dados sensor	M	Desliga do	Desliga do	С	A calibração de fábrica é usada • Calibrar.
155	Falha de sensor	F	Ligado	Ligado	N, T, S	Sensor com falha Erro com avaliação analógica 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
156	Contam. Orgânica	F	Ligado	Ligado	N, T, S	Sujeira orgânica excessiva Razões: sujeira do sensor, alto conteúdo orgânico, orientação incorreta 1. Limpe o sensor 2. Instale a limpeza automática. 3. Verifique a aplicação.
157	Troca de filtro	M	Ligado	Desliga do	N, S, Phot	O filtro óptico deve ser substituído Razões: longo período de operação, umidade no sensor 1. Substitua o filtro. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
158	Verif. Sensor	F	Ligado	Desliga do	N, T, S	 Valor medido inválido Verifique a fonte de alimentação do sensor. Reinicie o equipamento. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
159	Verif. Sensor	F	Ligado	Desliga do	N, T, S	Valor medido incerto Razões: sujeira do sensor, aplicação incorreta 1. Limpe o sensor. 2. Verifique a aplicação.
160	Dados sensor	F	Ligado	Desliga do	N, T, S, DI, SC, FL	Sem dados de calibração Razões: dados deletados 1. Selecione outros registros de dados. 2. Use calibração da fábrica. 3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.

158

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
161	Troca de filtro	F	Ligado	Desliga do	N, T, S, Phot	O filtro precisa ser trocado Razões: longo período de operação, umidade no sensor 1. Substitua o filtro. 2. Entre em contato com o
						Departamento de Serviços.
162	Fator instalação	M	Ligado	Desliga do	C (ind.)	Fator de instalação excedeu/está abaixo do seu valor mínimo normal, alarme
163	Fator instale.	M	Ligado	Desliga do	C (ind.)	Razão: distância entre a parede e o sensor é muito pequena (< 15 mm) 1. Verifique o diâmetro do tubo. 2. Limpe o sensor. 3. Calibre o sensor.
164	Dados sensor	M	Desliga do	Desliga do	С	Sem dados de calibração de temperatura A calibração de fábrica é usada 1. Verifique o processo. 2. Verifique ou substitua o sensor.
168	Polarização	S	Ligado	Desliga do	C (cond.)	Aviso de polarização O valor medido é corrompido em níveis altos de condutividade. • Use um sensor com uma constante de célula ampla.
169	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	S	Tempo de operação, conc. > 200 mg/l, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
170	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	S	Tempo de operação, conc. < 50 mg/l, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
171	Troca de lâmpada	M	Ligado	Desliga do	N, T, S, SC, Phot	A troca da lâmpada é recomendada Troque a lâmpada. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
172	Perda eco	F	Ligado	Ligado	U	Sinal de eco perdido
173	Nível de lodo	F	Ligado	Ligado	U	Medição da zona de separação incorreta • Substitua o sensor.
174	Falha turbidez	F	Ligado	Ligado	U	Medição de turbidez incorreta ▶ Substitua o sensor.
175	Falha do wiper	F	Ligado	Ligado	U	Limpador não está funcionando Limpe ou substitua o sensor.

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
176	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	DI	Tempo de operação > 100 nA, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
177	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	DI	Tempo de operação > 20 nA, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
178	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	DI	Tempo de operação > 15 °C, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
179	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	P	Tempo de operação > 300 mV, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
180	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	P	Tempo de operação < -300 mV, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
181	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O (opt.)	 Tempo de operação < 25 μS, a medição ainda pode ocorrer Substitua o sensor. Altere o limite de monitoramento. Desabilite o monitoramento.
182	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O (opt.)	Tempo de operação > 40 µS, a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
183	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O (amp.)	Tempo em operação > 10 nA (COS51D), a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.
184	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O (amp.)	Tempo em operação > 30 nA (COS22D), a medição ainda pode ocorrer 1. Substitua o sensor. 2. Altere o limite de monitoramento. 3. Desabilite o monitoramento.

160

N°	Mensagem	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva	
		S 1)	D 2)	F 3)		
185	Tempo operação	М	Ligado	Desliga do	O (amp.)	Tempo em operação > 40 nA (COS51D), a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
186	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O (amp.)	Tempo em operação > 160 nA (COS22D), a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
187	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	С	Tempo de operação > 80°C, 100 nS/cm, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
188	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	C, O	Tempo de operação < 5 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
189	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	0	Tempo de operação > 5 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
190	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	0	Tempo de operação > 25 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
191	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O, I, DI	Tempo de operação > 30 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
192	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	O, I	Tempo de operação > 40 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
193	Tempo operação	М	Ligado	Desliga do	P, C, O	Tempo de operação > 80 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
				<u> </u>		3. Desabilite o monitoramento.

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
194	Tempo operação	М	Ligado	Desliga do	Р	Tempo de operação > 100 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
195	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	С	Tempo de operação > 120 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
196	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	С	Tempo de operação > 125 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
197	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	С	Tempo de operação > 140 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
198	Tempo operação	М	Ligado	Desliga do	С	Tempo de operação > 150 °C, a medição ainda pode ocorrer
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
						3. Desabilite o monitoramento.
199	Tempo operação	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U, Phot	O limite definido para as horas em operação foi alcançado. A medição ainda pode ocorrer.
						1. Substitua o sensor.
						2. Altere o limite de monitoramento.
215	Simul. ativa	С	Ligado	Desliga do	Todos exceto Phot	Simulação ativa Finalize a simulação alterando o modo de medição.
408	Calib abortada	М	Desliga do	Desliga do	P, C, O, I, DI, Phot	Calibração interrompida
500	Calib. sensor		Ligado	Desliga do	Todos exceto SC,	Calibração interrompida, valores principais medidos variam
					FL	Razões: sensor muito velho, sensor ocasionalmente seco, valor de calibração não é constante
						1. Verifique o sensor.
						2. Verifique a solução de calibração.

N°	Mensagem	Configu fábrica	ırações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
501	Sensor calibration	M	Ligado	Desliga do	Todos exceto U,	Calibração interrompida, valores de temperatura medidos variam
					SC, FL, Phot	Razões: sensor muito velho, sensor ocasionalmente seco, temperatura da solução de calibração não é constante
						1. Verifique o sensor.
						2. Regule a temperatura da solução de calibração.
505	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso máx. do ponto zero, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
507	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso mín. do ponto zero, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
509	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso mín. do slope, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
511	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso máx. do slope, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.

N°	Mensagem	Configu fábrica	ırações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
513	Aviso zero	M	Ligado	Desliga do	O (amp.), DI	Aviso do ponto zero, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
515	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P (ISFET)	Aviso máx. do ponto de operação, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
517	Calib. sensor	M	Ligado	Desliga do	P (ISFET)	Aviso mín. do ponto de operação, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
518	Calib. Sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso máx. do slope delta, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
520	Calib. Sensor	M	Ligado	Desliga do	P, O, I, DI	Aviso do ponto zero delta, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.

N°	Mensagem	Configu fábrica	ırações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
522	Calib. Sensor	М	Ligado	Desliga do	P (ISFET)	Aviso do ponto de operação delta, medição ainda pode ocorrer
						Razões possíveis: sensor velho ou com falha, referência bloqueada, solução de calibração muito velha ou contaminada
						1. Verifique ou substitua o sensor.
						2. Verifique ou substitua a solução de calibração.
						3. Repita a calibração.
534	Calib. Sensor	M	Ligado	Desliga do	DI	Aviso de consumo de eletrólito
						O limite definido para a capacidade de eletrólito foi alcançado.
						1. Substitua o eletrólito.
						Reinicie o contador de consumo. Cubatitus a canacar.
535	Verif. sensor	M	Ligado	Desliga	O (amp.),	3. Substitua o sensor. O número especificado das calibrações da
	VCIII. SCIISOI	IVI	Ligado	do	DI	tampa é alcançado
						A medição ainda pode ocorrer. Substitua a tampa do sensor.
550	Temp. processo	S	Ligado	Ligado	С	Temperatura de processo acima/abaixo
551	Temp. processo	S	Ligado	Ligado	С	da tabela de concentração
						 Valor do processo fora das especificações
						Tabela incompleta
		6	T . 1	7. 1	6	► Tabela estendida.
552	Condut. processo	S	Ligado	Ligado	С	Concentração de processo acima/abaixo da tabela de concentração
553	Condut. processo	S	Ligado	Ligado	С	 Valor do processo fora das especificações
						Tabela incompleta
						► Tabela estendida.
554	Concent. processo	S	Ligado	Ligado	С	Concentração de processo acima/abaixo da tabela de concentração
555	Conc. processo	S	Ligado	Ligado	С	 Valor do processo fora das
						especificações Tabela incompleta
						► Tabela estendida.
556	Temp. processo	S	Ligado	Ligado	С	Temperatura de processo acima/abaixo
557	Temp. processo	S	Ligado	Ligado	С	da tabela de compensação Valor do processo fora das
						especificações Tabela incompleta
						► Tabela estendida.
558	Condut. processo	S	Ligado	Ligado	С	Condutividade de processo acima/abaixo
559	Condut processo	S	Ligado	Ligado	С	da tabela de compensação Valor do processo fora das
						especificações
						Tabela incompletaTabela estendida.
560	Comp. cond.	S	Ligado	Ligado	С	Compensação de condutividade acima/
	processo					abaixo da tabela de compensação Valor do processo fora das
561	Comp.cond.process	S	Ligado	Ligado	С	especificações
	0					Tabela incompleta Tabela catandida
						► Tabela estendida.

N°	Mensagem	Configu fábrica	figurações de ica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
566	Pacote incompatível	С	Ligado	Desliga do	SC	Pacote modelo incompatível Verifique a configuração das saídas atribuídas, configurações de medição e aplicação.
720	Troca membrana	M	Ligado	Desliga do	I	A tampa da membrana deve ser substituída 1. Substitua a tampa da membrana. 2. Reinicie o temporizador.
722	Sensor refer.	F	Ligado	Ligado	P	Alarme: Impedância da membrana de referência muito baixa. 1. Verifique ou substitua o sensor. 2. Verifique/corrija valor limite de referência.
723	Sensor refer.	M	Ligado	Desliga do	I	Aviso: Impedância da membrana de referência muito baixa. A medição pode continuar até que o alarme ocorra. 1. Verifique ou substitua o sensor. 2. Verifique/corrija valor limite de referência.
724	Sensor refer.	F	Ligado	Ligado	I	Alarme: Impedância da membrana de referência muito alta. 1. Verifique ou substitua o sensor. 2. Verifique/corrija valor limite de referência.
725	Sensor refer.	M	Ligado	Desliga do	I	Aviso: Impedância da membrana de referência muito alta. A medição pode continuar até que o alarme ocorra. 1. Verifique ou substitua o sensor. 2. Verifique/corrija valor limite de referência.
734	Calibration quality	M	Ligado	Desliga do	O (opt.)	Aviso: O índice de qualidade da calibração indica uma alteração substancial desde a última calibração. A medição ainda pode ocorrer. 1. Repita a calibração. 2. Verifique o sensor e substitua caso necessário.
740	Falha de sensor	F	Ligado	Ligado	C (apenas sensor de quatro pinos)	Falha interna do eletrodo 1. Substitua o sensor. 2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
771	Troca de lâmpada	F	Ligado	Desliga do	N, T, S, SC	Alarme de alteração da lâmpada Tempo de operação configurado atingido Entre em contato com o departamento de serviço para ter a lâmpada trocada.

N°	Mensagem	Configu fábrica	rações d	2	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
772	Troca de lâmpada	М	Ligado	Desliga do	Foto	Aviso de troca da lâmpada
				αο		Razões possíveis: intensidade baixa da lâmpada restante, a vida útil da lâmpada não foi reiniciada após a sua substituição
						Substitua a lâmpada e reinicie sua vida útil.
						2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
773	Troca de lâmpada	F	Ligado	Ligado	Foto	Alarme de alteração da lâmpada
						Razões possíveis: intensidade baixa da lâmpada restante, a vida útil da lâmpada não foi reiniciada após a sua substituição
						1. Substitua a lâmpada e reinicie sua vida útil.
						2. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
774	Lamp defective	F	Ligado	Ligado	Foto	Razões possíveis: cabo com falha, lâmpada com falha
						1. Verifique o cabo.
						2. Troque a lâmpada.
						3. Entre em contato com o Departamento de Serviços.
832	Range temp.	S	Desliga	Desliga	Todos	Temperatura fora da especificação
			do	do	exceto U, FL	1. Verifique a aplicação.
						2. Verifique o sensor de temperatura.
841	Range operação	S	Desliga do	Desliga do	Todos exceto FL	Valor de processo fora da faixa operacional
						1. Verifique a aplicação.
						2. Verifique o sensor.
842	Valor de proc.	S	Desliga do	Desliga do	P	Valor limite de processo excedido/abaixo do seu valor mínimo normal
843	Valor processo	S	Desliga do	Desliga do	Р	Razões: sensor em ar, bolsões de ar em conjunto, vazão incorreta ao sensor, sensor com falha
						1. Altere o valor de processo.
						2. Verifique o sistema de eletrodos.
						3. Altere o tipo de sensor.
844	Valor processo	S	Desliga	Desliga	N, T, S	Valor medido fora da faixa especificada
			do	do		Razões: sensor em ar, bolsões de ar em conjunto, vazão incorreta ao sensor, sensor com falha
						1. Aumente o valor do processo.
						2. Verifique o sistema de eletrodos.
						3. Altere o tipo de sensor.

N°	Mensagem	Configu fábrica	rações d	e	Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F ³⁾		
904	Verif.processo	F	Ligado	Ligado	Todos exceto Foto	Sinal de medição em estagnação Razões: sensor no ar, sujeira no sensor, vazão incorreta até o sensor, sensor com falha 1. Verifique o sistema de eletrodos. 2. Verifique o sensor. 3. Reinicie o equipamento.
914	USP/ EP alarm	M	Ligado	Desliga do	С	Valores de limite da USP excedidos ▶ Verifique o processo.
915	USP / EP warning	М	Ligado	Desliga do	С	4
916	EasyCal certificate	M	Ligado	Desliga do	Foto	Certificado EasyCal expirado 1. Envie o EasyCal para recertificação ou insira a data da recertificação em Setup / Fotômetro / Calibração 2. Se não utilizado, desative o EasyCal
934	Temp. processo	S	Desliga do	Desliga do	N, S, U, SC, FL	 Temperatura do processo alta Não aumente a temperatura do processo. Verifique o sistema de eletrodos. Altere o tipo de sensor.
935	Temp. processo	S	Desliga do	Desliga do	N, S, U, SC, FL	 Temperatura do processo baixa Não abaixe a temperatura do processo. Verifique o sistema de eletrodos. Altere o tipo de sensor.
942	Valor de proc.	S	Desliga do	Desliga do	N, P, U	Valor de processo alto 1. Não aumentar o valor do processo. 2. Verifique o sistema de eletrodos. 3. Altere o tipo de sensor.
943	Valor processo	S	Desliga do	Desliga do	N, P, U	Valor de processo baixo 1. Não diminuir o valor do processo. 2. Verifique o sistema de eletrodos. 3. Altere o tipo de sensor.
944	Range sensor	S	Ligado	Desliga do	S, U, FL	Medição na periferia da faixa dinâmica do sensor Razões : alterações em processo para uma faixa de medição mais alta ou mais baixa 1. Verifique a aplicação. 2. Use o sensor que adequa-se à faixa de medição da aplicação.
945	pH value high	S	Ligado	Desliga do	DI	Aviso de valor máximo de pH excedido 1. Verifique a aplicação. 2. Verifique o sensor do pH.

N°	Mensagem	Configu fábrica	Configurações de fábrica		Tipo de sensor	Testes ou ação corretiva
		S 1)	D 2)	F 3)		
946	pH value low	S	Ligado	Desliga do	DI	Aviso de valor mínimo do pH não atingido. Potencial vazamento de cloro gasoso!
						Verifique a aplicação. Verifique a aplicação.
050		-	7. 1	7. 1	6	2. Verifique o sensor do pH.
950	Temp. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade) Temperatura de processo abaixo do valor mais baixo na tabela
						► Tabela estendida.
951	Temp. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade)
						Temperatura de processo acima do valor mais alto na tabela
						► Tabela estendida.
952	Condut. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade)
						Condutividade do processo abaixo do valor mais baixo na tabela
						► Tabela estendida.
953	Condut. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade)
						Condutividade do processo acima do valor mais alto na tabela
						► Tabela estendida.
954	Concent. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade)
						Concentração do processo abaixo do valor mais baixo na tabela
						► Tabela estendida.
955	Conc. processo	F	Ligado	Ligado	С	Tabela de concentração (condutividade)
						Concentração do processo acima do valor mais alto na tabela
						► Tabela estendida.
983	Verif. Sensor ISE	F	Ligado	Ligado	I	Eletrodo ou membrana com falha
						1. Verifique ou substitua o eletrodo.
						Verifique ou substitua a tampa da membrana.
984	Temp. processo	S	Ligado	Ligado	I	Temperatura fora da especificação
						1. Verifique a temperatura do processo.
						2. Verifique o sistema de eletrodos.
985	Sensor Interface	F	Ligado	Ligado	I	Erro de interface do sensor
						1. Verifique o conector.
						2. Verifique ou substitua o cabo.
987	Calib. requerida	M	Ligado	Ligado	I, DI, SC	Uma calibração é necessária devido à manutenção do sensor.

- 1) **Sinal Status**
- 2) Mensagem diagnóstico Erro corrente

12.7 Mensagens de diagnóstico pendentes

O menu de Diagnósticos contém todas as informações sobre o status do equipamento.

Além disso, diversas funções de serviços estão disponíveis.

As mensagens a seguir são diretamente exibidas todas as vezes que você entrar no menu:

- Mensagem mais importante
 - Mensagem de diagnóstico registrada com o mais alto nível de criticidade
- Última mensagem

Mensagem de diagnóstico cuja causa não está mais presente.

Todas as outras funções no menu de Diagnósticos estão descritas nos capítulos a seguir.

12.8 Lista de diag.

Todas as mensagens de diagnóstico atuais estão listadas aqui.

O registro da hora está disponível para cada mensagem. Além disso, o usuário também vê a configuração e a descrição da mensagem conforme memorizado em **Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Ajuste diagnósticos/Comportamento diag** .

12.9 Registro de eventos

12.9.1 Registros disponíveis

Tipos de registros

- Registros fisicamente disponíveis (além do registro geral)
- Visualização do banco de dados de todos os registros (= registros gerais)

Registro	Visível em	Máx. de entradas	Pode ser desabilita do ¹⁾	O registro pode ser apagado	As entradas podem ser apagadas	Pode ser exportado
Registro geral	Todos eventos	20000	Sim	Não	Sim	Não
Registro de calibração	Eventos de calib.	75	(Sim)	Não	Sim	Sim
Registro de operações	Eventos de configur.	250	(Sim)	Não	Sim	Sim
Registro de diagnósticos	Eventos de diag.	10000	(Sim)	Não	Sim	Sim
Registro da versão	Todos eventos	50	Não	Não	Não	Sim
Registro da versão do hardware	Todos eventos	125	Não	Não	Não	Sim
Registro de dados para os sensores (opcional)	Logbooks dados	150 000	Sim	Sim	Sim	Sim
Registro de depuração	Eventos debug (somente acessível através da inserção do código de ativação de serviços especiais)	1000	Sim	Não	Sim	Sim

1) Os dados entre parênteses significam que isso depende do registro geral

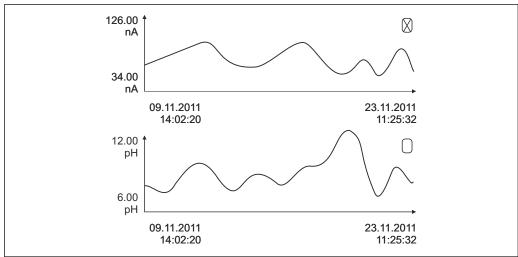
12.9.2 Menu Logbooks

unção	Opções	Informações
,	ОрубСЗ	
Todos eventos		Listagem cronológica de todas as entradas do registro, com informações sobre o tipo de event
▶ Exibir	Eventos são exibidos	Selecione um evento específico para exibir mais informações detalhadas.
▶ Vá para data	Entrada do usuário Vá para data Hora	Utilize esta função para ir diretamente a uma hora específica da lista. Desta maneira, você evita ter que percorrer todas as informações. Entretanto, a lista completa está sempre visíve
Eventos de calib.		Listagem cronológica dos eventos de calibração
▶ Exibir	Eventos são exibidos	Selecione um evento específico para exibir mais informações detalhadas.
▶ Vá para data	Entrada do usuário Vá para data Hora	Utilize esta função para ir diretamente a uma hora específica da lista. Desta maneira, você evita ter que percorrer todas as informações. Entretanto, a lista completa está sempre visível
▷ Apagar todas entradas	Ação	Você pode apagar todas as entradas do registro de calibração aqui.
Eventos de configur.		Listagem cronológica dos eventos de configuração
▶ Exibir	Eventos são exibidos	Selecione um evento específico para exibir mais informações detalhadas.
▶ Vá para data	Entrada do usuário Vá para data Hora	Utilize esta função para ir diretamente a uma hora específica da lista. Desta maneira, você evita ter que percorrer todas as informações. Entretanto, a lista completa está sempre visível
> Apagar todas entradas	Ação	Você pode usar isto para apagar todas as entradas do registro de operações.
Eventos de diag.		Listagem cronológica dos eventos de diagnósticos
▶ Exibir	Eventos são exibidos	Selecione um evento específico para exibir mai: informações detalhadas.
▶ Vá para data	Entrada do usuário Vá para data Hora	Utilize esta função para ir diretamente a uma hora específica da lista. Desta maneira, você evita ter que percorrer todas as informações. Entretanto, a lista completa está sempre visíve
> Apagar todas entradas	Ação	Você pode usar isto para apagar todas as entradas do registro de diagnósticos.

Você também pode visualizar graficamente suas entradas de registro de dados no display **(Exibir gráfico)**.

Você também pode adaptar o display para adequá-lo às suas exigências individuais:

- Pressione o botão navegador no display gráfico: são dadas opções adicionais tais como função zoom e movimento x/y do gráfico.
- Defina o cursor: se você selecionar esta opção, você pode mover-se pelo gráfico com o navegador e visualizar a entrada do registro (carimbo de data/valor medido) na forma de texto para cada ponto do gráfico.
- Exibição simultânea de dois registros: Selecione 20 plot e Exibir gráfico
 - Um pequeno x marca o gráfico selecionado para o qual o zoom possa ser alterado ou um cursor possa ser usado, por exemplo.
 - No menu de contexto (pressione o botão do navegador), você pode selecionar o outro gráfico. Então, você pode aplicar a função zoom, um movimento ou um cursor ao gráfico.
 - Usando o menu de contexto, você também pode selecionar ambos os gráficos simultaneamente. Isto permite que você use a função zoom em ambos os gráficos simultaneamente, por exemplo.



■ 100 Exibição simultânea de dois gráficos, o superior é selecionado

DIAG/Logbooks

Função Opções Informações Logbooks dados Listagem cronológica das entradas do registro de dados para sensores Logbook dados1 ... 8 Este submenu está disponível para cada registro de dados que você tenha definido e ativado. <Nome do registro> Fonte de dados Somente leitura A entrada ou a função matemática é exibida Valor medido Somente leitura O valor medido que está sendo registrado é Tempo Log restante Somente leitura Display de dias, horas e minutos até que o registro esteja cheio. Preste atenção às informações sobre a seleção do tipo de memória no menu Param. Gerais /Logbooks. **Exibir** Eventos são exibidos Selecione um evento específico para exibir mais informações detalhadas. Vá para data Entrada do usuário Utilize esta função para ir diretamente a uma Vá para data hora específica da lista. Desta maneira, você

> evita ter que percorrer todas as informações. Entretanto, a lista completa está sempre visível.

172 Endress+Hauser

Hora

A001668

DIAG/Logbooks			
unção	Opções	Informações	
▶ Exibir gráfico	Display gráfico das entradas do registro	A exibição acontece de acordo com as suas configurações no menu Param. Gerais / Logbooks .	
Selecione 2o plot	Selecione outro registro de dados	Você pode visualizar um segundo registro ao mesmo tempo que o atual.	
> Apagar todas entradas	Ação	Você pode usar isto para apagar todas as entradas do registro de dados.	
Salvar logbooks			
Formato de arquivo	Seleção ■ CSV	➤ Salve o registro no formato de arquivo preferido.	
	• FDM	Você pode então abrir o arquivo CSV memorizado no PC em MS Excel, por exemplo fazer alterações adicionais aqui. ¹⁾ . Você pode importar os arquivos FDM para o FieldCare e arquivá-los de tal forma que eles sejam à prov de adulteração.	
▶ Todos logbooks dados▶ Logbook dados1 8	Ação, inicia assim que a opção é	Utilize esta função para salvar o registro em u cartão SD.	
 ▷ Todos logbooks eventos ▷ Logbook calibração ▷ Logbook Diagnóstico ▷ Logbook Configuração ▷ Logbook versão de HW ▷ Versão do logbook 	selecionada	► Salve o registro no formato de arquivo preferido. Você pode então abrir o arquivo CSV memorizado no PC em MS Excel, por exemplo, e editá-lo. Você pode importar o arquivos FDM para o Fieldcare e arquivá-l de forma que eles sejam invioláveis.	

 Arquivos CSV usam formatos de números e separadores internacionais. Portanto, eles devem ser importados para o MS Excel como dados externos com as configurações de formato correto. Se você clicar duas vezes no arquivo para abri-lo, os dados são somente exibidos corretamente se o MS Excel for instalado com a definição do país EUA.

12.10 Simulação

Você pode simular os valores nas entradas e saídas para fins de teste:

abreviação para o registro especifico e um carimbo de horário.

- Valores atuais nas saídas de corrente
- Valores medidos nas entradas
- Abertura ou fechamento do contato a relé
- Somente os valores atuais são simulados. Através da função de simulação, não é possível calcular o valor totalizado para a vazão ou precipitação.

DIAG/Simulação			
Função	Opções	Informações	
▶ Saída de corrente x:y		Simulação de uma corrente de saída Esse menu aparece uma vez para cada saída de corrente.	
Simulação	Seleção Desligado Ligado	Se você simular o valor na saída de corrente, isso é indicado no display por um ícone de simulação em frente do valor atual.	
	Ajuste de fábrica Desligado		
Atual	de 2,4 a 23,0 mA Ajuste de fábrica 4 mA	▶ Defina o valor de simulação desejado.	

Função	Opções	Informações
► Relé alarme ► Relay x:y		Simulação do estado do relé Esse menu aparece uma vez para cada relé.
Simulação	Seleção Desligado Ligado Ajuste de fábrica	Se você simular o estado do relé, isso é indicado no display por um ícone de simulação em frente do display do relé.
	Desligado	
Estado	Seleção Baixo Alto Ajuste de fábrica Baixo	► Defina o valor de simulação desejado. O relé comuta de acordo com sua definição quando você liga a simulação. Na exibição do valor medido, você vê Ligado (= Baixo) ou Desligado(= Alto) para o estado simulado do relé.
► Entrada valor		Simulação do valor medido (somente para
Canal : parâmetro		sensores) Esse menu aparece uma vez para cada entrada de medição.
Simulação	Seleção Desligado Ligado	Se você simular o valor medido, isso é indicado no display por um ícone de simulação em frente do valor medido.
	Ajuste de fábrica Desligado	
Valor Principal	Depende do sensor	► Defina o valor de simulação desejado.
Sim. temperatura	Seleção ■ Desligado ■ Ligado	Se você simular o valor de temperatura medido, isso é indicado no display por um ícone de simulação em frente da temperatura.
	Ajuste de fábrica Desligado	
Temperatura	-50,0 a +250,0 °C (-58,0 a 482,0 °F)	► Defina o valor de simulação desejado.
	Ajuste de fábrica 20,0 °C (68,0 °F)	
Entrada binária x:y Saída binária x:y		Simulação de uma entrada binária ou sinal de saída O número de submenus disponíveis corresponde ao número de entradas ou saídas binárias.
Simulação	Seleção Desligado Ligado	
	Ajuste de fábrica Desligado	
Estado	Seleção Baixo Alto	

12.11 Teste do equipamento

DIAG/Teste Sist			
Função Opções Informações			
▶ Fotômetro			
Cleaning factor	Somente leitura		

DIAG/Teste Sist			
Função	Opções	Informações	
▶ Fonte	Somente leitura Alim. digital 1: 1.2V Alim. digital 2: 3.3V Alim.analógica: 12.5V Alim. sensor: 24V Temperatura	Lista detalhada da fonte de alimentação para o instrumento. Os valores atuais podem variar sem um defeito estar presente.	
▶ Heartbeat		O Heartbeat não tem efeito nas saídas e seus status. Você pode iniciar a verificação a qualquer momento sem afetar a medição.	
▶ Perform verification		Início da verificação.	
		 Para salvar os resultados, pressione OK. Resultados exibidos (veja abaixo) Certifique-se de que o cartão gravável SD está inserido no leitor de cartão do equipamento. Export to SD-card. Resultados são gravados no cartão SD em formato de arquivo PDF. O display indica se foi bem-sucedido ou não. Se a exportação falhar: Verifique o cartão SD; use um cartão SD diferente, se necessário. Verifique o 	
> Verification results		compartimento SD no módulo de base. Display do resultado Plant Operator Texto customizado, 32 caracteres Location Texto customizado, 32 caracteres Verification report Data de carimbo automática Verification ID Contador automático Overall result Passou ou falhou	
⊳ Export to SD-card		Exporta o relatório de verificação em arquivo PDF Relatório detalhado em vários testes de equipamento Informações de entrada e saída Informações do equipamento Informações do sensor O relatório está pronto para ser imprimido e assinado. Você pode arquivá-lo imediatamente em um registro de operações, por exemplo.	

12.12 Reinicialização do medidor

DIAG/Reset			
Função	Opções	Info	
▶ Reiniciar instrumento	Seleção OK ESC	Reinicie e mantenha todas as definições	
▶ Config. de Fábrica	Seleção OK ESC	Reinicie os ajustes de fábrica Os ajustes que não foram memorizados são perdidos.	

12.13 Informações do equipamento

12.13.1 Informação sistema

DIAG/Informação sistema		
Função	Opções	Info
TAG equipamento	Somente leitura	Etiqueta de equipamento individual → Param. Gerais
Código	Somente leitura	Você pode solicitar um hardware idêntico com esse código. Esse código muda conforme as alterações do hardware, e você pode inserir o novo código recebido do fabricante aqui informado ¹⁾ .
Para determinar a versão do seu endereço: www.endress.com/ord		dido na tela de pesquisa do seguinte
Código estendido original	Somente leitura	Código completo do pedido para o equipamento original, resultando da estrutura do produto.
Código estendido atual	Somente leitura	Código atual, levando em consideração as mudanças do hardware. Você mesmo deve inserir este código.
Núm. de série	Somente leitura	O número de série permite que você acesse os dados do equipamento e a documentação na Internet: www.endress.com/device-viewer
Versão software	Somente leitura	Versão atual
▶ HART Somente com a opção HART	Somente leitura Bus Address End. único ID Fabricante Tipo equip. Revisão equip. Revisão de Software	Informações específicas do HART O endereço único está ligado ao número de série e é usado para acessar equipamentos em um ambiente Multidrop. Os números da versão do software e do equipamento são incrementados assim que as alterações tenham sido feitas.
► Modbus Somente com a opção Modbus	Somente leitura Habilitação Bus Address Terminação Modbus TCP Port 502	Informações específicas do Modbus
▶ PROFIBUS Somente com a opção PROFIBUS	Somente leitura Terminação Bus Address número de identificação Baudrate DPV0 state DPV0 fault DPV0 master addr DPV0 WDT [ms]	Status do módulo e outras informações específicas do PROFIBUS

DIAG/Informação sistema				
Função	Opções	Info		
▶ Ethernet Somente com a opção Ethernet, EtherNet/IP, Modbus TCP, Modbus RS485 ou PROFIBUS DP ou PROFINET	Somente leitura Habilitação Webserver Link settings DHCP IP-Address Netmask Gateway Service switch MAC-Address EtherNetIP Port 44818 Modbus TCP Port 502 Webserver TCP port 80	Informações específicas da Ethernet O display depende do protocolo fieldbus utilizado.		
▶ PROFINET				
Somente com a opção PROFINET				
Nome da estação	Somente leitura			
▶ Cartão SD	Somente leitura Total Memória livre			
▶ Módulo sistema				
Backplane Base	Somente leitura Descrição Núm. de série Código	Estas informações são fornecidas para cada módulo de componentes eletrônicos disponível. Especifica os números de série e códigos do		
Módulo de display	■ Versão do Hardware	pedido ao realizar serviços, por		
Módulo expansão 1 8 ▶ Sensores	 Versão software Somente leitura Descrição Núm. de série Código Versão do Hardware Versão software 	exemplo. Estas informações são fornecidas para cada sensor disponível. Especifica os números de série e códigos do pedido ao realizar serviços, por exemplo.		
▶ Salvar inf. do sistema				
⊳ Salvar para SD card	Nome do arquivo especificado automaticamente (inclui um registro de hora)	As informações são memorizadas no cartão SD na subpasta "sysinfo". O arquivo csv pode ser lido e editado no MS Excel, por exemplo. Este arquivo pode ser usado ao ser dada a manutenção no equipamento.		

DIAG/Informação sistema			
Função	Opções	Info	
▶ Heartbeat operation		Funções Heartbeat estão disponíveis somente com a versão apropriada do equipamento, ou código de acesso opcional.	
▶ Equip.	Somente leitura Total operating time Counters since reset Availability Operating time Time in failure Number of failures MTBF MTTR Peset counters	Availability Porcentagem de tempo em que nenhum erro com o sinal de status F estava pendente (Operating time - Time in failure)*100% /Operating time Time in failure Total do tempo em que um erro com o sinal de status F estava pendente MTBF Tempo médio entre falhas (Operating time - Time in failure)/ Number of failures MTTR Tempo médio para reparo Time in failure/Number of failures	

¹⁾ você dê todas as informações de alterações de hardware ao fabricante.

12.13.2 Informação do sensor

► Selecione o canal necessário a partir da lista de canais.

As informações nas seguintes categorias são exibidas:

Valores extremos

Condições extremas pelas quais o sensor tenha sido previamente exposto, por ex. temperaturas mín./máx. $^{4)}$

■ Tempo de oper.

Tempo de funcionamento do sensor sob condições extremas definidas

■ Info. de calibração

Dados de calibração da última calibração Dados de calibração da calibração de fábrica ⁵⁾

■ Espec. do sensor

Limites da faixa de medição para o valor medido principal e temperatura

■ Informação geral

Informação na identificação do sensor

Os dados específicos que são exibidos dependem de qual sensor está conectado.

⁴⁾ Não disponível para todos os tipos de sensor.

Não disponível para todos os tipos de sensores.

12.14 Histórico do firmware

Data	Versão	Altera para firmware	Documentação
12/2019	01.07.00	Expansão Suporte para o novo módulo BASE 2 PROFINET Novo sensor Memosens Wave CAS80E Interruptor horário para valores binários do processo, dependendo das condições com base no tempo Melhoria O comprimento máximo do caractere para a função matemática da fórmula foi estendido para 255 caracteres Status do equipamento Heartbeat também via Fieldbus Verificação Hearbeat: Status "não ativado" redefinido Calibração de ponto único para sensores de pH adaptados ao comportamento do processo e dos registros de CM42 Formato do tempo delta estendido para segundos	BA01570C/07/EN/07.19 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/08.20
01/2019	01.06.08	 Melhoria A verificação do Heartbeat não afeta mais as saídas Display gráfico do status do Heartbeat também no servidor web Valores limite para diminuição de eletrólitos para sensores amperométricos de oxigênio Valores limite para ciclos CIP para sensores de condutividade de 4 pinos 	BA01570C/07/EN/05.19 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/06.19
05/2018	01.06.06	Melhoria Novas teclas ALL e NONE em editores de múltipla escolha Fator manual para nitrato CAS51D Temporizador de calibração e validade revisados para pH, condutividade, oxigênio e desinfecção Distinção clara entre o deslocamento e calibração de 1 ponto para pH O relatório de verificação Heartbeat pode ser baixado pelo servidor de rede Melhor descrição do código de diagnóstico 013	BA01570C/07/EN/04.18 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/05.17
06/2017	01.06.04	 Expansão Monitoramento e verificação Heartbeat Nova função matemática Formula Novos sensores: CUS50D e dióxido de cloro Calibração através de EtherNet/IP gerador de PDF para Heartbeat Calibração de amostras CAS51D OUSAF46 com Easycal Melhoria Alterações em tabelas de concentração de condutividade Renomeação do parâmetro de cloro → Disinfection Última tela de medição ativa restaurada após reinicialização Substituições de eletrólitos e tampa são registrados no livro de registros de calibração (oxigênio, desinfecção) Fator manual para nitrato 	BA01570C/07/EN/03.17 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/05.17

Data	Versão	Altera para firmware	Documentação
12/2016	01.06.03	 Expansão Dados de recertificação do filtro EasyCal visíveis no menu DIAG/Informação do sensor/Tempo de oper. Calibração do sensor através de Modbus ou Ethernet/IP: condutividade, oxigênio, cloro e turbidez Ajuste de quatro fatores, SAC Medição de flash, nitrato e SAC Novo modelo de lodo CUS51D Melhoria 	BA01570C/07/EN/02.16 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/04.16
		 Display local pode ser travado pelo Modbus ou EtherNet/IP O status de saída pode ser registrado no livro de registro de dados Nome do buffer de pH Endress+Hauser 9,18 alterado para 9,22 O fator CUS51D pode ser lido pelo Fieldbus 	
03/2016	01.06.00	Firmware original Expansão Verificação do Heartbeat Módulos de diagnóstico configuráveis pelo usuário Ajuste de quatro fatores, SAC Calibração de deslocamento CUS71D Nova função matemática, permutador de ação Pedido de bytes configuráveis por Modbus	BA01570C/07/EN/01.16 BA00486C/07/EN/02.13 BA01245C/07/EN/03.16
		 Melhoria Verificação de validade de calibração do sensor (adaptação a processos de remessa) O deslocamento de pH pode ser memorizado tanto no sensor ou transmissor (anteriormente apenas possível no transmissor) Telas CUS71D (display de ganho, informação de troca) Textos de menu modificados 	

LZ4 Library

Copyright (c) 2011-2016, Yann Collet

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

180

Liquiline CM44P Manutenção

13 Manutenção

Efeitos no processo e controle de processos

► Tome todas as precauções necessárias dentro dos prazos para garantir a segurança da operação e a confiabilidade de todo o ponto de medição.

A manutenção do ponto de medição inclui:

- Calibração
- Limpeza do controlador, do conjunto e do sensor
- Verificação de cabos e conexões.

▲ ATENÇÃO

Pressão e temperatura de processo, contaminação, tensão elétrica

Risco de lesões graves ou fatais

- ► Evite os riscos representados por pressão, temperatura e contaminação.
- ► Certifique-se de que o equipamento esteja desenergizado antes de abri-lo.
- ► A energia pode ser fornecida aos contatos de comutação a partir de circuitos separados. Desenergize estes circuitos antes de trabalhar nos terminais.

AVISO

Descarga eletrostática (ESD)

Risco de danificar componentes eletrônicos

- ► Tome medidas de proteção individuais de forma a evitar ESD, tais como descarga antecipada no PE ou o aterramento permanente com uma pulseira.
- ▶ Para sua própria segurança, use somente peças de reposição originais. Com peças originais, a função, a precisão e a confiabilidade são também garantidas após o trabalho de manutenção.

13.1 Limpeza

13.1.1 Controlador

► Limpe a parte da frente do invólucro usando somente os produtos de limpeza comercialmente disponíveis.

A parte da frente do invólucro é resistente aos seguintes itens, de acordo com o DIN 42 115:

- Etanol (por um curto período de tempo)
- Ácidos diluídos (máx. 2% HCl)
- Bases diluídas (máx. 3% NaOH)
- Agentes de limpeza doméstica baseados em sabão

AVISO

Agentes de limpeza não permitidos

Danos às superfície do invólucro ou vedação do invólucro

- ▶ Nunca utilize ácidos minerais concentrados ou soluções alcalinas para a limpeza.
- ► Nunca use limpador orgânicos como acetona, álcool benzílico, metanol, cloreto de metileno, xileno ou concentrado de glicerol.
- ▶ Nunca utilize vapor em alta pressão para fins de limpeza.

Manutenção Liquiline CM44P

13.1.2 Sensores digitais

A CUIDADO

Programas não desligados durante as atividades de manutenção.

Risco de ferimentos devido ao meio ou agente de limpeza!

- ► Feche qualquer programa que esteja ativo.
- ► Trocar para o modo de serviço.
- ► Se estiver testando a função de limpeza enquanto a limpeza está em andamento, utilize roupas, óculos e luvas de proteção ou tome outras medidas adequadas para proteger-se.

Substituindo o sensor enquanto se garante a disponibilidade do ponto de medição

Se um erro ocorre ou o agendamento de manutenção estipula que o sensor deve ser substituído, use um novo sensor, ou um sensor que foi pre calibrado em laboratório.

- Um sensor é calibrado em laboratório em condições externas ideais, podendo então qarantir melhor qualidade de medição.
- Você deve executar a calibração local se usar um sensor que não estiver pré-calibrado.
- 1. Preste atenção às instruções de segurança relacionadas à remoção do sensor que são fornecidas nas Instruções de Operação do sensor.
- 2. Remova o sensor que precisa de manutenção.
- 3. Instale o novo sensor.
 - Os dados do sensor são automaticamente aceitos pelo transmissor. Um código de liberação não é necessário.
 Medição é retomada.
- 4. Leve o sensor usado de volta para o laboratório.
 - No laboratório, prepare o sensor para a reutilização enquanto assegura-se da disponibilidade do ponto de medição.

Prepare o sensor para a reutilização

- 1. Limpe o sensor.
 - ► Para esse propósito, use o agente de limpeza especificado no manual do sensor.
- 2. Verifique se há rachaduras ou outros danos ao sensor.
- 3. Caso nenhum dano seja encontrado, regenere o sensor. Onde for necessário, armazene o sensor em uma solução de regeneração (→ manual do sensor).
- 4. Recalibre o sensor para a reutilização.

13.1.3 Conjuntos

Consulte as instruções de operação do conjunto para informações sobre manutenção e localização de falhas do conjunto. O manual de operações do conjunto descreve o procedimento para a montagem e desmontagem do conjunto, substituição dos sensores e vedações e contém informações sobre as propriedades de resistência dos materiais, assim como sobre peças de reposição e acessórios.

Liquiline CM44P Reparo

14 Reparo

14.1 Notas gerais

O reparo e o conceito de conversão oferece o sequinte:

- O produto tem um design modular
- Peças de reposição são agrupadas em kits que incluem o kit de instruções associadas
- Utilize somente peças de reposição originais do fabricante
- Reparos são realizados pela assistência técnica do fabricante ou por usuários treinados
- Equipamentos certificados somente podem ser convertidos em outras versões de equipamentos certificados pela assistência técnica do fabricante ou pela fábrica
- Observe as normas aplicáveis, as regulamentações nacionais, documentação Ex (XA) e certificados
- 1. Faça o reparo de acordo com o kit de instruções.
- 2. Documente o reparo e conversão e insira-o, ou faça com que seja inserido, na ferramenta de qestão do ciclo de vida (W@M).

14.2 Peças de reposição

Peças de reposição do equipamento atualmente disponíveis para entrega podem ser encontradas no site:

https://portal.endress.com/webapp/SparePartFinder

▶ Quando solicitar peças de reposição, especifique o número de série do equipamento.

14.3 Devolução

O produto deve ser devolvido caso sejam necessários reparos ou calibração de fábrica, ou caso o produto errado tenha sido solicitado ou entregue. Como uma empresa certificada ISO e também devido às regulamentações legais, a Endress+Hauser está obrigada a seguir certos procedimentos ao lidar com produtos devolvidos que tenham estado em contato com o meio.

Para agilizar o retorno rápido, seguro e profissional do equipamento:

► Visitar ao website www.endress.com/support/return-material para informações sobre o procedimento e condições para devolução de equipamentos.

14.4 Descarte

O equipamento contem componentes eletrônicos. O produto deve ser descartado como lixo eletrônico.

▶ Observe as regulamentações locais.

Descarte as baterias corretamente

As baterias devem sempre ser descartadas de acordo com as regulamentações locais de descarte de baterias.

Acessórios Liquiline CM44P

15 Acessórios

Os seguintes itens são os mais importantes acessórios disponíveis no momento em que esta documentação foi publicada.

Os acessórios listados são tecnicamente compatíveis com o produto nas instruções.

- Restrições específicas para a aplicação da combinação dos produtos são possíveis.
 Garanta a conformidade do ponto de medição à aplicação. Isso é responsabilidade do operador do ponto de medição.
- 2. Preste atenção às informações nas instruções de todos os produtos, especialmente os dados técnicos.
- 3. Para os acessórios não listados aqui, contatar seu escritório de serviços ou de vendas.

15.1 Acessórios específicos do equipamento

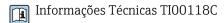
15.1.1 Cabos de medição

Conjunto do cabo CUK80

- Cabos pré-terminados e etiquetados para conexão de sensores fotométricos analógicos
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cuk80

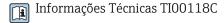
Memosens cabo de dados CYK10

- Para sensores digitais com tecnologia Memosens
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cyk10



Memosens cabo de dados CYK11

- Cabo de extensão para sensores digitais com protocolo Memosens
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cyk11



15.1.2 Sensores

Sensores de fotômetro

OUSAF11

- Sensor óptico para absorção VIS/NIR
- Invólucro de aço inoxidável e cabeçote de sensor feito de FEP impermeável à sujeira
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/ousaf11



OUSAF12

- Sensor óptico para a medição de absorção
- Variedade de materiais e conexões de processo disponíveis
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/ousaf12



OUSAF22

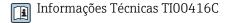
- Sensor óptico para medir a concentração de cor
- Variedade de materiais e conexões de processo disponíveis
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/ousaf22

Informações Técnicas TI00472C

Liquiline CM44P Acessórios

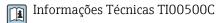
OUSAF44

- Sensor óptico para medição de absorção UV
- Variedade de materiais e conexões de processo disponíveis
- Desenho higiênico
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/ousaf44



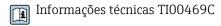
OUSTF10

- Sensor óptico para medir a turbidez e sólidos não dissolvidos
- Variedade de materiais e conexões de processo disponíveis
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/oustf10



OUSBT66

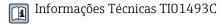
- Sensor de absorção NIR para medição de crescimento de célula e biomassa
- Versão adequada de sensor para indústria farmacêutica
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/ousbt66



Eletrodos de vidro

Memosens CPS11E

- Sensor de pH para aplicações padrões em processo e engenharia ambiental
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto:www.endress.com/cps11e:



Memosens CPS41E

- Sensor de pH para tecnologia de processo
- Com junção em cerâmica e eletrólito líquido KCl
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto www.endress.com/cps41e



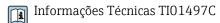
Memosens CPS71E

- Sensor de pH para aplicações de processo de produtos químicos
- com íon trap para referência resistente a venenos
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto:www.endress.com/cps71e:



Memosens CPS91E

- Sensor de pH para meio altamente poluído
- Com diafragma aberto
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto:www.endress.com/cps91e:



Memosens CPS31E

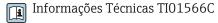
- Sensor de pH para aplicações convencionais em água potável e água de piscina
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cps31e

Informações Técnicas TI01574C

Acessórios Liquiline CM44P

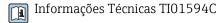
Memosens CPS61E

- Sensor de pH para biorreatores para a indústria farmacêutica e alimentícia
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cps61e



Memosens CPF81E

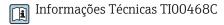
- Sensor de pH para operações de mineração, tratamento de água e efluentes industriais
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cpf81e



Eletrodos esmaltados de pH

Ceramax CPS341D

- Eletrodo pH com esmalte sensitivo à pH
- Atende às mais altas demandas de precisão de medição, temperatura, esterilização e durabilidade
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cps341d



Sensores de ORP

Memosens CPS12E

- Sensor ORP para aplicações padrão em engenharia de processo e ambiental
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cps12e
- Informações Técnicas TI01494C

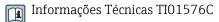
Memosens CPS42E

- Sensor ORP para tecnologia de processo
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cps42e



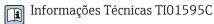
Memosens CPS72E

- Sensor de ORP para aplicações em processos químicos
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cps72e



Memosens CPF82E

- Sensor ORP para operações de mineração e tratamento de áqua e efluentes industriais
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cpf82e



Memosens CPS92E

- Sensor de ORP para uso em meios altamente poluídos
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cps92e

Informações Técnicas TI01577C

Liquiline CM44P Acessórios

Memosens CPS62E

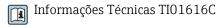
- Sensor ORP para aplicações higiênicas e esterilizadas
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cps62e



Sensores de pH-ISFET

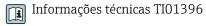
Memosens CPS47E

- Sensor ISFET para medição de pH
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cps47e



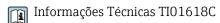
Memosens CPS77E

- Sensor ISFET para medição de pH esterilizável e autoclavável
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cps77e



Memosens CPS97E

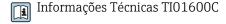
- Sensor ISFET para medição de pH
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cps97e



Sensores combinados de pH e ORP

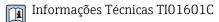
Memosens CPS16E

- Sensor de pH/ORP para aplicações padrões em tecnologia do processo e engenharia ambiental
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cps16e



Memosens CPS76E

- Sensor pH/ORP para tecnologia de processo
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cps76e



Memosens CPS96E

- Sensor de pH/ORP para meios altamente poluídos e sólidos suspensos
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cps96e

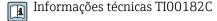
📵 Informações Técnicas TI01602C

Acessórios Liquiline CM44P

Sensores de condutividade com medição indutiva da condutividade

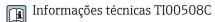
Indumax CLS50D

- Sensor de condutividade induzível de alta durabilidade
- Para aplicações em áreas padrões e classificadas
- Com tecnologia Memosens
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cls50d



Indumax H CLS54D

- Sensor indutivo de condutividade
- Com design higiênico, certificado para gêneros alimentícios, bebidas, fármacos e biotecnologia
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cls54d



Sensores de condutividade com medição condutiva da condutividade

Memosens CLS15E

- Sensor de condutividade digital para medições em água pura e ultrapura
- Medição condutiva
- Com Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cls15e

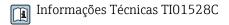


Memosens CLS16E

- Sensor de condutividade digital para medições em água pura e ultrapura
- Medição condutiva
- Com Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cls16e
- Informações Técnicas TI01527C

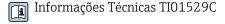
Memosens CLS21E

- Sensor de condutividade digital para meios com condutividade média ou alta
- Medição condutiva
- Com Memosens 2.0
- Configurador do produto na página do produto: www.endress.com/cls21e



Memosens CLS82E

- Sensor de condutividade higiênico
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de Produtos na página do produto: www.endress.com/cls82e



Sensores de oxigênio

Memosens COS22E

- Sensor de oxigênio amperométrico sanitário com máxima estabilidade de medição através de múltiplos ciclos de esterilização
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cos22e

Informações Técnicas TI01619C

Liquiline CM44P Acessórios

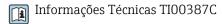
Memosens COS51E

- Sensor de oxigênio amperométrico para água, efluentes e serviços públicos
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cos51e



Oxymax COS61D

- Sensor ótico de oxigênio para medição de áqua potável e áqua industrial
- Princípio de medição: Saciação
- Com tecnologia Memosens
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cos61d



Memosens COS81E

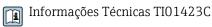
- Sensor óptico sanitário de oxigênio com estabilidade máxima da medição através de múltiplos ciclos de esterilização
- Digital com tecnologia Memosens 2.0
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cos81e



Sensores de desinfecção

Memosens CCS51D

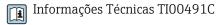
- Sensor para medição de cloro livre disponível
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/ccs51d



Sensor de Íon seletivo

ISEmax CAS40D

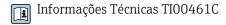
- Sensor de Íon seletivo
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cas40d



Sensores de turbidez

Turbimax CUS51D

- Para a medição nefelométrica da turbidez e de sólidos na água residual
- Método de luz distribuída em 4 feixes
- Com tecnologia Memosens
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cus51d



Turbimax CUS52D

- Sensor higiênico Memosens para medição de turbidez em água potável, água de processo e utilidades
- Com tecnologia Memosens
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cus52d

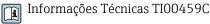
Informações técnicas TI01136C

Acessórios Liquiline CM44P

Sensores de SAC e nitrato

Viomax CAS51D

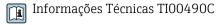
- Medições de SAC e nitrato em água potável e água residual
- Com tecnologia Memosens
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cas51d



Medição de interface

Turbimax CUS71D

- Sensor de imersão para medição da interface
- Sensor de interface ultrassônico
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cus71d



Sensores do espectrômetro

Memosens Wave CAS80E

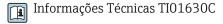
- Medição de vários parâmetros no meio líquido
- Com tecnologia Memosens
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cas80e



Sensores de fluorescência

Memosens CFS51

- Sensor para medição fluorescência
- Com tecnologia Memosens
- Configurador de produto na página do produto: www.endress.com/cfs51



15.2 Acessórios específicos de comunicação

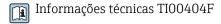
Cuidados com o equipamento SFE100

- Configuração dos equipamentos Endress+Hauser
- Instalação fácil e rápida, atualizações de aplicativos online e conexão a equipamentos com um clique
- Identificação automática de hardware e atualização do catálogos de inversores
- Configuração do equipamento com DTMs



Commubox FXA195

Para comunicação HART intrinsecamente segura com FieldCare através da porta USB



Commubox FXA291

Conecta a interface CDI aos medidores com a porta USB do computador ou laptop

Informações técnicas TI00405C

Liquiline CM44P Acessórios

Adaptador sem fio HART SWA70

- Conexão sem-fio do equipamento
- Facilmente integrada, oferece proteção de dados e segurança de transmissão, pode ser operada em paralelo com outras redes sem-fio, complexidade mínima de cabeamento



Informações técnicas TI00061S

Software MS20/21 do Gerenciador de dados de campo

- PC software para central de gerenciamento de dados
- Visualização de vários eventos de medição e registros
- Base de dados SQL para armazenamento de dados seguro

FieldCare SFE500

- Ferramenta universal para configuração e gerenciamento de equipamento de campo
- Fornecida com uma biblioteca completa de DTMs (Device Type Manager) para operação de equipamentos de campo Endress+Hauser
- Pedido de acordo com a estrutura de pedido do produto
- www.endress.com/sfe500

Memobase Plus CYZ71D

- Software para suportar calibração de laboratório
- Visualização e documentação de gerenciamento do sensor
- Calibrações do sensor armazenadas no banco de dados
- Configurador do Produto na página do produto: www.endress.com/cyz71d



Informações Técnicas TI00502C

15.3 Acessórios específicos do serviço

15.3.1 Funcionalidade adicional

Módulos de extensão de hardware

Kit, módulo de extensão AOR

- 2 x relés, 2 x 0/4 a 20 mA saídas analógicas
- Número do pedido 71111053

Kit, módulo de extensão 2R

- 2 x relés
- Número do pedido 71125375

Kit, módulo de extensão 4R

- 4 x relés
- Número do pedido 71125376

Kit, módulo de extensão 2AO

- 2 x saídas analógicas 0/4 a 20 mA
- Número do pedido 71135632

Kit, módulo de extensão 4AO

- 4 x saídas analógicas 0/4 a 20 mA
- Número do pedido 71135633

Kit, módulo de extensão 2DS

- 2 x sensores digitais, Memosens
- Número do pedido 71135631

Kit, módulo de extensão 2AI

- 2 x entradas analógicas 0/4 a 20 mA
- Número do pedido 71135639

Acessórios Liquiline CM44P

Kit, módulo de extensão DIO

- 2 x entradas digitais
- 2 x saídas digitais
- Fonte de tensão auxiliar para saída digital
- Número do pedido 71135638

Kit de atualização, módulo de extensão 485DP

- Módulo de extensão 485DP
- PROFIBUS DP
- Número do pedido 71575177

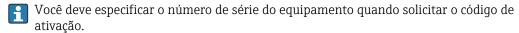
Kit de atualização, módulo de extensão 485MB

- Módulo de extensão 485MB
- Modbus RS485
- Número do pedido 71575178

Firmware e códigos de ativação

Cartão SD com firmware Liquiline

- Flash Drive Industrial. 1 GB
- Número do pedido 71127100



Kit CM442: código de ativação para 2º entrada de sensor digital

Número do pedido 71114663

Código de ativação para controle por alimentação direta

- Requer entrada em corrente ou comunicação Fieldbus
- Número do pedido 71211288

Código de ativação para o interruptor da faixa de medição

- Requer entradas digitais ou comunicação Fieldbus
- Número do pedido 71211289

Código de ativação para ChemocleanPlus

- Requer relés ou saídas digitais ou comunicação Fieldbus e entradas digitais opcionais
- Número do pedido 71239104

Código de ativação para Verificação e Monitoramento Heartbeat

Número do pedido 71367524

Código de ativação para matemática

- Editor de fórmula
- Número do pedido 71367541

Código de ativação para EtherNet/IP e servidor de internet

Nº do pedido XPC0018

Código de ativação para Modbus TCP e servidor de internet

Nº do pedido XPC0020

Código de ativação para servidor web para BASE2

 N° do pedido XPC0021

Código de ativação para PROFINET e servidor de internet Base2

Nº do pedido XPC0022

Código de ativação para HART

Nº do pedido XPC0023

Código de ativação para Profibus DP para módulo 485

Nº do pedido XPC0024

Código de ativação para módulo 485 Modbus RS485

Nº do pedido XPC0025

Liquiline CM44P Acessórios

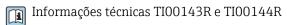
Código de ativação para entradas/saídas Liquiline

Nº do pedido XPC0026

15.4 Componentes do sistema

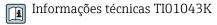
RIA14, RIA16

- Unidade de display de campo para integração em circuitos 4-20 mA
- RIA14 em invólucro de metal à prova de chamas



RIA15

- Unidade de display do processo, Unidade de display digital para integração em circuitos 4-20 mA
- Montagem em painel
- Com comunicação HART® opcional



15.5 Outros acessórios

15.5.1 Display externo ⁶⁾

Display gráfico

- Para instalação na porta ou painel do gabinete de controle
- Número de pedido: 71185295

Display de serviço

- Portátil, para comissionamento
- Número de pedido: 71185296

15.5.2 Cartão SD

- Flash Drive Industrial, 1 GB
- Número de pedido: 71110815

15.5.3 Soquete M12 embutido e junção do cabo com tira de Velcro

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: soquete integrado M12 para sensores digitais

- Pré-terminado
- Número do pedido 71107456

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: soquete integrado M12 para PROFIBUS DP/Modbus RS485

- Codificado B, pré-terminado
- Número do pedido 71140892

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: soquete integrado M12 para EtherNet

- Codificado D, pré-terminado
- Número do pedido 71140893

Kit: soquete CDI externo, completo

- Kit de retrofit para interface CDI, com cabos de conexão terminada
- Número do pedido 51517507

⁶⁾ O display externo pode ser selecionado como uma opção na estrutura do produto ou solicitado posteriormente como um acessório.

Liquiline CM44P Acessórios

Junção de cabo com tira de velcro ■ 4 peças, para cabo do sensor ■ Número do pedido 71092051

16 Dados técnicos

16.1 Entrada

Variáveis medidas

Fotômetro

- Absorção (UV, cor, NIR, crescimento de célula)
- Turbidez

Sensores Memosens

→ Documentação do sensor conectado

Faixas de medição

Fotômetro

OUSAF12, OUSAF21, OUSAF22, OUSAF44, OUSAF46

- 0 to 2,5 AU
- Máx. 50 OD (dependendo do comprimento do caminho óptico)

OUSAF11

- 0 a 3 AU
- 0 a 6 OD (dependendo do comprimento do caminho óptico)

OHSTF10

- 0 a 200 FTU
- 0 a 200 ppm DE

OUSBT66

- 0 a 4 AU
- 0 a 8 OD (dependendo do comprimento do caminho óptico)

Sensores Memosens

ightarrow Documentação do sensor conectado

Tipos de entrada

- Entradas de sensor digitais para sensores com protocolo Memosens
- Entradas em corrente analógica (opcional)
- Entradas digitais (opcional)
- Entradas digitais do sensor para sensores intrinsecamente seguros com protocolo Memosens e aprovação Ex (opcional)
- Entradas de fotômetro analógicas

Apenas os seguintes sensores, cabos e equipamentos aprovados podem ser conectados às entradas digitais intrinsecamente seguras do módulo de comunicação 2DS Ex-i do sensor:

- Cabo Memosens xYK10, xYK20
 - A conexão do módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i, que é um equipamento associado do CM44P, com o cabo Memosens xYK10 e xYK20 é certificada como um sistema.
- Sensores digitais Memosens e outros equipamentos Memosens
 - Os sensores e equipamentos devem atender aos parâmetros elétricos especificados do CM44P com o módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i.
 - Sensores e equipamentos, com a exceção do xLS50D, devem ser conectados com o cabo Memosens xYK10 ou xYK20 através de uma interface indutiva.
- Simulador de sensor digital xYP03D
 - O simulador de sensor/verificador de simulação Memocheck (tipo xYPO3D) deve ser usado com as sequintes baterias: Duracell MN1500 ou Energizer EN91.

Dependendo da versão: Máximo 2 x fotômetros analógicos máx. 4 x sinal binário do sensor 2 x 0/4 a 20 mA (opcional), passivos, potencialmente isolados uns dos outros e das entradas do sensor 0 a 30 V
Tipo de cabo
 Conjunto de cabos CUK80 para sensores fotométricos Cabo de dados Memosens CYK10 ou cabo fixo do sensor, cada um com luvas na extremidade do cabo ou conector circular M12 (opcional, para invólucro de campo)
Comprimento do cabo
Todos os sensores exceto o OUSBT66
Máx. 100 m (330 pés)
OUSBT66
Máximo 20 m (65 ft)
16.2 Entradas digitais, passivo
 alimentação consumida (passiva) Galvanicamente isolado
■ Alto: 11 para 30 V DC ■ Baixo: 0 para 5 V DC
Máx. 8 mA
Largura de pulso mínima: 500 μs (1 kHz)
500 V
Máx. 2,5 mm² (14 AWG)
16.3 Entrada em corrente, passiva
> 0 a 20 mA
Linear
Não linear
500 V

16.4 Saída

Sinal de saída

Dependendo da versão:

- \blacksquare 2 x 0/4 a 20 mA, ativo, isolados galvanicamente um do outro e isolados dos circuitos do sensor
- \bullet 4 x 0/4 a 20 mA, ativo, isolados galvanicamente um do outro e isolados dos circuitos do sensor
- ullet 6 x 0/4 a 20 mA, ativo, isolados galvanicamente um do outro e isolados dos circuitos do sensor
- ullet 8 x 0/4 a 20 mA, ativo, isolados galvanicamente um do outro e isolados dos circuitos do sensor
- Comunicação HART opcional (somente através da saída de corrente 1:1)

HART		
Codificação de sinal	$FSK \pm 0.5 \text{ mA}$ acima do sinal de corrente	
Taxa de transmissão de dados	1200 baud	
Isolamento galvânico	Sim	
Carga (resistor de comunicação)	250 Ω	

PROFIBUS DP/RS485	
Codificação de sinal	EIA/TIA-485, PROFIBUS DP-compatível de acordo com IEC 61158
Taxa de transmissão de dados	9,6 kBd, 19,2 kBd, 45,45kBd, 93,75 kBd, 187,5 kBd, 500 kBd, 1,5 MBd, 6 MBd, 12 MBd
Isolamento galvânico	Sim
Conectores	Terminal por mola (máx. 1,5 mm), com ponte interna (função T), opcional M12
Terminação de barramento	Chave corrediça interna com display LED

Modbus RS485			
Codificação de sinal	EIA/TIA-485		
Taxa de transmissão de dados	2.400, 4.800, 9.600, 19.200, 38.400, 57.600 e 115.200 baud		
Isolamento galvânico	Sim		
Conectores	Terminal por mola (máx. 1,5 mm), com ponte interna (função T), opcional M12		
Terminação de barramento	Chave corrediça interna com display LED		

Ethernet e Modbus TCP			
Codificação de sinal IEEE 802.3 (Ethernet)			
Taxa de transmissão de dados 10/100 MBd			
Isolamento galvânico	Sim		
Conexão	RJ45		
Endereço IP	DHCP (padrão) ou configuração através do menu		

EtherNet/IP	
Codificação de sinal	IEEE 802.3 (Ethernet)
Taxa de transmissão de dados	10/100 MBd
Isolamento galvânico	Sim
Conexão	RJ45
Endereço IP	DHCP (padrão) ou configuração através do menu

PROFINET			
Codificação de sinal	EEE 802.3 (Ethernet)		
Taxa de transmissão de dados	100 MBd		
Isolamento galvânico	Sim		
Conexão	RJ45		
Nome da estação	Através de protocolo DCP por meio da ferramenta de configuração (ex. Siemens PRONETA)		
Endereço IP	Através de protocolo DCP por meio da ferramenta de configuração (ex. Siemens PRONETA)		

Sinal de alarme

Ajustável, de acordo com as recomendações NAMUR NE 43

 Na faixa de medição de 0 a 20 mA (HART não está disponível com essa faixa de medição):

Corrente de falha de 0 a 23 mA

- Na faixa de medição de 4 a 20 mA: Corrente de falha de 2,4 a 23 mA
- Ajuste de fábrica para corrente de falha em ambas as faixas de medição: 21,5 mA

Carga

Máx. 500 Ω

Comportamento da linearização/transmissão

Linear

16.5 Saídas digitais, passivo

Especificação elétrica

- Passivo
- Coletor aberto, máx. 30 V, 15 mA
- Queda máxima de tensão 3 V

Fonte de alimentação externa

Ao usar uma fonte auxiliar de alimentação local e uma entrada digital local:

Tensão auxiliar mínima recomendada = 3 V + V_{IHmín}

(V_{IHmin} = Tensão elétrica de entrada mínima necessária (tensão de entrada de alto nível)

Função PFM

Largura de pulso mínima: 500 µs (1 kHz)

Tensão auxiliar

Especificação elétrica

- Galvanicamente isolado
- Não regulado, 24 Vcc
- Máximo 50 mA (por módulo de DIO)

Tensão de teste	500 V
Especificação do cabo	Máx. 2,5 mm² (14 AWG)
	16.6 Saídas de corrente, ativas
Span	de 0 a 23 mA
	2,4 a 23 mA para comunicação HART
Característica de sinal	Linear
Especificação elétrica	Tensão de saída Máx. 24 V
	Tensão de teste 500 V
Especificação do cabo	Tipo de cabo Recomendado: cabo blindado
	Especificação do cabo Máx. 2,5 mm ² (14 AWG)

16.7 Saídas a relé

Especificação elétrica

Tipos de relé

- 1 contato de transição de pino único (relé de alarme)
- 2 ou 4 contatos de transição de pino único (opcional com módulos de extensão)

Carga máxima

Relé de alarme: 0,5 ATodos os outros relés: 2,0 A

Capacidade de comutação do relé

Módulo básico (relé de alarme)

Tensão de chaveamento	Carga (máx.)	Ciclos de chaveamento (mín.)
230 Vca, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
115 Vca, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
24 Vcc, L/R = 0 a 1 ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000

Módulos de extensãos

Tensão de chaveamento	Carga (máx.)	Ciclos de chaveamento (mín.)	
230 Vca, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	700.000	
	0,5 A	450.000	
	2 A	120.000	
115 Vca, $\cos \Phi = 0.8 \text{ a } 1$	0,1 A	1.000.000	
	0,5 A	650.000	
	2 A	170.000	
24 Vcc, L/R = 0 a 1 ms	0,1 A	500.000	
	0,5 A	350.000	
	2 A	150.000	

Especificação do cabo

Máx. 2,5 mm² (14 AWG)

16.8 Dados específicos do protocolo

HART	ID do fabricante	11 _h
	Tipo de equipamento	155D _h
	Revisão do equipamento	001 _h
	Versão HART	7.2
	Arquivos de descrição do equipamento (DD/DTM)	www.endress.com/hart Gerenciador de Integração do Equipamento DIM
	Variáveis de equipamento	16 variáveis definidas pelo usuário e 16 variáveis pré-definidas pelo equipamento, variáveis dinâmicas PV, SV, TV, QV
	Recursos compatíveis	PDM DD, AMS DD, DTM, Field Xpert DD

D.	\neg	$\neg \neg$	TD	US	\neg
\mathbf{P}	ĸι	11	ıĸ	ı ı 🥆	 Ρ

ID do fabricante	11 _h
Tipo de equipamento	155D _h
Versão do perfil	3.02
Arquivos da base de dados do equipamento (arquivos GSD)	www.endress.com/profibus Gerenciador de Integração do Equipamento DIM
Variáveis de saída	16 blocos AI, 8 blocos DI
Variáveis de entrada	4 blocos AO, 8 blocos DO
Recursos compatíveis	 1 conexão MSCYO (comunicação cíclica, classe 1 mestre para escrava) 1 conexão MSAC1 (comunicação acíclica, classe 1 mestre para escrava) 2 conexões MSAC2 (comunicação acíclica, classe 2 mestre para escrava) Bloqueio do equipamento: O equipamento pode ser bloqueado usando o hardware ou o software. Endereçamento usando seletoras DIL ou software GSD, PDM DD, DTM

Modbus RS485	Protocolo	RTU / ASCII
	Códigos de função	03, 04, 06, 08, 16, 23
	Suporte de transmissão para códigos de função	06, 16, 23
	Dados de saída	16 valores medidos (valor, unidade, status), 8 valores digitais (valor, status)
	Dados de entrada	4 pontos de ajuste (valor, unidade, status), 8 valores digitais (valor, status), informações de diagnóstico
	Recursos compatíveis	O endereço pode ser configurado usando a seletora ou o software
Modbus TCP	Porta TCP	502
	Conexões TCP	3
	Protocolo	TCP
	Códigos de função	03, 04, 06, 08, 16, 23

Suporte de transmissão para códigos de

função

Dados de saída

Dados de entrada

Recursos compatíveis

Ethernet/IP

Protocolo	EtherNet/IP	
Certificação ODVA	Sim	
Perfil do equipamento	Equipamento genérico (tipo de produto: 0x2B)	
ID do fabricante	0x049E _h	
ID do tipo de equipamento	0x109C _h	
Polaridade	Auto-MIDI-X	
Conexões	CIP	12
	I/O	6
	Mensagem explícita	6
	Multicast	3 consumidores
RPI mínimo	100 ms (padrão)	
RPI máximo	10000 ms	
Integração do sistema	EtherNet/IP	EDS
	Rockwell	Perfil Add-on Nível 3, Painel Frontal para a Fábrica Talk SE
Dados IO	Entrada (T → O)	Status do equipamento e mensagem de diagnóstico com prioridade máxima
		Valores medidos: ■ 16 AI (entrada analógica) + Status + Unidade ■ 8 DI (entrada discreta) + Status
	Saída (O → T)	Valores de acionamento: 4 AO (saída analógica) + status + unidade 8 DO (saída discreta) + Status

06, 16, 23

(valor, status)

16 valores medidos (valor, unidade, status), 8 valores digitais

4 pontos de ajuste (valor, unidade, status), 8 valores digitais

O endereço pode ser configurado usando o DHCP ou o software

(valor, status), informações de diagnóstico

PROFINET

Protocolo	"Protocolo de Camada de Aplicação para periférico do equipamento descentralizado e para a automação distribuída", PNIO versão 2.34
Tipo de comunicação	100 MBit/s
Classe de conformidade	Classe de conformidade B
Classe Netload	Classe Netload II
Taxa de transmissão	100 Mbps automático com detecção duplex total
Tempo do ciclo	De 32 ms
Perfil do equipamento	Identificador da interface de aplicação 0xF600 Equipamento genérico
Interface PROFINET	1 porta, Classe 1 em tempo real (RT_CLASS_1)
ID do fabricante	0x11 _h
ID do tipo de equipamento	0x859C D _h
Arquivos de descrição do equipamento (GSD)	Informações e arquivos abaixo: ■ www.endress.com Na página do produto do equipamento: Documentos/Software → Drivers do equipamento ■ www.profibus.com No site em Produtos/Localizador de produtos
Polaridade	Polaridade automática para correção automática de pares TxD e RxD cruzados
Conexões compatíveis	 1 x AR (IO controlador AR) 1 x AR (Equipamento de supervisão IO AR conexão permitida) 1 x Entrada CR (Relação de comunicação) 1 x Saída CR (Relação de comunicação) 1 x Alarme CR (Relação de comunicação)
Opções de configuração para medidor	 Navegador Web Software específico do fabricante (FieldCare, DeviceCare) O arquivo mestre do equipamento (GSD) pode ser lido através do servidor web integrado do medidor
Configuração do nome do equipamento	Protocolo DCP
Funções compatíveis	 Identificação e manutenção Identificação simples do equipamento através de: Sistema de controle de processo Etiqueta de identificação Estado do valor medido As variáveis do processo são comunicadas com um estado de valor medido Recurso piscante (FLASH_ONCE) através do display local para simples atribuição e identificação do equipamento Operação do equipamento através de ferramentas de operação (por ex., FieldCare, DeviceCare)
Integração do sistema	Para informações sobre integração do sistema, consulte as Instruções de operação Dados de transmissão cíclica Visão geral e descrição dos módulos Codificação de status Configuração de inicialização Ajuste de fábrica

Servidor de Internet

O servidor da web permite total acesso à configuração do equipamento, valores medidos, mensagens de diagnóstico, registros e dados de serviço através de roteadores Wi-Fi/WLAN/LAN/GSM ou 3G padrão com um endereço IP definido pelo usuário.

Porta TCP	80
Recursos compatíveis	 Configuração do equipamento controlada remotamente (1 sessão) Salve/restaure a configuração do equipamento (através do cartão SD) Exportação de registro (formatos de arquivo: CSV, FDM) Acesso ao servidor da web via DTM ou Internet Explorer Login O servidor Web pode ser desligado

16.9 Alimentação de energia

Tensão de alimentação

CM44P

Dependendo da versão,:

- 100 a 230 Vca, 50/60 Hz Flutuação máxima permitida nas fontes de alimentação principais: ± 15 % da tensão nominal ⁷⁾
- 24 Vcc

Flutuação máxima permitida nas fontes de alimentação principais: + 20/ - 15 % da tensão nominal $^{7)}$

Consumo de energia

CM44P

Depende da fonte de alimentação

- 100 a 230 Vca:
 - Máximo 73 VA (equipamento de campo) Máximo 150 VA (equipamento de campo) ⁷⁾
- 24 Vcc:

Máximo 68 VA (equipamento de campo) Máximo 59 W (equipamento de campo) ⁷⁾

Fusível

Fusível não trocável

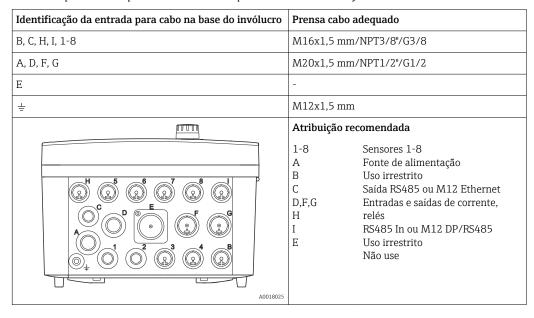
Protetor de surto

Proteção integrada contra raios/sobretensão de acordo com a EN 61326-1/-2 Categoria de proteção 1 e 3

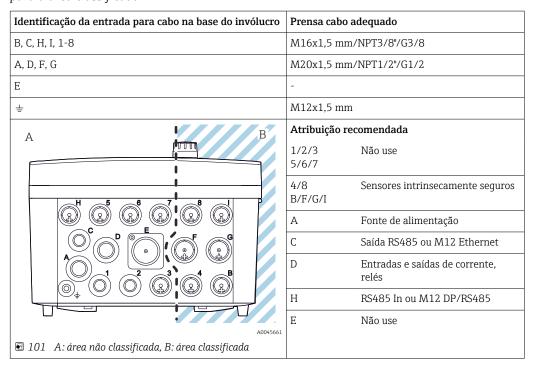
^{*}As especificações se aplicam somente se usadas com a unidade de energia fornecida pelo fabricante.

Entradas para cabo

Entradas para cabos para transmissores para áreas não classificadas



Entradas para cabos para transmissores com módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i para a área classificada



Não cruze cabos para áreas não classificadas com cabos para áreas classificadas no invólucro. Selecione uma entrada para cabos adequada para a conexão.

Especificação do cabo

Prensa-cabo	Diâmetro permitido do cabo
M16x1,5 mm	4 a 8 mm (0,16 a 0,32 ")
M12x1,5 mm	2 a 5 mm (0,08 a 0,20 ")
M20x1,5 mm	6 a 12 mm (0,24 a 0,48 ")
NPT3/8"	4 a 8 mm (0,16 a 0,32 ")
G3/8	4 a 8 mm (0,16 a 0,32 ")
NPT1/2"	6 a 12 mm (0,24 a 0,48 ")
G1/2	7 a 12 mm (0,28 a 0,48 ")

🚹 Prensa-cabos montados na fábrica são apertados com 2 Nm.

Comprimento do cabo de display fornecido (somente equipamento com gabinete): 3 m (10 pés)

Comprimento máximo permitido de um cabo de display (somente equipamento com gabinete):

5 m (16,5 pés)

16.10 Características de desempenho

Tempo de resposta

Saídas em corrente

 t_{90} = máx. 500 ms para um aumento de 0 a 20 mA

Entradas em corrente

 t_{90} = máx. 330 ms para um aumento de 0 a 20 mA

Entradas e saídas digitais

t₉₀ = máx. 330 ms para um aumento de baixa para alta

Temperatura de referência

25°C (77°F)

Erro de medição para entradas de sensor

Fotômetro

■ 0 a 2,5 AU / a 50 OD

0,3 % de faixa de medição a 25 °C (77 °F)

Máx. 1 % da faixa de medição

■ 0 a 200 FTU / 0 a 200 ppm DE

Máx. 2 % da faixa de medição

A lâmpada não funcionará com plena capacidade até que o período de aquecimento de 30 minutos tenha terminado. Só então as imprecisões especificadas são aplicadas.

Sensores Memosens

→ Documentação do sensor conectado

Erro de medição para entradas e saídas em corrente

Erros típicos medidos:

 $< 20 \mu A$ (para valores de corrente < 4 mA) $< 50 \mu A$ (para valores de corrente 4 a 20 mA)

a 25 °C (77° F) cada

Erro medido adicional dependendo da temperatura:

 $< 1.5 \mu A/K$

Tolerância de frequência de entradas e saídas digitais	≤ 1%
Resolução de entradas e saídas em corrente	< 5 μΑ
Repetibilidade	→ Documentação do sensor conectado
	16.11 Ambiente
Temperatura ambiente	Equipamento de gabinete ■ Geralmente de 0 a 50°C (32 a 122°F), exceto os pacotes abaixo do seguinte ponto da lista ■ 0 a 45 °C (32 a 113 °F) para os seguintes pacotes: CM44P-**DINP2M4*A5FI******+
	Display externo (opcional) -20 a 60 °C (-4 a 140 °F)
	Equipamento de campo ■ Geralmente de -20 a 50°C (-4 a 122°F), exceto os pacotes abaixo do seguinte ponto da lista ■ -20 a 45 °C (-4 a 113 °F) para os seguintes pacotes: CM44P-**FIHP2M4*A5FI******+
Temperatura de	Equipamento de campo
armazenamento	-40 a +80 °C (-40 a 176 °F)
	Equipamento de gabinete
	−25 para 85 °C (−13 para 185 °F)
Umidade relativa	Equipamento de gabinete 5 a 85%, sem condensação
	Display externo (status instalado) 10 a 95%, sem condensação
	Equipamento de campo
	10 para 95 %, não condensado
Grau de proteção	Equipamento de gabinete IP20
	Display externo Painel frontal IP66, quando instalado corretamente incluindo vedação para a porta do invólucro
	Equipamento de campo
	IP66/67, impermeabilidade e resistência à corrosão de acordo com NEMA TIPO 4X
Classe climática	De acordo com o IEC 60654-1: B2

Resistência à vibração

Testes ambientais

Teste de vibração de acordo com DIN EN 60068-2 Teste de vibração de acordo com DIN EN 60654-3

Montagem em tubos ou poste circular

Faixa de frequência 10 a 500 Hz (senoidal)

Amplitude 10 a 57,5 Hz: 0,15 mm

57,5 a 500 Hz: 2 g ¹⁾

Duração do teste 10 ciclos de frequência/eixo espacial, em 3 eixos espaciais

(1 oct./min)

Montagem em parede

Faixa de frequência 10 a 150 Hz (senoidal)

Amplitude 10 a 12,9 Hz: 0,75 mm 12,9 a 150 Hz: 0,5 q $^{1)}$

Duração do teste 10 ciclos de frequência/eixo espacial, em 3 eixos espaciais

(1 oct./min)

1) g ... aceleração devido à gravidade (1 g ≈ 9,81 m/s²)

Compatibilidade eletromagnética

Emissão de interferência e imunidade de interferência de acordo com EN 61326-1, Classe A para áreas industriais

Segurança elétrica

Equipamento de campo

IEC 61010-1, equipamento Classe I Tensão baixa: categoria de sobretensão II Ambiente < 3000 m (< 9840 pés) acima MSL

Equipamento de gabinete

IEC 61010-1, equipamento Classe I Tensão baixa: categoria de sobretensão II Ambiente < 2000 m (< 6562 pés) acima MSL

Grau de poluição

Equipamento de campo

Nível de poluição 2

Equipamento de gabinete

Nível de poluição 2

Display opcional

Nível de poluição 2

Compensação de pressão para ambiente apenas equipamento de campo Filtro feito de GORE-TEX usado como elemento de compensação de pressão Assegura a compensação de pressão ao ambiente e garante a proteção do IP.

16.12 Construção mecânica

Dimensões

→ 🖺 17

→ 🖺 19

Peso Equipamento de campo

Equipamento completo Aprox. 2,1 kg (4,63 lbs), dependendo da versão

Módulo individual Aprox. 0,06 kg (0,13 lbs)

Equipamento de gabinete

CM44P (totalmente configurado) Aprox. 0,95 kg (2,1 lbs)

Módulo individual Aprox. 0,06 kg (0,13 lbs)

Display externo (cabos excluídos) Aprox. 0,56 kg (1,2 lbs)

Tampa do display de serviço 0,46 kg (1 lbs)

Unidade de energia externa 0,27 a 0,42 kg (0,60 a 0,92 lbs), dependendo da

unidade de energia variante

Materiais

Base de invólucro e invólucro de trilho DIN	PC-FR
Tampa do visor	PC-FR
Filme do display e teclas (equipamento de campo)	PE
Vedação do invólucro Selo do visor	EPDM
Teclas (display opcional)	EPDM
Painéis laterais do módulo	PC-FR
Invólucro do módulo 2DS Ex-i	PC-PBT
Tampas do módulo	PBT GF30 FR
Trilho de montagem do cabo (equipamento de campo) Régua de terminais (equipamento de gabinete)	PBT GF30 FR, aço inoxidável 1.4301 (AISI304) Latão niquelado
Braçadeiras Terminais de aterramento	Aço inoxidável 1.4301 (AISI304)
Parafusos	Aço inoxidável 1.4301 (AISI304)
Placa de montagem (display opcional)	Aço inoxidável 1.4301 (AISI304)
Parafusos de fixação (display opcional)	Aço, galvanizado
Tampa para display de serviço (acessórios)	EPDM
Prensa-cabos	Poliamida VO de acordo com o UL94
Elemento de desconexão	PC-PBT GF30

Liquiline CM44P Índice

Índice

A	Comutação da faixa de medição
Acessórios	Condutividade desgaseificada
Cabos de medição	Condutividade dupla
Diversos	Conector M12
Específicos da comunicação 190	Conexão
Firmware e códigos de ativação 192	Entradas para cabo 204
Funcionalidade adicional 191	Fieldbus (PROFIBUS, Modbus 485) 46
Módulos de extensão de hardware 191	Medidor
Sensores	Módulo opcional
Adaptação do comportamento de diagnóstico 146	Sensores
Ajuste de parâmetro	Servidor da web
Diagnóstico	Tensão de alimentação 203
Endereço do barramento HART	Terra funcional
	Terra protetor
Estendido	Verificação
Ethernet/IP	Configuração
Geral	Básica 63
Hardware	
Modbus	Comportamento do display
PROFIBUS DP	Entradas binárias
PROFINET	Idioma de operação
Servidor de Internet	Saídas binárias
Alimentação de energia 203	Telas definidas pelo usuário 62
Conexão do fieldbus (PROFIBUS, Modbus 485) 46	Configuração básica
Conexão do medidor	Configurações básicas 67
Conexão do sensor	Configurações de hardware 50
Conexão terra de proteção 32	Configurações de Modo de Espera 68
Consumo de energia	Configurar
Entradas para cabo	Ações
Especificação do cabo 205	Listas de opções
Fusível	Tabelas
Protetor de surto	Texto definido pelo usuário 60
Tensão de alimentação	Valores numéricos
Ambiente de instalação	Consumo de energia
Atribuição de slots e portas	Controlador
7	Controle de cloro com controle feedforward
Atualização do firmware	Controle de cioro com controle recurorwara
Avançado	D
Avisos	Dados específicos do protocolo 200
В	Dados técnicos
	Ambiente
Botão de horário	Características de desempenho 205
С	
	•
Cabo do display	Dados específicos do protocolo
Calibração	Entrada
Carregamento da configuração	Entrada em corrente, passiva
Cation exchanger capacity	Entradas digitais, passivo
Chave fim de curso	Saída
Chemoclean	Saídas a relé
Chemoclean Plus	Saídas de corrente, ativas
Ciclo de limpeza	Saídas digitais, passivo
Classe climática	Data
Cloro combinado	Descarte
Código de ativação	Descrição do equipamento
Comissionamento 61	Desmontagem
Compatibilidade eletromagnética 207	Devolução
Comportamento do display 62	Diagrama de terminais
1 /	

Índice Liquiline CM44P

Dimensões	Valor rH
Display	Fusível
Documentação 6	C
E	G
	Garantia do grau de proteção
Endereço do barramento HART	Gestão de dados
Entrada	Grau de poluição
Entrada em corrente, passiva	Grau de proteção
Entradas digitais, passivo	Н
Variáveis medidas	HART
Entradas	Heartbeat diagnostics
Binário	Histórico do firmware
Entradas em corrente	
Fotômetro	Hora
Entradas em corrente	I
Entradas para cabo	Identificação do produto
Equipe técnica	Idioma de operação
Erros de processo sem mensagens	Informação do sensor
Erros específicos do equipamento	Informação sistema
Escopo de entrega	
Especificação do cabo	Informações do equipamento
Especificações para o pessoal	Instruções de segurança
Estrutura do controlador	Integração do sistema
Ethernet/IP	Fieldbus
EtherNet/IP	Interface de operação
Etiqueta de identificação	Servidor da web
Exportação de configuração	Interface de operação
F	Invólucro
Faixas de medição	L
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Fieldbus	Limpeza padrão
Terminação	Lista de diag
Fonte de alimentação	Logbooks
Conexão de módulos opcionais	Logbooks
Formula	M
Fotômetro	Manutenção
Canal de medição	Materiais
Canal de referência	Mensagens de diagnóstico
Configurações de diagnóstico	Adaptação
Configurações gerais	Classificação
Setup estendido	Display local
Tensão da lâmpada	Específico do sensor
Função de limpeza	
Funções adicionais	Específicos do equipamento
Botão de horário	Fieldbus
Chave fim de curso	Gerando pelo relé
Comutação da faixa de medição 134	Navegador Web
Controlador	Pendente
Funções matemáticas	Mensagens de diagnóstico específicas do
Programas de limpeza	equipamento
Funções matemáticas	Mensagens de diagnóstico específicas do sensor 153
Cation exchanger capacity	Modbus
Cloro combinado	Modbus 485
Condutividade desgaseificada	Conexão
Condutividade dupla	Modbus RS485
Diferença	Modbus TCP
Formula	Modo de medição
Redundância	Módulos de diagnóstico
Valor calculado do pH	Montagem
valor carculado do pri	Parede

Liquiline CM44P Índice

Poste 21 Trilho 23 Verificação 29	Salvando a configuração
Montagem do medidor	Produto
0	TI9
Operação	Segurança do local de trabalho
Configurações gerais 67	Segurança do produto
Configurar	Segurança elétrica
Operação remota	Conexão
	Servidor de Internet
P	Setup estendido
Peças de reposição	Símbolos
Peso	Simulação
Placa de montagem	Sinal de entrada
PROFIBUS	Solução de problemas
Conexão	Informações de diagnóstico
PROFIBUS DP	Solução de problemas geral
Variáveis de equipamento	Status do equipamento
Variáveis PROFIBUS	m
PROFINET	T
Variáveis de equipamento	Tampa de proteção contra tempo
Variáveis PROFINET	Teclas de função no modo de medição
Programas de limpeza	Telas definidas pelo usuário
Chemoclean	Temperatura ambiente
Chemoclean Plus	Temperatura de armazenamento
Limpeza manual	Tensão da lâmpada
Limpeza padrão	Tensão de alimentação
Protetor de surto	Terminação de barramento
R	Terminais dos cabos
Recebimento	Terra funcional
Registro de eventos	Teste do equipamento
Registros	Tipos de entrada
Reinicialização do medidor	Tipos de limpeza
Relé	U
Relé do alarme	Umidade relativa
Reparo	Unidade de limpeza
Representação Laplace	Uso
Requisitos de montagem	Indicado
Resistência à vibração	Não indicado
Treobreneta a vibração	Uso indicado
S	030 mateuro
Saída	V
Saídas a relé	Valor calculado do pH
Saídas de corrente, ativas 199	Valor rH
Saídas digitais, passivo	Variáveis de equipamento
Sinal de saída	Variáveis medidas
Saídas	Variável manipulada
Binário	Verificação
Ethernet/IP	Conexão
HART96	Instalação e função
Modbus	Montagem
PROFIBUS DP	Verificação da função 61
PROFINET	Verificação de instalação 61
Relé	Verificação Heartbeat
Saídas em corrente	Visualização das atribuições
Saídas em corrente	



www.addresses.endress.com